i the arribe of Misi.



جامعة القاهرة كلية الآداب

العدد الثامن

يناير ١٩٩٢



يصدرها قسم التاريخ

دراسات وبحوث في التاريخ والحضارة

* قراءة تاريخية جديدة في أشعار هسيودوس القديمة

١. د. سيد احمد على الناصرى

به الرمزية التاريخية للاقواس النسعة في المصادر المصرية وحتى نهاية الدولة الحديثة د. علاء الدين عبد المصن شاهين

العرب وطريق الهند حتى اواسط القرن السادس

د. ایمسن فسؤاد سسید

الاصلاحات الاقتصادية والادارية على عهد ابى جعفر المنصور

د. على محمد على البتانوني

مدرسة التصوير الاسلامى على الخزف الايرانى فى العصور السلجوقية والمفولية
 د. محسود البراهيم حسسين

الفرب في كتابات المسلمين بين التجهيل والافتنان والرفض

د عالا عبد العزيز أبو زيد

محتوى العصدد

الصقحة	
٧	* كلمة العصدد
11	* قراءة تاريخية في أشهار هسيودوس القديمة
	۱. د مسید احمد علی الناصری
۳۵	* الرمزية الناريخية للأقواس التستعة في المصادر المصرية وحتى نهاية الدولة الحديثة
,,,	د. عسلاء الدين عبد المحسن شاهين
70	ي العرب وطريق الهند حتى أواسط القرن السادس .
	د. ایسن نسؤاد سسید
۸۳	* الاصلاحات الاقتصادية والادارية على عهد أبى جعفر
N)	المنصـــور ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰
	پ مدرسة التصوير الاسلامي على الخرف الايراني في
117	المصور السلجوتية والمغولية
	د، محمسود ابرآهيم حسسين
	* الغرب في كتابات المسلمين بين التجهيل والامتنان
131	والرفيض ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	د. عــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

قواعــد النشـــر

ترحب المؤرخ المصرى بنشر الأبحات والدراسات الأصلة ذات المستوى الأكاديمي المجاد بعد التحكيم ، فضلا عن مراجعات وعرض الكتب الجديدة •



- * تقبل المؤرخ المصرى للنشر الأبحاث التاريخية والحضارية المكتوبة باللغتين العربية والانجليزية على ألا يزيد عدد صفحات البحث أو المقال عن ٣٠ صفحة مطبوعة على الآلة الكاتبة على ورق حجم كوارتو بما فى ذلك الهوامش والجداول وقائمة المراجع ٠
- المؤرخ المصرى لا تنشر بحوثا سبق أن نشرت أو معروضة للنشر في مكان آخر ، وتقوم رئاسة التحرير باخطار المؤلفين باجازة بحوثهم للنشر بعد عرضها على هيئة التحكيم •
- * تحتفظ المؤرخ المصرى لنفسها بحق قبول أو رفض الأبحاث المقدمة للنشر دون ابداء الأسباب ، كما لا تلتزم باعادة الأبحاث أيا كان قرار هيئة التحكيم •
- * النشر في المؤرخ المصرى متاح الأعضاء هيئة التدريس بالجامعات المصرية والعربية والأجنبية وسائر المهتمين بالدراسات التاريخية •
- * الآراء الواردة بالمؤرخ المصرى تعبر عن وجهة نظر أصحابها \$7.77 \ M83X



دراسات وبحسوث في التاريخ والحضارة

ينساير ١٩٩٢

العبدد الثباهن

هيئة التحسرير

 د/ سعید عبد الفتاح عاشور ا. د/ عبد اللطيف احمد على ا. د/ حسنين محمد ربيع 1. د/ محمد جمال الدين سرور ١. د/ رعوف عباس حامد 1. د/ محمد جمال الدين المسدى

ا. د/ سيد احسد الناصرى ا. د/ حسين أحسد محبود

الراسالت:

ترسل البحوث والمقالات باسم السيد الاستاذ الدكتور / سبيد احمد الناصرى رئيس التحرير على العنوان التالى : كلية الآداب _ جامعة القاهرة (قسم التاريخ)



بينما كان هذا العدد من « المؤرخ المصرى » ماثلا للطبع ، فجع قسم التاريخ بآداب القاهرة برحيل عالم جليل ، ومؤرخ فذ ، هدو في الحقيقة شييخ مؤرخي التاريخ الاسلامي هو المرحدوم الاستاذ الدكتور محمد جمال الدين سرور عن عمر يناهز الثمانين ،

ولقد تخرج الفقيد من كلية الآداب ، جامعة القاهرة قسم التاريخ عام ١٩٣٥ ، وعين معيدا بذات القسم حيث حصل على درجة الماجستير في الآداب عام ١٩٣٧ ثم حصل على درجة الدكتوراه عام ١٩٤٣ ، ثم تدرج في مناصب هيئة التدريس فعين مدرسا فاستاذا مساعدا فاستاذا ، ثم ترأس قسم التاريخ عام ١٩٧١ ، ثم أصبح استاذا متفرغا بقسم التاريخ ٠

ولقد أثرى الفقيد المكتبة التاريخية بمؤلفات عديدة أهمها :

۱ الظاهر بيبرس وحضارة مصر فى عصره ــ نشر دار الفكر العربى
 عام ۱۹۳۸ •

٠ _ دولة بني قلاوون في مصر ٠ نشر دار الفكر العربي ١٩٤٧ ٠

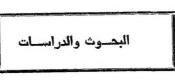
- ٣ _ النفوذ الفاطمي في جزيرة العرب _ نشر دار الفكر العربي ٣ _ ١٩٤٧ .
- ٤ ــ قيام الدولة العربية الاسلامية في حياة الرسول صلى الله عليه
 وسلم ــ نشر دار الفكر العربي ١٩٥٨ •
- ه ــ النقوذ الفاطمى فى بلاد الشام والعراق ــ نشر دار الفكر العربى
 ١٩٥٧ •

كما أشرف الفقيد على ما يقرب من عشرين رسالة ماجستير وعشرين رسالة دكتوراه فى شتى مواضع التاريخ الاسلامى • وتخرجت على يديه أجيال من الباحثين والاساتذة فى كافة الجامعات المصرية والعربية يحتل أغلبهم وظائف الاساتذة فى مختلف الجامعات ، كما أشرف على رسائل اطلاب أوروبيين •

ولقد عرف الراحل بأخلاقه الدمثة وباخلاصه واستقامته ، وحبه لزملائه ولطلابه ، والترامه بالعمل الأخر لحظة فى حياته ، فقد أصر على حضور مجلس القسم يوم الاثنين السادس من يناير عام ١٩٩٢ وتحامل على نفسه رغم مرضه وفاضت روحه الى بارئها يوم الخميس التاسع من يناير ١٩٩٢ .

واسرة تحرير المؤرخ المصرى وقد هزتها الفجيعة لا تملك الا أن تدعو الله أن يتعمد فقيدها برحمته ويلحقه بالصديقين والأبرار وحسن أولئك رفيقا • وانا لله وانا اليه راجعون •

رئيس التحرين



قراءة تاريخية جديدة في أشسمار هسيودوس القديمة

ا، د، سيد احمد على الناصري

رئيس قسم التاريخ كلية الآداب مامعة القاهرة

الذى لاثنك فيه ، أن الصورة عن بلاد اليونان فى مرحلة العصر الهيللادى (٢٠٠٠ – ١١٥٠ ق م) قد أصبحت الآن أكثر وضوحا عن ذى قبل ، وذلك بفضل مجهودات علماء الآثار الذين قاموا بالتنقيب فى المواقع الموكينية القديمة ، وبفضل حلى رموز الخط الكتابى الذى استخدمه الموكينيون (Linear B.) (اا) ، كما أننا يجب ألا نغفل مساهمات علماء التاريخ القديم القسارن مشل علماء المصريات ، والمتخصصين فى تاريخ الحيثيين ، وعلماء الساميات وغيرهم ، إلا أن الوثائق الأدبية مثل ملاحم هوميروس وهسيودوس لا تزال ببل وستظل مصدرا هاما للكشف عن أغوار مرحلة هامة من مراحل ذلك العصر المومرى المعروف عند البعض باسم عصر الأبطال ، فكلما تمعن الباحثون فى نصوص هذه الأشعار رصدوا ملاحظات عديدة ، فالمادة التاريخية لا تتغير انما الذى يتغير هو عقلية وأسلوب ومنهج الدارس لتلك المادة ، والمثل على ذلك واضح فيما قدمه لنا الاستاذ م ، أ ، فنلى فى كتابه الشيق « عالم أوديسيوس »(٣)

⁽۱) انظر مقالى : اضواء على الحضارة الموكينية ، حوليات كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، المجلد التاسع والعشرون ١٩٦٦ ، صدر عام ١٩٧٣ ، ص ٧٧ وما بعدها .

 ⁽۲) نقل هذا الكتاب الى اللغة العربية حلمى عبد الواحد خضرة ،
 وراجعه سليم سالم ، (سلسلة الآلف كتاب رقم ٢١٦) القاهرة ١٩٦٤ ،
 ايضا انظر :

T. A. Sinclair: A. History of Classical Greek literature, Routledge & Kegan Paul Ltd, 1934., p.

The World of Odysseus والذي عرض لذا فيه صورة واضحة ومفطلة عن الطريقة التي كان يعمل بها المجتمع الهومرى ، غير أن الفترة التي تفصل بين قمة إزدهار العصر الهومرى (حوالي ١٠٠٠ ق م) ، وبين الفترة المتى ظهرت فيها الكتابة بطريقة المتدوين الواضح (حوالي ٩٥٠ ق٠م) بقيت أقل وضوحا ، ولا نعرف عنها سوى المنذر اليسير ، فقد كانت فترة تدهور ، وفوضى سياسية ، واقتصادية وثقافية واجتماعية ، لم تخلف من ورائها آثارا ذات قيمة تاريخية أو فنية ، اللهم إلا إذا استثنينا مجموعة الأوانى الفخارية الضخمة والمزخرفة بخطوط جيومترية وبعض الرسوم الجنائزية المتى يظهر فيها الانسان مصورا بطريقة شبه بدائية (٣) ، والتي عثر عليها في مقبرة الكيراميكوس Ceramicus في أثنينا ، والعكس من ذلك نجده في الوثائق الأدبية ، فقد خلفت هذه الفترة روائع الشعر االحمى ، المتمثل في الملاحم الشعرية الخيالية والروائية ، مثل ملحمتي : هوميروس : الألياذة والأودسا ، والملاحم الواقعية التعليمية والارشادية : مثل ملحمة هسيودوس: « الأعمال والأيام » ملحمة هسيودوس واذا ما وضعنا أشعار هوميروس في كفة ميزان ، وأشعار هسيودوس فى الكفة الاخرى فسيتبين لنا البون الشاسع بين الاثنين ، فبالرغم من أن كليهما استخدم الوزن لسداسي (hexameter) الخاص بالملاحم ، الا أن قصائدهما تندو مختلفة تماما عن بعضها البعض في جوانب كثيرة سواء في موضوعات الملاحم أو في الفكر الأخلاقي ethos عند كل منهما ، بل حتى في الأسلوب اللغوى والرؤيا الاجتماعية ، ونظرة كل منهما الى المجتمع الذي عاش فيه • ويجب أن نتذكر أنه بالرغم من أن هسيودوس عاش بعد هوميروس ، إلا أنهما في حساب المتاريخ بعتبران متعاصران الى حد ما ، فقد عاشا في مرحلة متقاربة وهي

⁽³⁾ J. Barren: Greek Sculpture, London 1965, p. 9 ff; also of Francois Chamoux: The Civilization of Greece, George Allen & Unwin, 1965, p. 60 — 61.

قرب نهاية القرن ااثامن ق٠م ، فى وقت كانت فيه مرحلة عصر الظلام والركود التى خيمت على بلاد اليونان عقب الغزو الدورى وسسقوط الحضارة الموكينية قد أوشكت أن تتقشع وتتبدد ، لتتمخض عن مولد غجر جديد ، ومرحلة جديدة من الحضارة ٠

واذا ما حللنا أشعار هوميروس ، فسوف نلحظ مدى حبه ورضاه للواقع الاجتماعي والنظم التي كانت سائدة في المجتمع الموكيني ، فهو يستدير لينظر الى الماضي السحيق ليستلهم منه عصر الأبطال المغاوير ، ذوى الأعمال الكبرى ، والمنجزات الخارقة ، ويعلن عن رضاه وحماسه البناء الطبقى والنظم الاجتماعية في ذلك المجتمع الاقطاعي ، الذي فرضته ظروف ذلك العصر المنقضى ، فهو ينظر « برومانسية » وحنين الى قصر النبيل الاقطاعي (oikos) وهو يعج بالرقيق و الأتباع ، والحشم والخدم ، خليط غير متجانس من الناحية الطبقية ، لـكن يجمعهم الوفاء والولاء لسيدهم النبيل الاقطاعي كأمر منطقى وطبيعي لا يوجد أفضل منه ، فكما يجمع عناصر الكون الوفاء والانصياع للمشيئة الربانية انصياعا لا يقبل النقاش أو الاعتراض ، فان المالك يجب أن تخضع لملوكها (ظلال الآلهة ونوابهم على الأرض) ، ومن يتمرد عن ذلك يجب أن يلقى عقابه بلا رحمة أو أسف ، فقد صور لنا العقوبة التي نالها أحد الأتباع واسمه ثرسيتيس Thersetes ، ذلك الجلف سليط اللسان ، عندما نسى نفسه ، وتجاوز حده ، فتحدث بغلظة الى سيده النبيل اجاممنون ، عندئذ إنهال عليه أوديسيوس بالسوط حتى ثاب الى رشده (١) ، والأن الخط الاجتماعي الوهمي الفاصل بين المولى والأتباع غير قابل للاجتياز ، فالملك هــو المولى ، وروح القبيــلة « وراعي الشعب » (على حد تعبير هوميروس نفسه في أكثر من مناسبة ، وبأكثر من معنى) ، الأنهم فى ظل حمايته ورعايته يحيون ، ومن خيرات إقطاعيته يأكلون ، ومقابل ذلك يتوجب عليهم الذود عنه إذا ما طلب

⁽⁴⁾ Iliad, II, 212.

منهم ذلك ، ومقابل ذلك أيضا عليهم أن يتقبلوا راضين طائعين ما يفرضه عليهم من التزامات مالية ، فهو بدوره يسلخهم ويثقل كاهلهم بالضرائب حتى يفي بالنزاماته ، ويقدر على الانفاق على قصره المنيف ، ويمارس حياة الأبهة والعظمة ااتى يأكل الاتباع من فتات موائدها • وفي الأوديسا يصور الشاعر حوارا دار بين أوديسيوس وشبح البطل اخيليس وذلك عندما نزل أوديسيوس الى مملكة الموتى Nekuia ليستثمير بعض العارفين والذين كانوا قد رحلوا من عالم الأحياء الى عالم الموتى ، وفى أثناء الحوار طلب أوديسيوس من شبح آخيليس أن يتعمد عالم الدنيا برهمته ورضاه ، ويشمله ببركاته ، فاذا به يفاجىء بأن آخيليس يرد في أسى وحسرة ، بأنه يتمنى أن يعود الى عالم الأحياء حتى ولو عمل أجيرا (Theteuein) عند أحد ملاك الأرض من الدرجة الثانية (akleroi) الذين لا يمتلكون الاقطاعات الشاسعة ، الأنه يفضل ذلك على أن يبقى ملكا في عالم الأموات • صحيح أن وضع الأجراء كان قد تحسن كثيرا في الأوديسا عما كان عليه في الألياذة ، لكن آخيليس لم يقصد أن يكون عبدا في عالم الأحياء بدلا من أن يبقى ملكا في عالم الأموات ، مبالغة في الرضاء بالقليل من أجل العودة الى الحياة الدنيا ، بل أنه قصد أن يقول أن العبد كان يعيش في وضع مادى أفضل من وضع الأجير الحر ، فهو يعيش في قصر سيده الاقطاعي ، وينعم بما ياكلُ ويلبس ويشرب من بقايا موائد ولائم البذخ ، في حين أن الأجير الحر؛ التابع يعيش بعيدا عن القصر ، ويتمتع مولاه بحياة البذخ والأبهة عن طريق سلخه بالضرائب والالتزامات المالية (٦) ، ولهذا نفهم من أمنية آخيليس أن الأجير الحر هو الذي كان من الناحية الواقعية في الدرك الأسفل من المجتمع وليس العبد مسلوب الحرية •

⁽⁵⁾ Odessey: XI, 482 ff.

العربية ، ١٩٧٧ ، ص ٩٣ هامش ١ .

أنظر : كتأبى : الاغريق تاريخهم وحضائتهم ، القاهرة ، دار النهضة

⁽⁶⁾ Peter Green: Essays in Antiquity John Murray, London 1960, p. 37.

فى الالياذة أبقى هوميروس نفسه بعيدا عن الأحداث ، إذ لم يقحم نفسه فى أى من أحداثها الأنه كان يروى أحداث عصر مضى وانقضى ، ولم يعبر فيه عن آرائه الخاصة وبطريقة مباشرة حتى في أشد المواقف انفعالا ، ومن ثم علم يتورط فكريا ولم ينحاز عاطفيا لأي من المواقف المختلفة ، مما دعا بعض النقاد المحدثين من أمثال « فولف » ومدرسته الى اعتباره مجرد جامع أهازيج وأناشيد تراكمت في التراث الشعبي في بلاد اليونان عبر قرون عديدة ، لكننا نعتبر رأى « فولف » وأتباعه رأيا قاسيا فيه تجن على هوميروس ، الأنه لم يكن مجرد جامع أهازيج شعبية غصب ، بل أنه يتدخل في اختيار ما يروق له منها ، وما يتناسب مع ما في نفسه من آراء وأفكار ، فهو يستلهم من عالم الحروب الطروادية وعصرها بعض الكتابات والتشبيهات (Similes) التي يلبسها عصره ومجتمعه ، فهو في ذلك يتخلى عن بعض حياده ، ويهبط من عالمه السحيق الى عالمه الذي عاش فيه ، لكنــه لم ينتقــد عصره بل مدحه وكان راضيا عنــه تمام الرضى (٧) لأنه ليس في الأمكان أحسن مما Laudator temporis acti كان ، وقد عبر عن آرائه وهـو ناكر لذاته ، ودون أن يقصم نفسه بطريقة مباشرة ، فهو لم ينقل لنا المجتمع الموكيني الذي دارت خلاله الحروب الطروادية بالحرف وطبق الأصل ، إنما عبر عن مجتمعه الهومرى الذي عاش فيه ، بصورة متخفية وغير مباشرة ، فالموتى فى الألياذة يحرقون ، بينما أثبت علم الآثار أنهم كانوا يدفنون في قبور منقورة في الصخر أيام الموكينيين ، ولم تظهر عادة الحرق إلا بعد الغزو الدوري للممالك الموكينية ، واستمرت خلال العصر الذي عاش فيه هوميروس وكتب من خلاله الالياذة ، كما أنه خلع القناع الاقطاعي الأرستقراطي ليكشف عن الوجه الواقعي للاجير الريفي الساخر ، لكنه فى نفس الوقت ظل وفيا ونصيرا لقصور النبلاء الاقطاعيين (Oikoi) ففى القرن الثامن (وهو العصر الذي يظن أن هُوَمَيْرُوسَ قَدْ كُتُبُ فَيهُ

⁽⁷⁾ Ibid, p. 38.

الاليادة) ، كان المجتمع في بلاد اليونان قد تغير كثيرا عما كان عليه في العصر الموكيني وخلال الصروب الطروادية ، إذ لم تعد قبضة الاقطاعيين قوية كما كانت قديما ، بل تراخت وانفات العيار ، ولذلك فقد عبر بصورة غير مباشرة عن رأيه في أن الحل الأمثل لفوضي عصر الركود والظلام هو إحياء الفكر السلفي الاجتماعي ، أي إحياء نظام المجتمع الموكيني العتيق بصورة تستعيد وتشيد بعظمة ذلك النظام وتصور كفاءة نبلائه وبطولاتهم في تطبيق النظام والعدل والاستقرار وربما كان قصد هوميروس من ذلك تملق وارضاء بقايا هؤلاء النبلاء والبارونات » الذين كانوا لا يزالون يعيشون في عصره (١٨) ، ومن ثم رسم لنا صورة مركبة ومنتقاة المجتمع الموكيني خالية من العيوب والمآخذ والنواقص التي قد تدءو الي وجوب حدوث حركة اصلاح المتماعي تعطي للفرد العادي حقوقه ، وتخلصه من قبضة سيده الاقطاعي المتسلط والمستبد و

واذا ما تركنا هوميروس لنحلل أشعار هسيودوس ، فسوف نجد أنفسنا في عالم مختلف تماما حتى أن بعض النقاد اعتبروا ملحمة هذا الشاعر الاخير عملا مقصودا به هدم الهيكل الأخلاقي ethos الذي بناه هوميروس في الالياذة • فقد وضع هسيودوس آراءه على لسان ربات المفنون في الالياذة • فقد وضع هسيودوس آراءه على فقد ورد فيها قولهن « نحن نعرف كيف نقول أشياء كثيرة ملفقة تشبه الأشياء المسادقة ، ونعرف في نفس الوقت إذا أردنا كيف نقول المحتيقة » (٩) فيهذه الافتتاحية كشف هسيودوس النقاب عن أن ربات الشعر ملهمات هوميروس عندهن المقدرة على تصوير الخيال الشعر ملهمات هوميروس عندهن المقدرة على تصوير الخيال بطريقة تجعله يبدو كما لو كان حقيقة ، بينما هو في الحقيقة بعيد عنها بطريقة تجعله يبدو كما لو كان حقيقة ، بينما هو في الحقيقة بعيد عنها

⁽⁸⁾ Ibid, p. 38 - 39.

⁽⁹⁾ Hesiod : Theogony, 26 f = Loeb Classical Library [translated by Hugh G. Evelyn], p. 80 — 81.

تماما • وهو بذاك يشير من طرف خفى ، ويلمح بأن ما قدمه هوميروس من آراء فى ملحميته ، إنما هو خداع خادع وخداع من نسبج أوهام ربات الفنون ، بينما ما سيقدمه هو على لسان ربات الفنون هو الحقيقة وليس الخيال • إذ ورد فى قصيدة أنساب الآلهة قوله « أن بنات زيوس إلى الفنون والآداب) قطعن غصنا قويا من شجر الغار ، وهو غصن عجيب ، وقدمنه لى ، ثم نفثن فيه صوتا قدسيا ، الأتغنى بما هو آت من أمور ، وبما حدث وانقضى فى سالف الأزمان »(١٠٠) ، ففى نظر هسيودوس الماضى مجهول ، وهو فى ذلك مثل الحاضر ومثل المستقبل فى شعره • وهذا يذكرنا بفكرة أخلاقية مصرية وردت فى نقش دينى كان مسجلا على واجهة معبد إيزيس فى صالحر (سايس) ، وأورده لنا بلوتارخوس ، وفيه تقول إيزيس عن نفسها . « أنا كل شيء كان موجودا قبل الوجود ، وكل شيء موجود فى الحاضر ، وكل شيء سوف يوجد فى المستقبل ولن يسبر أغوارى بشر قط »(۱۱) •

وعلى النقيض من هوميروس ، لم يجد هسيودوس غضاضة فى أن يعلن عن نفسه ، ويتحدث عن أحواله ، ويشكو همومه وأحزانه ، حتى ان كل ما عرفناه عنه أخذناه مما جاء على لسانه ، فقد عرفنا مثلا أنه كان ينتمى الى طبقة اجتماعية لا تجد الاحترام من جانب النبلاء والاقطاعيين ، فهو ابن فلاح مزارع ، صاحب حيازة صغيرة من الأرض ، بقوم بفلاحتها بنفسه فى اقليم بيوتيا Beotia شمال بلاد اليونان ، وأنه شديد السخط والتذمر ، شديد العداء لمن بيدهم الأمر والنهى ، يطلق الحكم و الأمثال التى تعلمها من مدرسة الحياة ، فهو فى ذلك يطلق الحكم و الأمثال التى تعلمها من مدرسة الحياة ، فهو فى ذلك بشبه فلاح مصر الفصيح (خون — ان — انوب) صاحب الشكاوى الأدبية التسع ، التى ناقش فيها النظم ، وحماية المحتوم الأعزل من ظلم الطبقات ، وطالب فيها بمحو الظلم ، وحماية المحتوم الأعزل من ظلم

⁽¹⁰⁾ Theogony, 30 - 32 = Loeb Classical Library, Ibid, p. 81.

⁽⁴¹⁾ Plutarchus, De Iside et Osiride, 354 c =

⁽م ٢ - المؤرخ المصرى)

الحاكم القوى ، وثار فيها على الظلم ااذى وقع عليه من جانب حاكم الاقليم نخت ويقول في إحداها :

« انظر ، انك لرئيس وبيدك الميزان ، غاذا اختل الميزان هانك تختل أيضا ، لسانك هو اللسان الصغير للميزان ، فاذا سترت وجهك عن الظالم فمنذ الذى يمكنه أن يدفع للعار » ، وعموما فكلا من خون _ آن _ أنوب والشاعر هسيودوس لم يتوقف عن الغضب حتى عاد إليه حقه السليب ، الأول حماره وما عليه من ملح ونطرون وأعشاب ، والثانى نصيبه المستحق من إرث أبيه (١٢) .

وعلى النقيض من هوميروس ، يظهر هسيودوس شح الفلاح الحريص الذي يعيش من عمله اليدوى الكادح ، ويعشق جمع المال واكتنازه ، ويسعى لتسخير المعرفة لخدمة الانسان العامل ، بحارا كان أم فلاها ، فرصد بعض الظواهر الطبيعية ، ووضع لها جداول زمنية ، وحدد أيام السعد وأيام النحس ، وتعمق في علم الأصول والأنساب ، كما أنه كريفي كان يؤمن بالخرافات والخزعبلات ويعمل لها ألف حساب ، غير أنه في نفس الوقت نراه رجلا عمليا واقعيا ، قام بدور إيجابي ، فبسدلا من أن يهرب من أرض الواقع ليحلق في رومانسية الماضي السحيق ، أو يشغل نفسه بحرب طمرها الزمن ، ومرت عليها القرون ، نجده يشغل نفسه بهموم المجتمع وقضاياه ، ويكشف عن عيوبه ونواقصه ، مثل الظلم الاجتماعي ، والأزمات الاقتصادية ، وفساد وصفه بقوله « انه مواطن فرد في مواجهة موقف تاريخي على نحو ما الجهاز الاداري حتى أن الاستاذ ويد _ جري Wade-Gerry فعله المشرع سولون (۱۳) بعد ذلك بقرون » كما يشربه الاستاذ فيله المشرع سولون (۱۳) بعد ذلك بقرون » كما يشربه الاستاذ فين اسرائيل الأخلاقيين ، سنكاير (۱۱) بأنه يتحدث كواحد من أنبياء بني اسرائيل الأخلاقيين ،

⁽۱۲) سليم حسن : الأدب المصرى القديم ــ أدب الفراعنة ، الجزء الأول ، المطبعة الاولى (بدون تاريخ) ص ٥٦ ، ص ٦٨ .

⁽¹³⁾ H. Wade, Gerry: Essays in Greek History (1958), p. 5 f.

⁽¹⁴⁾ T. Sinclaire, Op. cit, p. 38.

والحق يقال لم يكن هسيودوس لا زعيما سياسيا أو مصلحا اجتماعيا أو داعية أخلاقى ، إنما كان مجرد فلاح قروى هنكته الحياة ، وصقلت موهبته التجارب ، فهو يتحدث كالفلاح الفصيح بعفوية وباطة ، إلا أنه يختلف عنه فى أن الأخير كان يكتب نثرا ، بينما وهبت الطبيعة هسيودوس مقدرة على نظم الشعر ، بالاضائة الى إلمامه ببعض المعرفة عن الفلك ، وعموما فان الطريقة التى كان يفكر بها تشبه الى هد كبير طريقة التفكير فى المجتمع الارستقراطى فى عصر ما قبل سسقراط(١٥) ،

صحيح أن هسيودوس لم يذكر لنا اسم أببه اكنه حدثنا عنه أنه كان تاجرا بحارا موطنه الأصلى ميناء كومي Cyme بآسيا الصغرى ، ووصفه بأنه كان رجلا متعجلا في السعى ، يريد تحقيق ثروة طائلة فى أقصر وقت وأسرع طريقة ، حتى يكفل له والأسرته حياة راقية كحياة النبلاء أو الأغنياء الجدد الذين ظهروا كمنافسين لملاك الأرض النبلاء بعد ثورة الكشوفات الجعرافية والبحرية التي أدت الى تطوير سريع في فن الأبحار وبناء السفن ، ونتج عن ذلك انقلاب في عالم التجارة والمعاملات في بلاد اليونان ، قلبت الأوضاع الاجتماعية العتيقة رأسا على عقب ، والأن أباه كان منبتا ، فلا أرضا قطع ولا ظهرا أبقى ، فقد خسر معظم أمواله ، وتحت تأثير هذه الضربة الاقتصادية ، قرر أن يهاجر من آسيا الصغرى الى بلاد اليونان ، حيث حط رحاله في قرية صغيرة اسمها اسكرا Askra كانت تقع عند سفح جبل الميلليكون Hellicon في منطقة تسبياي Thespiae باقليم بيوتيا ، وفي هذه القرية اشترى والده بما تبقى لديه من أموال مزرعة صغيرة ، ومن المحتمل أنه بعد أن استقر في اسكرا أنجب ولديه هسيودوس وبرسيس Persis ، ونشأ هذان الولدان يعملان بالزراعة مع أبيهما ، ونستشف من حديثه أنه لا يكن حبا لسقط رأسه إذ يقول

eg. (15) P. Green, Op. cit, p. 38.

عن أبيه « ثم استقر بالقرب من الهيلليكون في قرية بائسة تسمى اسكرا ، بشعة في الشتاء ، خاذقة في الصيف ، ولا تبدو مقبولة في أى فصل (من فصول السنة) »(١٦) • وبعد موت أبيهما اقتسما الضيعة ، وواصلا العمل بالزراعة ، غير أنه اكتشف أن أخاه الأصغر برسيس كان لكعا متقاعسا ، لا يأت بخير ، ماما بكل السلوك السييء . بعد أن فشل في كل الحرف (١٧) ، فنترك العزق والحسرث ليستمرىء البطالة عند حانوت حداد أيام فصل ااشتاء ، أما في الصيف فكان يقضى يومه فى النوم ، وعندما نتراكم عليه الديون ، وتضيق ذات يده بسبب الاسراف والتبذير ، يطرق باب أخيه هسيودوس ، طالبا المساعدة (١٨) . ويقول عنه « أنه كان لديه موهية واحدة يجيدها أمثاله ، وهي إثارة القضايا والمشاكل والمنازعات أمام المحاكم » ، أما هسيودوس فلم يقنع مفلاحة الأرض ، فهجر الزراعة وعكف على نظم الشعر التعليمي ، يعظ فيه الناس ويرشدهم ، استجابة لنداء أوحى اليه من ربات الفنون والآداب ، وفي أيامه الأخيرة عرفنا أنه غادر قرية اسكرا ليعيش في مدينة أوينوى Oinoe في اقليم لوكريس Locris وظل فيها حتى وافته منبته (۱۹) .

ويروى هسيودوس أنه رغم مساعدته الأخيه الفاجر الكسول ، إلا أن هذا الأخير راح يثير المنازعات القضائية ضده ، طاعنا في وصية أبيه ، واستطاع بوسائله الخاصة ، وأساليبه الملتوية من تقديم الرشاوي

⁽¹⁶⁾ Hesiod: Days and Works, 639 — 640 = Loeb Classical Library (H. Evelyn op. cit.) p. 51; T. A. Sinclaire, Op. cit. p. 65 — 72.

⁽¹⁷⁾ Hesiod, Ibid, 493 — 499 = H. Evelyn in Loeb Classical Library, p. 38.

⁽¹⁸⁾ Ibid, 396 = H. Evelyn, Ibid, p. 33.

⁽١٩) جورج سارتون : تاريخ العلم ، المجزء الأول (ترجمة لفيف من العلماء) ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٧٦ ، ص ٣٣ ، هامش ٥٣

الى النبيل الحاكم للاقليم ، فحكم لصالحه بالنصيب الأكبر من الضيعة ، عندئذ ارتفع صوت هسيودوس محتجا ضد ذلك الجور والظام ، الذى كان شائعا فى عصره ، وهو عصر نهاية الحكم الارستقراطى الاقطاعى لبلاد اليونان (قرب نهاية القرن الثاهن ق٠م) وبداية التحول الاقتصادى والاجتماعى والسياسى الكبير ٠

تحليك لأعمال هسيودوس الأدبية:

وإذا كان أسلوب هسيودوس أقل رونقا وجمالا من أسلوب هوميروس ، فان ملاحمه أقصر طولا ، إذ يبلغ عدد أبيات ملحمة الأعمال والأيام ٨٢٨ بيتا ، بينما يبلغ عدد أبيات ملحمة أنساب الآلهة الأعمال والأيام ٨٢٨ بيتا ، بينما يبلغ عدد أبيات ملحمة أنساب الآلهة الأوديسا ١١٦٧٠ بيتا ، ولنحاول الآن إلقاء نظرة غاحمة على أعمال هسيودوس حتى نكشف عن صورة المجتمع في بلاد اليونان في هذه المرحلة المتى كانت تمثل بوادر سقوط عصر الارستقراطيين وما تلاه من تحول كبير في كافة جوانب المجتمع سواء من الناحية السياسية ، أو الاقتصادية والاجتماعية أو الفكرية ،

Ta erga kai hai himerai : ملحمة الأعمال والأيام

يمكننا تقسيم قصيدة الأعمال والايام الى أربعة موضوعات مختلفة هي :

- (أ) نصائح هسيودوس لأخيه برسيس Persis لحى يثوب الى رشده ويترك الانحراف والكسل •
- (ب) مجموعة لوائح ونصائح للفلاحين والبحارة تختص بفن الزراعة والملاحة
 - (ج) مواعظ أخلاقية ودينية .
 - (د) قائمة بأيام النحس والأيام المباركة •

ويحتوى الموضوع الأول على أساطير وحكايات تشرح أحوال الناس ، وتبين القيم والفضائل النافعة ومزاياها ، أولمها اسطورة بندورا أول امرأة خلقت على وجه الأرض (تماثل حواء) ، وكيف كتب على نسلها أن يكابد ويكافح ويعانى ، ثم يقول في حسرة « إننا الآن في عصر الحديد ، ومن الآن فصاعدا لن تكون هناك نهاية للشقاء والكفاح : المعاناة في النهار ، والهموم في الليل ، وذلك عندما تبعث الآلهة بالمعموم اتقلق المضاجع »(٢٠) ، ثم يقص علينا حكاية الصقر، المفترس مع انثى العندليب الوديعة فيقول « والآن سوف أقص عليم حكاية عن الأمراء حتى يتفهموا مغزاها ، وهو ما قاله الصقر عندما إنقض على انثى عندليب ، وأنشب أظفاره في عنقها البراق ، وطار بها بعيدا فوق السحاب ، فبينما كانت انثى العندليب تئن من الألم بعد أن غرس فيها مظالبه كالخطاطيف ، قال لها ساخرا « أيتها المخلوقة التعسة علاما تضجين بالألم ؟ لقد تمكن منك من هو أقوى منك ، وعليك الانصياع الآخذك الى حيث أريد مهما علا نواحك ، فباستطاعتي أن أجعل منك وجبة شهية لي ، وباستطاعتي أن أدعك تذهبين ، إن الذي يجرب قوته مع من هو أقوى منه ، ثم ينكسر ويهزم ، مخلوق أبله ، فقد جلب على نفسه الأذي ، وألحق بنفسه الذل والعار ، بهذا تحدث الصقر سريع الطيران ، صاحب الجناحين الكبيرين » (٢١) .

يكشف هسيودوس من خلال هذه الأحدوثة عن مغزى انسانى صريح وهو أن القوة هى الحق وليس الحق هو القوة (٢٢) ، وهى حقيقة مؤلمة سادت فى المجتمعات الانسانية فى كل العصور ، وترددت من خلال

⁽²⁰⁾ Hesiod, Ibid, 176 — 178 = Loeb Classical Library (H. Evelyn, p. 17).

⁽²¹⁾ Ibid, 202 — 212 = Loeb Classical Library (H. Evelyn) p. 19.

⁽²²⁾ Ibid, 192 — 193 = Loeb Classical Library (H. Evelyn) p. 17.

كتابات ثوكوديديس عن الحروب البيلوبونيسية في القرن الخامس ق٠م أى بعد ما كتبه هسيودوس بنحو ثلاثة قرون ، وتذكرنا بالقصيدة التي روى لنا فيها لافونتين حكاية الذئب المفترس مع الحمل الوديع في المعصر الحديث ، غير أنه بالنسبة لعصر هسيودوس فانه يقصد ابراز نواقص وعيوب حكم النبلاء الأرستقراطيين في نهاية أيامه ، والذي كان من مظاهره انتشار الفساد والرشوة حتى بين القضاة ، إذ لم يعد النبيل عثلما كان عند هوميروس شهما مترفعا ، صارما وكريما ، صحيح أن النبلاء الأمراء في الياذة هوميروس كانوا عتاة مستبدين ، لكنهم يتصفون بروح الفروسية والشرف والعفة المتى تمنعهم من تلقى رشوة من أجل إصدار حكم غير عادل ، فهم مثلا يلهبون ظهر، ترسيتيس بالسياط لمجرد أنه تحدث بغلظة ووقاحة مع أسياده النبلاء ، لكنهم يأنفون من قبول رشوة لطمس حق ، أو إصدار حكم جائر لصالح ظالم مثلما فعل نبلاء مقاطعة تسبياي مع هسيودوس ، والهذا صب هسيودوس جام غضبه على المرتشين ، محذرا نبلاء عصره بأن القصاص آت في يوم لا ربيب فيه ، الأن عيون زيوس لا تغفل « ففوق الأرض السخية تحلق ثلاثون ألفا من حراس زيوس الأبديين ، براقبون أحوال البشر »(٩٣٦) ، ولهذا اعتبر بعض الأخلاقيين أن آراء هسيودوس تمثل اعتقاده الراقي عن عقاب السماء ، غير أن هذه الفكرة رددها فيما بعد الشاعر المسرحى ايسخيلوس في القرن الخامس (٢٤) ق م ، بينما فسر، آخرون ذلك بأنها آراء شجاعة لمصلح اجتماعي ثائر ينادى بوجوب سقوط حكم الارستقراطيين وقيام حكم الشعب(٢٠٠) • غير أن الحقيقة ليست هذا ولا ذاك ألأنه هاجم نظام حكم الارستقراطيين لسبب شخصى ، وهو صدور حكم جائر ضده مقابل رشوة دفعها أخوه للنبيل

⁽²³⁾ Ibid, 252 - 254 = Loeb Classical Library (H. Evelyn) p. 17.

⁽²⁴⁾ F. Solmsen: Hesiod and Aeschylus, 1949, p. 16.

⁽²⁵⁾ P. Green, Op. cit, p. 46.

حاكم الاقليم ، حصل أخوه بمقتضى ذلك الحكم على نصيب الأسد من الضيعة التي تركها أبوه ، وليس ايمانا بمبدأ ثورى أو نظرية سياسية ييشر بها كما يفعل الكتاب المبشرون بالثورة في كل العصور • فلقد كان هميودوس فلاحا ، والفلاح يعبد الأرض ، ويرتبط بها ماديا وعاطفيا ، ولا يترك ثأره ، وبالفعل ظل يهاجم الظلم حتى نجح في إرغام أمير الاقليم على نقض الحكم الجائر ، واصدار حكم عادل ، عندئذ هدأت ثورته ، وتغيرت لهجته الغاضبة ، فلم يعد في الأجزاء الثلاثة التالية من ملحمته يتحدث عن الظلم ويهاجم نظام الحكم ، بل تحول الى الوعظ والارشاد ، وتقديم النصائح للفلاهين والملاهين ، وهذه الأجزاء الثلاثة من الملحمة يسهل قراءتها ، ولا تحتاج الى شرح وتحليل سياسي أو اجتماعي ، بل أن الهدوء الحالم يظهر في بعض أبياتها كقوله « عندما تظهر أزهار الخرشوف ، ويتربع صرصور الحقل الصداح فوق شجيرة وهو يجلجل بانشاده باستمرار من تحت جناحيه في فصل الحر المرهق ، وقتها يكون الماعز أسمن ، والنبيذ أحلى ، والنساء أشهى ، لكن الرجال يكونون أضعف الأن نجمة الشعرى تجعل الرأس والركبتين جافة ، وتجعل الجلد يضمر من تأثير الحرارة ٠٠ عندئذ دعني آوي الى صخرة ذات ظل ، وهات اسقنى من نبيذ ببلس Biblis ، وقدم لى جبنا ولبنا من عنز جف ضرعه ، مع شريحة من لحم عجلة صغيرة ، مرعاها في الغابة ، ولحم من جدى رضيع ٥٠ دعنى احتسى النبيذ الصافى وأنا جالس في الظل الظليل ٠٠ وعندما يكتنى قلبي من الطعام ، أحول رأسى تجاه نسيم الشمال العليل ، وأسكب قربان الماء ثلاث مرات من الينبوع دائم التدفق والجريان ، وفي المرة الرابعة يكون القربان من النبيذ » (۲۲) .

⁽²⁶⁾ Hesiod, Ibid, 582 — 596 = Loeb Classical Library (H. Evelyn) p. 47.

وترجمة هذه الفقرة الى العربية مأخوذة من كتاب سارتون ، المرجع السابق ، ص ٣١٦ – ٣١٧ .

لا أحد يكاد يصدق أن البركان الذي كان يطلق الحمم النارية الملتهبة يهدأ الى هذا الحد ، فتتحول عباراته الى ألفاظ رومانسية حالة ، وتشبيهات ناعسة ، بعد أن اهترت مشاعره لجمال الريف الضلاب مما قد يجعله رائدا لفن الشعر الرعوى الذي ظهر بعدهبنحو خمسة قرون ابان العصر الهالينستى ، فقد اختفى أسلوبه الجاف ، وواقعيته الغليظة عندما ذهب غضبه ، واختفى سخطة ،

وحتى عام ١٩٥١ ، كان الاعتقاد السائد هو أن هسيودوس هو أول من وضع تقويما زراعيا في الأدب الانساني القديم من خلل ما ورد في ملحمته « الأعمال والأيام » لكن في ذلك العام المشار إليه تم نشر لوحة سومرية عثر عليها في خرائب مدينة نيبور القديمة ، ويرجع تاريخها الى عام ١٧٠٠ ق٠م٠ أى قبل أن يكتب هسيودوس ملحمته بنحو ألف عام ، وعندما حلت رموزها تبين أنها تحوى على ۱۰۸ سطر تختص بنصائح يقدمها فلاح سومرى لابنه يشرح له فيها أصول فن الزراعة خلال المواسم والقصول الأربعة (٢٧) . ومن ثم أصبح الآن معروفا أن فن نظم القصائد الذي تحوى التقويم الزراعي ولد في الشرق الأدنى القديم ، ومنه انتقل الى بلاد اليونان خلال القرن السابع ق٠٥٠ والذي يواكب التطور الذي تعرض له الفن اليوناني بتأثير من فنون الشرق الأدنى فيما يعسرفه الأثريون باصطلاح عصر الاستشراق Orientalizing Period ، بل ان هناك رأيا قويا بأن فن الملاحم فن نبتت جذوره في الشرق الأدنى ، وذلك من خلال دراسة ملحمة جلجاميش السومرية ، ومن الشرق الأدنى انتقل هذا الفن الى اليونان ، خاصة أن الالياذة والأودسا ظهرتا في آسيا الصغرى المنفذ الطبيعي لتجارة وحضارة بلاد الرافدين ، ومن ثم فان أول ملحمة يونانية كتبت فوق أرض بلاد اليونان الأم هما ملحمتا هسيودوس:

⁽۲۷) چورج سارتون ، المرجع نفسه ص ۳۱۷ .

⁽²⁸⁾ Francas Chawoux, Op. cit, p. 105.

الأعمال يونانية كتبت فوق أرض بلاد اليونان الأم هما ملحمتا هسيودوس: الأعمال والأيام، وأنساب الآلهة، ويجب آلا يغيب عن أذهاننا أن أسرة هسيودوس أسرة وافدة هاجرت من آسيا الصغرى التي بلاد اليونان الأم •

أما القسمان الثالث والرابع من ملحمة الأعمال والأيام ، فهما قصيران إذ تبلغ عدد أبيات القسم الثالث سبعين بينا من الشعر كلها نصائح مألوفة عن الزواج والسلوك الأمثل في مختلف الاحوال ، وان كانت تتضمن بعض الخزعبلات الساذجة والمعتدات العيبية مشل نصيحته حول خطورة التبول في الطريق إذ يقول:

« لا تنتصب وأنت تواجه الشمس عندما تتبول ، وتذكر ألا تفعل ذلك إلا بعد غياب الشمس أو قبل شروقها ، وإياك أن تتبول وأنت تسير سواء فى نهر الطريق أو فى جانب منه ، ولا تعرى نفسك ليلا فالليالى ملك للآلهة المباركة » (٢٩) • والشرق هو مصدر العيبيات والخزعبلات كما أن أدب النصائح الأخلاقية أدب معروف فى الشرق الأدنى وفى الأدب المصرى القديم (٣٠) • وربما انتقل الى بلاد اليونان أيضا مع عصر الاستشراق •

وأخيرا جاء القسم الرابع من ملحمة الأعمال والأبيام ليختص بقوائم الأبيام السعيدة والنحسة وكلها خزعبلات ، وغيبيات ، وأوهام ريفية ، تظهر عجز الانسان عن فهم الكثير من أسرار الكون ، وميله لتفسير الظواهر الطبيعية بالخزعبلات ، وتبين وقوعه تحت رحمة الصدفة وعجزه أمام قوى الطبيعة الخارقة ، وهي مرحلة سادت في

⁽²⁹⁾ Hesiod Ibid, 727 — 730 Loeb Classical Library (Evelyn) p. 56.

⁽٣٠) سليم حسن (المرجع السنابق) ص ٢) أحمد فخرى : مصر الفرعونية) ص ١٤٣ .

الفكر اليوناني قبل قيام المدرسة الأيونية التي هي بداية التفكير العلمي والتحليل الفلسفي لظواهر. الطبيعة المختلفة •

ثانيا _ ملحمة أنساب الآلهة الثيوجونيا: Theogoneia

في هذه الملحمة التي تلي ملحمة الأعمال والأيام ، نلحظ كيف أن بركان الغضب عند هسيودوس قد هذا ، وذهب عنه القلق ، فلم يعد بتحدث عن نفسه من أرض الواقع المر ، ولم يعد يذكر شيئا عن حياته المخاصة ، ولا عن مزرعته ، ولا يضج بالشكوى من فساد حكم النبلاء الارستقراطيين ، بل نجده يغادر دنيا الواقع ليحلق في عالم الأساطير محاولا رسم شجرة أنساب قبيلة الآلهة اليونانية بهدف مزج التراث الديني بالتقوى التي تعيش في أعماق الفلاح ، ويعيش الفلاح في أعماقها و ويرسم الشاعر هرم الآلهة الذي يتربع على قمته زيوس رب الأرباب ، وقد لاحظ المتخصصون في دراسة الآلهة اليونانية أن رب الأرباب ، وقد لاحظ المتخصصون في دراسة الآلهة اليونانية أن مسيودوس قد أعاد في هذه الملحمة بعض الآلهة التي كانت قد سقطت قديما من قوائم الأنساب ، فقد رأى أن عودتها ضرورية في نظره لنظام وأهمية خاصة الأنه كان يحث أخاه دائما بأن يعمل لوجودها ألف حساب وأهمية خاصة الأنه كان يحث أخاه دائما بأن يعمل لوجودها ألف حساب في تصرفاته حتى لا يجلب على نفسه غضبها وانتقامها ه

يتضح إذن أنه لمن الخطأ أن نعتبر هسيودوس فى عداد الكتاب والشعراء الاصلاحيين لأنه كان محافظا تقليديا ، وأن ثورته فى الأعمال والأيام كانت مؤقتة مثل ثورة الفلاح الفصيح ، فما ان حلت مشكلته ، وولى غضبه ، حتى تغيرت لهجة حديثه عن الحكام النبلاء ، فيصفهم حينا بلفظ « المحترمين » ، وحينا « بالماقلين » ، ومرة ثالثة بأن قراراتهم هى عين العقل ، ومرة رابعة بأنهم أبطال معاوير ذوى قلوب كبيرة ، كل ذلك فى ملحمة أنساب الآلهة ، حتى أن بعض النقاد المحدثين يعتقدون أن الفارق بين اللحمتين شبيه بالتحول من أقصى اليسار الى أقصى

اليمين (١٦) ، ولذاك فان المختصين بدراسة تاريخ الاغة اليونانية يميلون الى إرجاع تاريخ كتابة ملحمة أنساب الآلهة الى زمن لاحق لتاريخ كتابة الأعمال والأيام ، بل وصل الأمر الى نسبتها الى مؤلف آخر ظهر بعد هسيودوس ، وقلده ، وأطلقوا عليه اسم هسيودوس المثانى ، غير أن اشارة الى هسيودوس وردت فى البيت المثانى والعشرين من قصيدة أنساب الآلهة قال فيه بأن ربات الشعر قد عامته أنشودة رائعة بينما كان يرعى حملانه عند سفح جبل الهيليكون القدس (٢٦) =

لقد كان هسيودوس أول شاعر فى تاريخ الأدب اليونانى يكشف عن نفسه ، ويعبر عن أحاسيسه وييث فى الشعر شكواه ، ويعرض فيه مشاكله وقضاياه ، ولكن بشكل بعيد عن النرجسية وحب الذات والمفاخرة بالنفس ، ولذلك جاء شعره شهادة ناطقة على الأحوال الاخلاقبة والاجتماعية التى مر بها المجتمع اليونانى من عصر الأبطال الى عصر الأفراد الزعماء ، ففى الالياذة لا نكاد نسمع عن الانسان العادى الأفراد الزعماء ، ففى الالياذة لا نكاد نسمع عن الانسان العادى بينما فى ملحمة الأعمال، والأيام يقدم انا لأول مرة صورة عن الفلاح بينما فى ملحمة الأعمال، والأيام يقدم انا لأول مرة صورة عن الفلاح الذى يكد ويكدح ، من أجل لقمة العيش ، ويدخل فى صراع معالحياة ، هذه المصورة الواقعية تطل علينا من وراء عبارات بلاغية راقية ، فهو يرى أن الصراع نوعان : النوع الأول هو صراع الخير ضد الشر ، وأن الحرب هى مصدر الشرور والآثام ، وثانيهما الصراع اليومى بين وهو صراع حميد ، كقواه « الجار يحسد جاره الذى يسعى لكى يصبح وهو صراع حميد ، كقواه « الجار يحسد جاره الذى يسعى لكى يصبح وهو صراع حميد ، كقواه « الجار يحسد جاره الذى يسعى لكى يصبح شريا » (٢٣) ، ولهذا لم يلق هسيودوس اعجابا من جانب الاسبرطين شريا » (٢٣) ، ولهذا لم يلق هسيودوس اعجابا من جانب الاسبرطين شريا » (٢٣) ، ولهذا لم يلق هسيودوس اعجابا من جانب الاسبرطين شريا » (٢٣) ، ولهذا لم يلق هسيودوس اعجابا من جانب الاسبرطين

⁽³¹⁾ P. Green, Op. cit, p. 4 f.

⁽³²⁾ Hesiod. Theogony 20 — 25 = Loeb Classical Library (H. Evelyn) p. 79 — 80.

⁽³³⁾ Hesiod. Days and Works 311 - 312 = Loeb Classical Library (H. Evelyn) p. 27.

خوفا من أن تثير أشعاره الهليوت المستعبدين ضد سادتهم الاسبرطيين إذ يروى أن ملك اسبرطة كليومينيس الثالث Cleomenes إ ٢١٩ ق٠م) ألقى بقصائد هسيودوس في غضب الأنها لا تليق إلا بالهيلوت الوضعاء (٣٤) ، فقد دعا هسيودوس الناس الى التحرر من ربقة النبلاء بالعمل الشاق حتى يفلتوا من التبعية الاقتصادية والفقر الطاحن ، وهو طريق الخلاص الوحيد أمام الفقراء ، ولذلك نجد الآلهة عنده تكره الكسل والتقاعس ، وتحب العمل والكفاح ، ويقر بأن العمل لا يجلب الثراء فحسب ، بل يجلب أيضا معه محبة الآلهة ، فالعمل عبادة وهو _ الذي يرفع الانسان في السلم الاجتماعي الى درجات أعلى ، غير أنه لم ينس أن يلفت نظر العاملين المجاهدين أن للنجاح ثمنا يجب أن يدفع ، لأنه يجلب معه حقد الآخرين الذين هم أقل قدرة على العمل والانجاز (٥٥٠) ، لكنه يحذر هؤلاء فيقول « أن الرجل الذي يؤذى الآخرين إنما يؤذي نفسه ، وأن الذي يدبر الشر للآخرين سوف يقع فيما يدبر »(٢٦) • ويؤكد أن لزيوس ثلاثين ألفا من الحراس الذمن بحيطون بالكون ويرصدون أعمال البشر ، وهم بالمرصاد لكل من يرتكب إثما أو ذنبا في حق انسان آخر (٣٧) • ومن ثم فانه ينصح الحاقدين الأشرار بعدم جدوى إيذاء الناس ، والتحول الى العمل الأن العمل جزء من التقوى ، يجلب رضاء الآلهة ، بل ينصح الفرد بأن يحاول اصلاح وتقويم جيرانه ليصبحوا نافعين ، ولربما استفاد هو نفسه من

⁽³⁴⁾ Plutarchus, Cleomenes, Aratus =

Polybios, 2, 45 — 70.

P. Green, Op. cit, p. 42.

⁽³⁵⁾ Hesiod, Ibid, 23 — 24 = Loeb Classical Library (H. Evelyn) p. 5.

⁽³⁶⁾ Ibid, 265 - 266 = Loeb Classical Library (H. Evelyn) p. 23.

⁽³⁷⁾ Ibid 252 — 254 = Loeb Classical Library (H. Evelyn) p. 21.

نفعهم يوما ما • وخلاصة القول فى النهاية انتصر العندليب الوديع على الصقر الجارح ، فقد نجح هسيودوس فى تأليب الناس العاديين ضد الأمراء الارستقراطيين ، فتراجع هؤلاء الأخيرين وأجبر أمير ثسبياى على نقض الحكم الجائر واستبداله بحكم عادل • وذلك يرمز الى إنحسار حكم النبلاء الارستقرارعيين ، ويمهد لمحاولات الانقلابات التى قام بها الزعماء بدءا بالارستقراطى المصلح الثائر كولون Colon فى أثنينا ، وانتهاء بعصر حكم الطغاة ، ومرورا بحركات الاصلاح الدستورى المتمثل فى اصلاحات المشروع سولون •

وبصرف النظر عن قدرته المتمكنة فى نظم الشعر ، كان هسيودوس رجلا ريفيا تفوح من عبارته وألفاظه رائحة الأرض والطين ، ونتبين من نصائحه خبرته العربيقة فى فن الفلاحة ، ففى تشبيهاته تطغى الواقعية على الخيال ، فجبل الهاليكون للهم الشعراء للاستاء الباردة بالنسبة له قائما وموجودا يراه كل يوم ، ويرقب رياح الشتاء الباردة وهى تصطدم به ، وينظر الى الثلوج البيضاء وقد غطت قمته ، ويصف أرض مزرعته بأنها «عنود وعرة ما تؤتيه قليل » ، كما أنه يشرح دورة كوقود واعداد الأرض مكانها الزراعة من فصل الخريف الاستخدامها كوقود واعداد الأرض مكانها الزراعة (ات) ، وحتى موسم المصاد ، كما أنه ينصح أصحاب الأرض أن يستخدموا عاملا أجيرا جاوز كما أنه ينصح أصحاب الأرض أن يستخدموا عاملا أجيرا جاوز موسم الابحار بدايته فصل الربيع (نا) عندما تورق أشجار التين ويصبح ورقها فى عجم الأثر الذى تتركه أرجل الغراب فى الطين (ال) ، ثم يعدد

⁽³⁸⁾ Ibid 421 — 615 = Loeb Classical Library (H. Evelyn) p. 32 — 48.

⁽³⁹⁾ Ibid 440 = Loeb Classical Library (H. Evelyn) p. 34-35.

⁽⁴⁰⁾ Ibid 618, L.C.L. (H. Evelyn) p. 48.

⁽⁴¹⁾ Ibid 678, L.C.L. (H. Evelyn) p. 53,

نصائحه التي يقدمها البحارة (٢٠) • وبعد أن ينتهي من ذاك يقدم نصائحه عن كيفية اختيار الزوجة الصالحة (٢٠) • ثم يقدم قائمة بالحظورات المحرمة التي تكشف عن ايمان دفين بالخزعبلات والعيبيات الساذجة (٤٠) • مثل خطورة التبول في عرض الطريق في مواجهة الشمس (٤٠) ، أو قص الأظافر أثناء إقامة الشعائر الدينية والاحتمالات العامة (٢١) لأن ذلك يثير غضب الآلهة ، ويحذر أن يترك الصبي الذي جاوز الثانية عشرة من عمره أن يجلس فوق الأماكن المحرمة مثل القبور ، لأن ذلك سوف يسلبه رجولته (٢٤) ، وينصح بالابتعاد عن الإنعماس في القيسل والقال (٨٤) ، وكل أنواع النميمة والشائعات ، وأن الانسان الفاضل هو الذي يلتزم بتطبيق ما ورد في قائمة الأيام السعيدة قبل أن يشرع في القيام بأي عمل (٤٩) •

أما عن موقفه من المرأة فقد كان موقفا صارما ومعاديا ، فهى كالأرض وعرة ، وتحتاج الى عمل شاق لاخضاعها حتى تصبح صالحة ، ويحذر من الانصياع المرأة اللعوب فيقول « وإياك أن تترك امرأة لعوبا تخدعك ، وتحتال عليك ، لأن كل الذي تسعى اليه هو أن تستولى على دارك ، والرجل الذي يثق في المرأة كمن يثق في المخادعين (٥٠) .

⁽⁴²⁾ Ibid 694, L.C. L. (H. Evelyn) p. 53.

⁽⁴³⁾ Ibid 695 — 705 (H. Evelyn, p. 53).

⁽⁴⁴⁾ Ibid 706 ff. = L.C.L. (H. Evelyn, p. 54).

⁽⁴⁵⁾ Ibid 727 — 730 = Loeb Classical Library, (H. Evelyn) p. 56 — 57.

⁽⁴⁶⁾ Ibid 742 - 743, L. C. L. (H. Evelyn) p. 57.

⁽⁴⁷⁾ Ibid 750 - 751, L.C.L. (H. Evelyn) p. 59.

⁽⁴⁸⁾ Ibid 760 — 762; 715 — 717, L.C.L. (H. Evelyn), p. 54:

⁽⁴⁹⁾ Ibid 765 — 769; L.C.L. (H. Evelyn) p. 59.

⁽⁵⁰⁾ Ibid 373 — 375, L.C.L. (H. Evelyn), p. 31.

ويركز نصائحه على العمل والكد والكفاح ، فيقول « استيقظ مبكرا ، واعمل طويلا ، وصلى الآلهنك »(١٥) .

لقد نظر هسيودوس الى عصره نظرة ساخطة ، فقد اعتبره عصر الفوضى الأخلاقية ، حاد فيه الناس عن الطريق السوى ، وأعطت ظهورها للمثل العليا ، ولم تعد تتعظ بالحكم والأمثال ، ولهذا فما أن انتهى من تقريظ أخيه برسيس منزلا عليه اللعنات لذكرانه للجميل ، ولعدم أمانته ، حتى راح يعظ الناس ، مرشدا إياهم الى السلوك القويم ، والى الطريق السوى الأنه الملجأ والخلاص بالنسبة لهم . ولقد جسد هسيودوس صورة انسان عصره المتدهور في الصورة التي رسمها لنا عن أخيه الفاسق الكسول ، المستمرىء للبطالة ، المتملق المنافق ، المتهور الكسول ، الذي يقضى أيام الحصاد وقطف الثمار في النوم والنعاس ، اللحوح كثير الطلبات ، ولهذا فان الصورة التي رسمها هي صورة واقعية لانسان عصر الظلام في بلاد اليونان ، كما أن شخصياته عاديون بمزاياهم ونواقصهم ، وهم فى ذلك يختلفون تماما عن الشخصيات نصف المؤلمة ، ذات الأعمال الخارقة التي تفوق قدرات البشر من أمثال اخيليس وهكتور وأوديسيوس وغيرهم ، ومن ثم فان المؤرخ يجب أن يتجه الى هسيودوس وليس التى هوميروس وحده من أجل كشف الستار عن ظلام العصر الذي هبط على بلاد اليونان عقب حدوث غزو الدوريين ، وسقوط الامارات الموكينية ، وانطفاء نور، حواضرها ، وذلك لكي يرسم لنا صورة واقعية تكشف عن جوانب الحياة في ذلك العصر الذي لا نعرف عنه سوى النذر القليل ، وبدهشنا أن هذه الصورة لا تختلف كثيرا عن الحياة في أي مجتمع من مجتمعات بلدان البحر المتوسط الزراعية سواء في مصر في عصر تدهورها ، أو ف الشرق الأدنى القديم • وندرك فلسفته القابعة من وراء أبياته أن

⁽⁵¹⁾ Ibid 766 — 707, L.C.L. (H. Evelyn) p. 54,

الأبطال والقادة يأتون ، وبعد أن يشغلوا صفحات التاريخ بأعمالهم ، مذهبون الى الفناء ، أما الأرض و لبشر فباقيان على مر العصور •

صحيح أن هسيودوس عاش متأخرا قليلا عن هوميروس ، ولذلك فان بعض المؤرخين يحاولون رصد التدهور فى خط هابط قبل بواكير اليقظة وصحوة الضمير التى كانت بداية نهضة بلاد اليونان منذ القرن الثامن ق٠م٠ ، ومن ناحية الاسلوب فان أسلوب هوميروس يتفوق على أسلوب هسيودوس فى السلاسة والرونق والحركة ، فاسلوب هذا الأخير صارم وواقعى ، يخلو من الرقة والرومانسية فى أغلبه ، وتفسير ذلك أن هسيودوس لم يكن شاعرا محترفا يسلى الناس ويثير عواطفهم وأشجانهم عن الماضى التليد الذى كان ، بل يقرظهم ويلسعهم اكى يفيقوا من نومهم ، فهو معلم ، ومربى ، ومرشد ، ولذلك فقد كانت أشعاره أقل جاذبية وانتشارا من أشعار هوميروس ، ولكن بالرغم من ذلك ففى بعض الأحيان نجد أسلوبه متمتعا يبعث الدفء فى القلوب ، مثلما رأينا فى وصفه لجمال الريف فى الربيع •

١٠ د - سيد أحمد على الناصري

الرمزية التاريخية للأقواس التسعة في المصادر المصرية وحتى نهاية الدولة الحديثة (*)

د. علاء الدين عبد المحسن شاهين كلية الآثار – جامعة القاهرة

تمهيـــد:

تعددت المدلولات اللغوية والعسكرية والسلالية وحتى الزخرفية اللأقواس فى المصادر المصرية حيث عرف القوس باسم للمسلم المسلم المسلمة وأيضا «المسلمة القبطية القبطية القبطية المسلمة «المقواس » (۱) ووردت كامة القوس فى المناطق مع المدلول (۱) وورد القوس فى شكل المخصص فى ارتباط مع المدلول المجاف المناف المنافق المنافق المنافق المنافق المسلمة (۱) وفى نصوص مقبرة «سارنبوت الأول » فى أسوان من المدولة الموسطى (۱) كما ظهر القوس فى ارتباط مع المدلول العرقى المدولة الموسطى (۱) كما ظهر القوس فى ارتباط مع المدلول العرقى

^{(﴿﴿} كَانَ مُوصَّوعَ هذه الدراسة اساسا اقتراحا من اسستاذى ا. د. جاب الله على جاب الله ليكون موضوع البحث للحصول على درجة الدكتوراه في الآثار المصرية من جامعة القاهرة . لكن ظروف سفرى على بعثة دكتوراه من الخارج من جامعة بنسلفانيا في الولايات المتحدة الأمريكية سببا في تغيير موضوع بحث الدكتوراه . . لكن ظلت الفكرة العلمية مختبرة في الذهن ودافعا الى كتابة هذا المقال . . فاليه يرجع الفضل كل الفضل .

⁽¹⁾ Decker, W. "Bogen", LAI (1975), p. 842.

⁽²⁾ Crum, W. E. A Coptic Dictionary, Oxford, 1962, p. 276 a.

⁽³⁾ Faulkner, A. O. A Concise Dictionary of Middle Egyptian, Oxford, 1972, p. 293.

⁽⁴⁾ Gardiner, A. "Inscriptions from the tomb of Si-renpowet I," Prince of Elephantine", ZAS 45 (1908), p. 6.

للمجموعة البشرية المعروغة باسم pdtyw « القواسة (النوبيون) » (٥) وارتبط لفظة القسوس بما يعرف اصطلاحا « الأقواس التسعة » « قبائل الأقواس التسعة » والتي وردت أشكال مبكرة لها في نصوص هرم « نفرر كارع » وبالمثل في ارتباط مع أقواس حورس التسعة في نصوص هوم تيتي « رقم ٣٠٨ » أو مع أقواس حورس السبعة في عليه هنوص هرم تيتي « رقم ٣٠٨ » (١٦) •

وفيما يتعلق بالمدلول العسكرى فلقد ظهر القوس فى ارتباط مع لقب عسكرى من الدولة الوسطى هو hrj pdt « القواس » (۱۷) وبالمثل مع لقب « قائد الرماه (القواسة) » Jrj pdt وذلك ضمن الألقاب العسكرية المعروفة من الدولة الحديثة (۱۸) والذى يبدو أنه أعلى فى المرتبة العسكرية من لقب ts pdw والذى كان معروفا من

⁽⁵⁾ Faulkner, Op. cit., p. 97.

⁽⁶⁾ Edgar, C. C. and G. Roeder, "Der Isistemple von Behbet". Rec Trav 35 (1913), p. 96, Devaud, E, "Deux Mots mal lus", Rec Trav 39 1921), p. 22; Budge, E, Egyptian Hieroglyphic Dictionary, I (1978), p. 257.

⁽⁷⁾ Fau Ikner, R, O, (Egyptian Military Organization), JEA 39 (1953), p. 41.

⁽⁸⁾ Wb I, 571, Decker, op. cit, p. 842, Faulkner, Op. cit, pp. 45 — 46; Gardiner, A. Ancient Egyptian Onomastica, I, Oxford, 1947, p. 112.

تلقب بهذا اللقب على سبيل المثال اثنان على لوحة رمسيس الثانى Gardiner and peet Inscriptions of Sinai, I. pl. 70.

وحمله شخص من جبانة ذراع أبو النجا (لوحة رقم ٥٢) ، وأيضا ورد ضمن نصوص من منطقــة ســهيل (لوحة رقم ٧٣) Mariette, (٧٣ منطقــة سـهيل المرر « خع ــ م ــ واس » على تمثال له Habachi, Tell Basta, Pl. 40.

⁽⁹⁾ Faulkner, op, cit, p. 44; Gardiner, Op, cit., p. 112.

الأسرة الثامنة عشر وترجمه «شولمان» بمعنى «مارشال» (١٠٠ وكان ضمن رجال الحاشية من ذوى المكانة من حمل لقب «حامل القوس ورئيس الأتباع والسائق الأول للعربة الملكية »(١١١) .

ويمكن القول أيضا أن القدرة على استخدم القوس Archery كانت تمثل ركنا أساسيا من تدريب الجنود المحرين ، كما مارسها بدون شك الامراء وأبناء النبلاء إما كنوع من الاستعداد العسكرى أو أحد ألوان الرياضة (١٢) ، وبدءا من عهد تحوتمس الثالث أصبحت عادة أن يثبت الفرعون الشاب نفسه كرياضي وأن يبرز مهاراته الجسدية وخاصة قدراته على استخدام القوس في ارتباط مع توجيه وارشاد إلهي كما تعكس ذلك نقوش من معبد الكرنك لتحوتمس الثالث مع الآله ست ، ونصوص لوحة له من أرمنت عن قدرته في تصويب السهام الي كتلة من النحاس بعد انفلاق الخشب مثل البوص (١١٠) ، وبالمثل من عهد تحوتمس الرابع في المنظر الشهير !ه على عجلته الحربية ــ حاليا في المتحوتمس المربية ــ حاليا في المتحف المصرى رقم ١٩٠٧ ــ مع الآله مونتو الذي يوجه يده الرامية المسهم (١١٠) ، ويعتبر ما تركه لنا أمنحتب الثاني هن نصوص عن مهارته بالسهم (١١٤) ، ويعتبر ما تركه لنا أمنحتب الثاني هن نصوص عن مهارته بالسهم (١١٥) ، ويعتبر ما تركه لنا أمنحتب الثاني هن نصوص عن مهارته بالسهم (١١٥) .

⁽¹⁰⁾ Schlman, A. R. Military Rank, Title and Organization in Egyptian New Kingdom, MAS 6 (1964), p. 168.

⁽۱۱) بترى ، وليم ف، الحياة الاجتماعية في مصر القديمة ، ترجمــة حســـن محمــد وعبد المنعم عبد الحليم ، الهيئة المصرية المعامة للكتاب ، ١٩٧٥ ص ١٠٢ ،

⁽¹²⁾ Touny, A. D. and S. Wenig Sport in Ancient Egypt Leipzig, 1969, p. 34; Hoffmeier, J. K. (Hunting desert Game with the Bow; A Brief Examination), SSEA Newsletter (December 1975), p. 8; figs. 1 — 3.

⁽١٣) حسن ، سليم ، أبو الهول تاريخه في ضوء الكثبوف الحديثة ، سلسلة الآلف كتاب ، رقم ٦٨٩ ، مطبعة جامعية القاهرة ، ١٩٦٨ ، صل ١٢١ .

⁽¹⁴⁾ Touny and Wenig, Op, cit, p. 3.

وقدرته على استخدام القوس والسهم على لوحته في معبد أبو الهول الماجيزة خير مثال (١٠) •

وبيدو أن القوس والسهم كسلاح قد الهترعا بعد معرفة قاذفة الحربة ، وان كان أصلها ما زال مجهولا ، ولم يقترح اسم آلة قديمة أو جهاز يمكن أن يكون القوس أو السهم قد تطورا عنه وقد وجد نوعان من الأقواس : القوس البسيط Self Bow الذي يصنع من قطعة واحدة من الخشب المرن ، والقوس المركب Composite Bow الذى يلصق عليه عدة أنواع من الأخشاب أو المواد المرنة لأجل صناعته (١٦) ولقد رجح تطور صناعة الأقواس المركبة في شهال آسيا ، وأن أقدم أنواع تلك الأقواس كان من الخشب المقوى بحبل كثيف من أوتار العضــــ لات (١٧) (انظر شـــكل رقم ١ أ) وكان القوس ضمن أقدم الأسلحة المعروفة في العصر العتيق (٣٠٠٠ - ٢٦٨٦ ق٠م) ، وكان صغير الحجم لا يزيد في طوله عن ثلاثة أقدام ، كما يتضح من المنظر المعروف على « لوحة الصياد »(١٨) . (انظر شكل رقم ١ ب) . ولم بعثر للأسف على آثار لتلك الأقواس الخشبية من تلك الفترة الزمنية وظلت معلوماتنا عنه معتمدة على التصميم المشتق من تلك الصور المرسومة على لوحات الفترة الأخيرة من العصر السابق للاسرات ، ويرجع أقدم مثال تم العثور عليه (قمة القوس غقط) الى منطقة

⁽¹⁵⁾ Touny and Wenig, Op, cit., u. 37; Vandier, J. Manuel d' archeologie egyptienne., IV, Paris 1964, pp. 538 — 39; Figs. 291; 292; ماليج مان ، المرجم المسابق ، مان ، المربح المسابق ، المربح المسابق ، مان ، المربح المسابق ، مان ، المربح المسابق ، المربح المربح المسابق ، المربح المربح المسابق ، المربح الم

⁽١٦) لنتون رالف شجرة المضارة ، الجزء الأول ، ترجمة احمد فخرى ، مكتبة الاتجلو المصرية ص ١٤٠ .

⁽¹⁷⁾ Yadin, Y. (Warefare in the Second Millennium B. C)., The World History of the Jewish People, Ch, VII, Israel, 1961, p. 130.

⁽¹⁸⁾ Emery, W. Arhcaic Egypt, Harmonds Worth, 1961, p. 143; fig. 70.

طرخان (مقبرة رقم ٢٢) ، وبيدو من الألوان على وجه الاحتمال أن القوس كان ملون أحمر بخطوط بيضاء (١٩) وأظهر منظر صيد لساحور ع فى معبده الجنازى احتمالية استخدامه للنوع البسيط من القوس (٢٠) وبيدو على وجه الاحتمال وجود القوس الزدوج الانحناء فيما قبل الدولة القديمة ، والذي استبدله المريون من بعد ذلك بقوس ذي إنجاباء ، وأن لم يستغنى تماما عن النوع القديم (٢١) في تضاد مع ما ذهب إليه هو فمير Hoffmeier من انتفاء الدليل على استخدام نمط القوس المركب في مصر خلال الدولة القديمة أو الدولة الوسطى (٢٢) . ويستفاد بصفة عامة من خفة وحجم السهام التي عثر عليها في احدى مقابر سقارة (No. 3504) من الأسرة الأولى ، صغر حجم القوس نسبيا (٢٣) وتظهر مناظر الصيد من مقابر نبلاء الدولة الوسطى (ثلاثة منها ضمن مقابر مير ، والأخيرة ضمن مقابر بني حسن) إستمرارية استخدام المصرى القديم للقوس البسيط(٢٤) وببدو أنه في الفترة ما بين نهاية الأسرة الثانية عشر وبداية الأسرة الثامنة عشر تم إدخال نمط القوس المركب الى مصر (٢٥) وريما كان وصول هذا النمط من الأقواس المركبة الى مصر نتيجة لما اعتقده بترى Petrie الغزو الآسيوي خلال فترة تواجد عناصر الهكسوس في مصر (٢٦) • وخلال الدولة الحديثة فقد

⁽¹⁹⁾ Petrie, W. F. Tools and Weapons, BSAE 30 (1917), p. 369.

⁽²⁰⁾ Hoffmeier, op. cit., p. 9.

⁽٢١) مونتيبه بير ، الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة ، ترجمة عزيز مرقص منصور ومراجعة عبد الحميد الدواخلي ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ١٩١٥ ، ص ٢١٤ .

⁽²²⁾ Hoffmeier, Op. cit, p. 9.

⁽²³⁾ Emery, Op, cit, p. 113; W. B. Emery, Great Tombs of the First Dynasty, II Oxford, 1954, pl. 31 (e).

⁽²⁴⁾ Hoffmeir, Op. cit, p. 9, fig. 2.

⁽²⁵⁾ Hoffmeir, Op. cit, p. 10.

⁽²⁶⁾ Petrie, Op. cit, p. 136.

استخدم الجيش المصرى هذا النمط من الأقواس والذي يطلق عليه أحيانا « القوس المثلث » ، ربما لسهولة صناعته في مجموعات وغيرة ، والذي تم اقتباسه من أعداء مصر خلال تلك المرحلة ($^{(YY)}$ وقد عكست مناظر بعض مقابر الخاصة من الأسرة الثامنة عشر في جبانة غرب طيبة مراحل صناعة الأقواس لعل منها على سبيل المشال مناظر مقبرة « من خبر رع سنب » (رقم $^{(XY)}$ وأشارت دراسة W. E. Mcleod أن القوس المصور ضمن مناظر صناعة الأقواس في مقابر الخاصة هو من النوع المعروف باسم « القوس المركب » ($^{(YY)}$) •

وفيما يتعلق بالمدلول الزخرف فقد عكست المصادر المصرية مناظر عدة للقوس كنوع من الزخرفة من جهة وكتعبير عن المكانة الرفيعة وتباهى وتفاخر شرف من جهة أخرى على سبيل المثال ضمن مناظر تابوت « نخت » من اللثبت من الدولة الوسطى (٣٠٠) ، وتابوت « سنبى » من منطقة مير من الدولة الوسطى ، والموجود حاليا بالمتحف المصرى (CG 28041) حيث ظهر قوسان ضمن مناظر أدوات الشرف على جانب التابوت (٢١) كما ظهر اثنان من الأقواس في مناظر مقبرة « حرى شف نخت » (رقم ٢٧١) من فترة الانتقال الأول من منطقة أبو صير (ما بين اللاهون وأبو صير اللق) ، ضمن الأشياء الشرفية المدونة على الجانب

⁽۲۷) مونتیه ، المرجع السابق ، ص ۳۱۶ .

⁽²⁸⁾ Wolf, D. Bewafung des Altagptischen Heeres Leipzig; 1925; pl. 22; Wreszinski, W. Atlas zur altegyptischen Kulturgeschichte, I, Leipzig, 1923, pl.40; pl. 80.

⁽²⁹⁾ Hoffmeier, Op. cit, p. 10 after Leod, W. E. (An Unpublished Composite Bow in the Brooklyn Museum), AJA 62 (1969), p. 398.

⁽³⁰⁾ Gauthier MM. J. and G. Jequier, Les Fouilles de Licht, MMAF VI (1902), pl. 27.

⁽³¹⁾ Lacu, p. Sarcophages anterieurs au nouvel empire, CG 28001 — 27630, 2 Bde, Kairo 1904 — 1906, p. 132; pl. 17.

الغربى من التابوت (٢٦) ، وفى مقبرة رخميرع ضمن أثاثه الجنازى فيما يبدو ضمن أسلحته الشرفية القوس والسهام (٢٦) وبالمثل ضمن مناظر القبر الرمزى لسيتى الأول (٢٤) وأخيرا ضمن الأشياء الشرفية من مقبرة رمسيس السادس (٢٥) • (انظر شكل رقم ١ : ج ــ د) •

٢ - ١ : الرمزية في الأقواس:

لعل من أهم مدلولات الأقواس في المصادر، المصرية هو المدلول السلالي وتصويرهم في عدد يبلغ تسعا للدلالة الرمزية على أعداء مصر • ويبدو أن التصوير الرمزي للقوس اندرج على بعض الشعوب أو الجماعات التي استخدمته كسلاح في القتال ضد مصر ، ثم أطلق كاصطلاح عام بعد ذاك على مجموعات بشرية بلغت تسعا كأعداء لمصر وهي لحاونبو mbw - mbw (جزر البحر المتوسط) ، تامحو T3 mhw (الدلتا) ، ثم بدءا من الأسرة التاسعة عشر بمعني السيا ، تاشمعو T3 - Smcw و شو تشو الأسرة التاسعة عشر بمعني النوبة » بجتيو – شو T4 بعني و سيتي (ربما النوبة ؟) ، المتونو سيتي Thuw (ربما النوبة ؟) ، المونتيو – نو – ست Sty - St

⁽³²⁾ Engelhach, R. and B. Gunn, Harageh, BSAE 28 (1923), pl. 68.

⁽³³⁾ Wilkinson, Ch. K. Egyptian wall Paintings. The Metropolitan Museum of Art's Collection of Facsimiles, The Metropolitan Museum of Art, New York 1983, No. 317.

⁽³⁴⁾ Frankfort, H., de Buck, A. and B. Gunn, The Cenotaph of Seti I at Abydos, II, EES 39 (1933), pl. 74.

⁽³⁵⁾ Piankoff, A. The Tomb of Ramesses VI (Texts), BS 40, I (1954), fig. 142,

(الواحات) دو الحديث) ه و الخير المنت يام المنت المنت المنت) المنت ا

ولقد تعددت الأشكال لتلك الأقواس التسعة في المصادر الملكية منها أو الخاصة من ثم وفي مراحل تالية اما في شكل تصويري لتسع أقواس أو تسع أفراد من البشر يضع الفرعون قدميه عليهم ، أو تسع أفراد مقيدين بالحبال يجرهم الفرعون ومقدما اياهم إلى الاله المهيمن على أمور الدولة (غالبا ما كان الاله آمون – رع) في الدولة الحديثة ، وأخيرا قائمة الأقواس التسعة في شكل النصف الأعلى من الجسد البشرى واسم الشعب الأجنبي داخله ،

ولعل أقدم الاشارات الى الأقواس التسعة فى ارتباط تصويرى كان على مقمعة قتال الملك العقرب من عصر ما قبل الأسرات من منطقة هيراكونبوليس ، العاصمة الدينية القديمة للجنوب ، حيث يوجد صف من حملة ألوية المقاطعات وست من هؤلاء يحملون أشكالا لطيسور

⁽³⁶⁾ Save — Soderberg, T. S. (Bogen volker), LA I, 1975, p. 845.

لزيد من القوائم الجغرافية وأسماء وترتيب تلك الشعوب ومواضعها الجغرافية ووجود أشكال لها ضمن المناظر الملكية والخاصة انظر:

Daressy, G. (Liste geographiques de Medinet Habou), RecTrav 20 (1898); (La Liste geographique de Papyrus no. 33169 du Caire), Sphinx 14 (1910), (Chapelle de Mentou hotep III a Denderah), ASAE 17 (1917); Maspero, G. (La Liste de Sheshouq a Karnak), Journal of the Trans. of Victoria Inst. 27 (1894); Simon, J. Handbook for the Study of Egyptian Topographical Lists, Leiden 1937; Uphill, E. (Nine Bows), JEOL 19 (1966); Vercoutter, J. (Le Haou — Nebout (), BIFAO 48 1948, pp. 107 — 209; Radwn, A. Die Darsteilung des regierenden Konigs und siener Famillenangehorigen Im den Privatgrabern der 18, Dynastie, MAS 21 (1969).

الرخيت معلقين فيهم كرمز الى أسر أهل المكان من المقاطعة (٢٧) كما توجد سلسلة أخرى من حملة الألوية تواجه تلك المجموعة على كل واحد منهم قوس مربوط به ، ربما كأقدم اشارة الى أسر تلك القبائل التى أصبحت تعرف تاريخيا فيما بعد باسم الأقواس التسعة (٢٨٥) • اضافة الى ذلك يبدو ضمن نص صخرى بالقرب من وادى حلفا على الضفة الغربية لنهر النيل من عهد « جر » الاسم الحورى للملك ومنظر الملك وأمامه أسير ممسكا بقوس ، الرمز الأهل المكان : النوبة ، في حين يبدو هناك أسير ممسكا بقوس ، الرمز الأهل المكان : النوبة ، في حين يبدو هناك المركب (٢٩٦) • (انظر شكل رقم ٢ أ) • كما تتضمن قطعة من لوحة ترجع الى عهد « خع سخم » تصويرا الأسير راكع والقوس على رأسه والى أسفل من ذلك الاسم الحورى الملك وأمامه عبارة « مخضع البلاد الأجنبية » مما يشير بطريق المزج بين الصورة والنص (اللغة) المي تلك الشعوب المعروف عنها استخدام القوس وارتباط المكان بأهلها (٤٠) • (انظر شكل رقم ٢ ب) •

⁽³⁷⁾ Queibelle, J. Hierokonpolis, I, London 1900, p. 9; pl, 26c; Gunn, B. (The Inscriptions from the Step Pyramid Site), ASAE 26 (1926), pp. 186 — 87.

⁽³⁸⁾ Gunn, Op. cit, pp. 185 - 87.

⁽³⁹⁾ Emery, Op. cit, p. 60, fig. 22; Edwards, E (The Early Dynastic Periods in Egypt), CAH 1, 2 (1971), p. 32.

⁽⁴⁰⁾ Emery, Op. cit, pp. 99 — 100, figs 63 — 64; Edwards, Op. cit, p. 32.

⁽⁴¹⁾ Gunn, Op. cit, pp. 185 - 87; fig 4.

وضمن مناظر مقصورة الجبلين من عهد «نب حبت رع مونتو حتب» من الدولة الوسطى وجد تصوير للاقواس التسعة حيث مثل الملك يقتل ثلاثة أسرى جاثين وهم النوبيون الستيو ، والآسيويون الساتت ، والتحنو الليبيون ، اضافة الى ما يمثل كل من تامحو (مصر السفلى) وتاشمعو (مصر لعليا) مما يدعو الى القول باعتبار مناظر تلك المقصورة تشتمل على قائمة من خمس للاقواس التسعة (٢٤) ، كما عثر بالمثل على تصوير الأقواس التسعة ضمن النقوش الصخرية فى جزيرة كونوسو من الدولة الوسطى (٢٤) (انظر شكل رقم ٢ ج) ،

وضمن تمثال عثر عليه بالكرنك وهب من الملك سنوسرت الأول اللى ساحورع (موجود حاليا فى المتحف المصرى СС по.42004 يبدو ساحورع جالسا وواضعا قدميه على الأقواس التسعة (٤٤٤) كما عثر على تمثال من عهد سنوسرت الأول (موجود حاليا فى نيويورك) يبدو فيه الملك واطئا بقدميه الأقواس التسعة دلالة على هزيمة هؤلاء الأعداء التقليديين (٥٤٠) وتجدر الملاحظة أن مجموع الأقواس التسعة كان تحت قدمى الملك على العكس مما شوهد من قبل فى تصويرهم من مجموعته الهرمية فى منطقة اللشت ، (حاليا فى المتحف المصرى) يطأ فيه الملك بقدميه على الأقواس التسعة فيه الملك بقدميه على الأقواس التسعة فيه الملك بقدميه على الأقواس التسعة فيها المدين على الأقواس التسعة فيها المدينة المدين المدينة في المدينة في الأقواس التسعة فيها المدينة في الأقواس التسعة فيها المدينة في الأقواس التسعة في المدينة في الأقواس التسعة في المدينة في الم

⁽⁴²⁾ Habachi, L. (King Neb Hepet Rec Mentuhotep: His Monuments, Palace in History, Deification and unusual Representations in the form of Gods), MDAIK 19 (1963), p. 44.; fig 21; Daressy. G. (Notes et Remarques), RecTray 14 (1892), p. 26.

⁽⁴³⁾ Habachi, Op. cit, p. 44; fig. 21.

⁽⁴⁴⁾ Legrain, N. G. Statues et Statuettes de Rois et des Particuliers, CG no. 42001 — 42138, Le Caire 1906 p. 3; pl. 2.

⁽⁴⁵⁾ Evers, H. G. Staat aus denn Stein Munchen, 1929, pls. 42; 43.

⁽⁴⁶⁾ Gauthier, H and G. Jequier Fouilles de Licht, VI, p. 30; pls. 10; 12.

وبالمثل عثر على تمثال لسنوسرت الأول مع حتحور في منطقة شرق قدس الأقداس بالكرنك (OG no. 42008) يطأ بقدمه اليمنى على خمسة أقواس وباليسرى على أربعة آخرين (١٤٠٠) • كما عثر على تمثال للمدعو « مر سخم رع نفر حتب » الثالث _ ربما من ملوك الأسرة الثالثة عشر ـ من الجرانيت الأسود من خبيئة الكرنك (موجود حاليا في المتحف المصرى CG no. 42023) يبدو فيه الملك جالسا وواطئا بقدميه العاربيتين وفي مستوى أفقى واحد على الأقسواس التسعة (٤٨) • وضمن تمثال للملك « مرحتب رع سبك حتب » _ ربما من ملوك الأسرة الثالثة عشر _ (حاليا في المتحسف المصرى CG no. 42027) يبدو فيه مرتديا التاج الأبيض وقابضا بيده علامات الملك ومرتديا رداء الحب سد وواطئا بقدمه اليمني على خمسة أقواس وباليسرى على الأربعة الآخرين ليكتمل بذلك العدد التقليدي للأقواس التسعة (٤٩) كما عثر على تمثال للملك « سبك م ساف » من الأسرة الثالثة عشر واقفا وواطئا بقدمه اليمني على أربعة أقواس وباليسري على خمسة (CG no. 386) ، وكذلك على تمثال للمدعو « خيانا » من الأسرة الثانية عشر CG no. 389 جالسا وواطئا بقدميه في مستوى أفقى واحد على الأقواس التسعة •

أما من الدولة الحديثة فقد تمثلت اشارات عدة الى الأقواس لتسعة فى شكلها التقليدى بصورة القوس ، أو فى شكل البشر ، أو فى شكل البشر ، أو فى شكل النصف الأعلى من الجسد البشرى فى تلك القوائم المعروفة باسم قوائم الأقواس التسعة والتى تعددت مناظر تصويرها سواء فى المناظر الملكية أو الخاصة ، كما اشتمات النصوص على العديد من

⁽⁴⁷⁾ Legrain, Op. cit, p. 6; pl. 4.

⁽⁴⁸⁾ Legrain, Op. cit, p. 14; pl. 14; Idem, (Trois rois inconnus), RecTrav 26 (1904), p. 220.

⁽⁴⁹⁾ Legrain, Op. cit, p. 16; pl. 17.

القوائم الجغرافية التى تضمنت الأقواس التسعة المقدمة فى صورة أقوام مهزومين يمكننا أن نميز منها:

- (أ) قوائم الأقواس التسعة التي لا تحتوى إلا على لفظة الأقواس التسعة دون ذكر أسماء أخرى •
- (ب) قوائم بأسماء أقوام منوعة يسبقها تعداد الأقدواس التسعة وفي بعض الأحوال يوجد في قائمة الأقواس التسعة قسما بتخله أسماء أقوام مختلفة •
- (ج) قوائم أقوام مهزومين يتخللها أسماء أقوام من أقوام الأقواس التسعة •

ولقد عثر من عهد « تحوتمس الأول » على تمثال له (موجود حاليا في متحف تورين) (Drovetti Collection Cat no. 1374) اشتمل النحت به تحت أقدام الفرعون العارية الأقواس التسعة محفورين في القاعدة دلالة على النصر للفرعون والهزيمة للأعداء (٥٠٠) وتجدر باللاحظة أن كل العدد للأقواس التسعة كان تحت قدمى الفرعون على العكس مما لوحظ من قبل في تصوير الأقواس على تمثال مر حتب رع سبك حتب ، من خبيئة الكرنك ، والموجود حاليا في المتحف المصرى (CG 42027)

كما عثر على شكل للاقواس التسعة على أحد تماثيل حتشبسوت والموجود حاليا في متحف المتروبوليتان بنيويورك (١٠) ، وبالمثل على

⁽⁵⁰⁾ Scamuzi, E. Egyptian art in the Egyptian Museum of Turin, Translated by B. Melchiori, Turin 1963, pl. 22.

⁽⁵¹⁾ Hayes, W. C. The Scepter of Egypt, II, The Hyksos period and the New Kingdom. 3rd Edition. The Metropolitan Museum of Art, New York 1978, p. 97.

قاعدة تمثال آخر لها تبدو فيه بصورة أنثوية واضَحة ، ظهر تصوير للاقواس التسعة (٩٢) •

ويبدو تحوتمس الثالث في تمثال له (موجود حاليا في متحف تورين ويبدو تحوتمس الثالث في تمثال المرحد والطبط المقدمية على الأقواس التسعة (١٥٠) وضحمن تمثال آخر له (موجود حاليا بالمتحف المصرى (٢٥ مع على غير عليه في خبيئة الكرنك يبدو تحوتمس الثالث واطئا بقدمه اليمني على أربعة من الأقواس التسعة ، وبالأخرى على المخمسة الآخرين (١٥٠) اضافة الى ذلك عثر على تمثال آخر لتحوتمس الثالث من خبيئة الكرنك أيضا (موجود حاليا في المتحف المصرى الثالث من خبيئة الكرنك أيضا (موجود حاليا في المتحف المصرى وضع تقديم فازات الحكنو وواطئا على الأقواس التسعة (١٥٠) و وأخيرا واقفا وحاملا مائدة قرابين أمامه وواطئا بقدميه العاريتين على الأقواس واقفا وحاملا مائدة قرابين أمامه وواطئا بقدميه العاريتين على الأقواس التسعة : أربعة تحت قدمه اليمني وخمسة تحت قدمه اليسرى (٢٥٠) و

كما ورد شكل للاقواس التسعة فى شكل بشرى يبدو امنحتب الثانى فيه جالسا على حجر مرضعته ، وواضعا قدميه على أعناق تسعة أشخاص مقيدين بحبل من أعناقهم ينتهى طرفه فى يده (٢٥٠) •

⁽⁵²⁾ Hayes, Op. cit, p. 100.

^{.(53)} Scamuzzi, Op. cit, pl. 24.

⁽⁵⁴⁾ Legrain, Op. cit, p. 32, pl. 39.

⁽⁵⁵⁾ Legrain, Op. cit, p. 33, pl. 31.

⁽⁵⁶⁾ Legrain, Op. cit, p. 34; pl. 32; Idem, (Rapporte sur les travaux executes a Karnak du 31 October 1902 au 15 Mai 1903), ASAE 4 (1904), pp. 33 — 34.

⁽⁵⁷⁾ Farina, G. La Pittrra Egiziana, Milano, pl. 87.

ومن عهد تحوتمس الرابع وجد ضمن تمثال زوجى له مع الأم الملكية «تى عا » جالسين متجاوين على كرسيين (موجود حاليا ف المتحف المصرى CG no. 42080) ومثل الملك فتط واطئا بقدميه فى مستوى واحد على الأقواس التسعة (٥٨) وقد عثر على منظر مشابه لذلك من عهد امنحتب الثاني (١٩٥٠) كما عثر على تصوير للاقواس التسعة في شكل بشرى تحت أقدام الأبناء الملكيين لتحوتمس الرابع في مقبرة (Hkr - nhh)

« حكر ... نجح » رقم ٦٤ فى غرب طيبة (جبانة شيخ عبد القرنه) ، حيث ييدو الأمير « خع خعو » جالسا على ركبتى معلمه « حكر شو » (٦٠٠) • وأخيرا يوجد شكل من عهد تحوتمس الرابع يبدو فيه على هيئة أسد يطىء النوبيين الذى يرفع أحدهم بيده القدوس كاشارة مزوجة الى المكان الجغرافي المنتمى اليه من جهة ودلالة على الاستسلام من جهة أخرى (١٦٠) •

ومن قصر اخناتون فى تل العمارنة صورت الأقواس فى ارتباط تصويرى مع الشعوب التسعة حيث بيدو الشخص الممثل لشعب ويليه ثلاث أقواس ، ثم شخص لشعب آخر فى اتجاه معاكس له فى التصوير ثم ثلاث أقواس أخرى ، وهكذا • ويوضع بقايا النحت ست أشخاص على الأقل من التسعة الممثلين تقليديا للشعوب الخاضعة للنفوذ المرى (١٢) •

⁽⁵⁸⁾ Legrain, Op. cit, p. 40, pl. 49, Maspero, G. Guide to Cairo Museum 1903, p. 131.

⁽⁵⁹⁾ Uphil, Op. cit, p. 396; LD III, 69a; Legrain, op. cit, p. 46; pl. 49.

⁽⁶⁰⁾ Newberry, p. (The Sons of Thutmose IV), JEA 14 1928,p. 82; pl. 12; p. 19 I (1927), p. 94.

⁽⁶¹⁾ Wreszinski, W. Atlas zur altagyptischen Kulturgesohichte, II, Leipzig, pl. 3.

⁽⁶²⁾ Farina, Op. cit, pl. 142.

كما ورد تصوير للاقواس التسعة على موطىء قدم توت عنخ آمون ، أربعة في النصف الأيمن وخمسة في النصف الأيسر من موطىء القدم (٦٢) .

وتكررت مناظر الأقواس التسعة على الآثار الملكية من الأسرتين التاسعة عشر والعشرين حيث ورد تصوير لهم على قاعدة العرش لرمسيس الثانى فى قنطير (١٤٠) ، وعلى تمثال له (موجود حاليا فى متحف تورين (Drovetti Collection Cat no. 1380) يطىء فيه الفرعون بصندله على الأقواس التسعة ، بينما تبدو مناظر للأسرى من الأقواس التسعة على قاعدة التمثال فى جزئها الأمامى مقيدين من أعناقهم بالرمز التلقيدى المعبر عن وحدة الأرضين فى مصر (السماتاوى) بزهرتى البردى واللوتس (٢٥٠) وأيضا ضمن تمثال له جالسا ومرتديا التاج الأزرق وممسكا بعصا الحكم المعقوقة يبدو رمسيس الثانى واطئا بقدميه فى مستوى واحد على تسعة أقواس المثلين التقليديين لأعداء مصر (٢٦) .

كما وجد تصوير الأقواس التسعة فى شكل التصوير البشرى للأسرى ويدوسهم الماك بقدميه ضمن مناظر انتصار رمسيس الثالث على أعدائه فى الموقعة البحرية المصورة على جدران معبد هابو(١٧٧)

⁽⁶³⁾ Carter, H. The Tomb of Tut-ankh-Amen, III, London 1923, pp. 112 — 13; pl. 33.

⁽⁶⁴⁾ Uphil, Op. cit, p. 398; Hayes, Op. cit, pp. 334 — 36; fig. 211.

⁽⁶⁵⁾ Scamuzzi, Op. cit, pl. 58; Anthes, R. Egyptische Plastik im Meister werken, Stuttgart: 1954, pls. 4 — 5; Aldred, G. Egyptian Art, London and New York 1980, p. 193; fig. 159.

⁽⁶⁶⁾ Aldred, C. The Egyptians, Thames and Hudson: 1987, p. 21, fig. 6.

⁽⁶⁷⁾ Capart, J. Thebes: la Goire d'un Grand passe, paris: 1925, p. 54; fig. 31.

⁽م } - المؤرخ المصرى)

اضافة الى تلك البلاطات الملونة من معبده أيضا والموجودة حاليا فى المتحف المصرى (١٦٠) •

وأخيرا يجدر الاشارة الى قاعدة تمثال من الديوريت ربما ترجع الى أحد ملوك عصر الرعاوسة حصل عليها متحف المتروبوليتان في نيويورك عام ١٩٠٦ على سبيل الاهداء يطيء فيها الفرعون بقدميه على الأقواس التسعة(٦٩) • وإذا كانت النصوص المصرية والمناظر والتماثيل الملكية قد تضمنت وحفظت الكثير من الأشارات الى لفظة أو صورة « الأقواس التسعة » باجمال أو بتفصيل بذكر أسماء كل شعب من تلك الشعوب ، فإن بعض المنظار الملونة على جدران بعض مقابر الخاصة من الأسرة الثامنسة عشر في جبانة غرب طيبة بصفة أساسية حفظت الكثير أيضا عن هؤلاء الشعوب: ملامحهم الجسدية ، أدواتهم ، أسلحتهم ، ملابسهم ، تقدماتهم مما قد يعطى بعض المعلومات عنهم وأهمها على سبيل المثال مناظر مقابر: إنيني رقم ٨١ ، سنموت رقم ۷۱ ، حور محب رقم ۷۸ ، أمون نجح رقم ۸٤ ، كاتب وطبيب الملك نب آمون رقم ١٧ ، خازن الملك خع م حات رقم ٥٧ ، الكاهن الثاني لآمون ماحو (عانن) رقم ١٢٠ ، الوزير رخميرع رقم ١٠٠ ، مقبرة رقم ١٩٢ للمدعو خرواف ، ورعموزا الوزير وحاكم طبية رقم ٥٥ ، وامن حتب (حوى) رقم ٤٠ ، اضافة الى تلك من جبانة تل العمارنة للمدءو حوى مقبرة رقم ١ وأخيرا مقبرة مرى رع الشاني رقم ٢ (٧٠) • ويلاحظ على سبيل المثال على الحائط الخلفي من جهة

⁽⁶⁸⁾ Weigal, A, Ancient Egyptian work of Art, London: 1924, p. 294.

⁽⁶⁹⁾ Hayes, Op. cit, p. 379.

⁽٧٠) لتاريخ وترتيب تلك المقابر وتفسير اختلاف نوعية التصوير لهؤلاء الأجانب في مقابر الخاصة من جبانة غرب طيبة في الدولة الصديثة

اليسار من متبرة انيني رقم ٨١ ، والذي شغل وظيفة « ملاحظ غلال آمسون » Jm -r snwtj n Jmn منطقة شيخ عبد القرنة ، والذي عاش في عهود امنحتب الأول وحتى تحوتمس الثالث منظرا يصور إنيني وزوجته وأصدقائه يراقبون الغنائم التي أحضرها تحوتمس الثالث من حروبه ويرى أحد الجنود المصريون يسوق النساء النوبيات بأولادهن المحمولين في سلال على أكتافهن ، بينما تعرض بعض الغنائم أيضا مما يعكس هنا على الأقل نمطين أساسيين من مجموع الأقواس أيضا مما يعكس هنا على الأقل نمطين أساسيين من مجموع الأقواس التسعة ممثلا في الأعداء الشماليين (الآسيويين) والجنوبيين (النوبيين) باطلاق (١٧) ويشاهد في مقبرة حورمحب رقم ٨٧ » الكاتب الملكي وكاتب المجندين من عهد تحوتمس الثالث في منطقة شيخ عبد القرنة الآسيويون المجندون الخيول الزينة بالريش الزاهي مع أواني وحلقات من الذهب وأسفل هذا منظر زنوج الجنوب (٢٧) وأسفل هذا منظر ونوج الجنوب (٢٧) وأسلال والمناس والمن

انظر:

Shaheen, Alaael-din Historical Significance of Selected scenes involving Western Asiatics and Nubians in Private Theban Tombs of the XVIIIth Dynasty, Ph. D. Dissertation, University of Pennsylvania, 1988 (Michigan publication 1989).

(٧١) لتفسير وجود مناظر الأجانب في متبرة موظف مدنى وليس عسكرى . انظر:

Shaheen, Op. cit, Ch. V^i : (The Relationship between the (presentation by foreigners) scenes and the Offices held by the tomb's owners), pp. 211 — 70.

(۷۲) لتفسير مناظر « الأطفال » ضمن مناظر « التقدمات بواسطة الأجاتب » سواء أكانت في 53k, h3k, Jnw) وعن احتمالية كونهم أما رهائن سياسيين ، أسرى حرب ، خدم ، أو اطفال ملكيين أرسلوا لتلقى المعلم في البلاط الملكي انظر :

Shaheen, Op. cit, Ch. VI: (The Relationship between the Recorded Royal History and the Pictorial sources of the Relevant private Theben Tombs), pp. 316 — 356.

ويبدو أن فكرة التصوير الرمزى لهذه الأقواس تحت أقدام الملك دلالة على الهزيمة والخضوع من الأعداء من جهة وانتصار وسايدة الفرعون من جهة أخرى ، أو تلك المصورة على جدران مقابر الخاصة فى جبانة غرب طيبة بوجه خاص لها ما قد يبررها ضمن المناظر الحربية فى المصادر المصرية :

ا ــ ففى مقبرة « أنتا » فى دشاشة من الدولة القديمة وجد تصوير الأحد السانت وهو يهشم قوسه ، دلالة على الهزيمة والاستسلام وفقا لما يراه بترى بينما يبدو شكل آخر الآسيوى يرذع بقوسه طلبا للاستلام وهو يكاد ينكفىء على وجهه (٧٣) .

۲ ــ بينما ضمن مناظر عربة « تحوتمس الرابع » الحربية الموجودة حاليا في المتحف المصرى (رقم ٤٦٠٩٧) ، على الجانب الأيسر منها (٢٤) ييدو تصوير لآسيوى رافعا قوسه بيده دلالة على الاستسلام ببنما يوجد منظر لآخر رافعا يده بالقوس في وضع عدم استعداد للقتال وذلك ضمن المنظر المصور على الجانب الأيمن (٥٠٠) .

٣ ـ وبالمثل ضمن مناظر « سيتى الأول » أثناء قت اله ضد الليبيين (مناظر معبد الكرنك) يبدو العدو الليبى رافعا يده اليسرى وقوسه منكسا فى حين تمتد يده اليمنى فى رجاء واستعطاف باتجاه الفرعون من أجل الابقاء على حياته (٢١) .

٤ ـ يبدو ضمن مناظر معركة قادش من عهد رمسيس الثاني

⁽⁷³⁾ Fetrie, W. F., Deshasheh (Tomb of Anta), EEF 15 1898, pp. 5 — 7; pl. 4; Wreszinski, Op. cit., pl. 4.

⁽⁷⁴⁾ Carter, H. and p. E. Newberry The Tomb of Thoutmosis IV, Westminester 1904, pp. 24 — 34; pl. 11; Wreszinski, Op. cit, pl. 2.

⁽⁷⁵⁾ Carter and Newberry, Op. cit, pp. 24 - 34; pl. 10.

⁽⁷⁶⁾ Wreszinski, Op. cit., pl. 50 a.

قائد القلعة السورية رافعا قوسه منكسا دلالة على الهزيمة والاستسلام وبالمثل فى منظر آخر يبدو أحد المقاتلين الآسيويين رافعا يده بقوس منكس ، بينما يضع يده الأخرى فوق رأسه حزينا مهموما(٧٧) •

وبناء على ذلك يمكن القول أن القوس باعتباره أحد الأسلحة الرئيسية المستخدمة فى القتال من الشعوب المجاورة لمصر ، ومنذ أقدم العصور وباعتباره يمثل دلالة خاصة أحيانا ارتبطت بمهارة أحد تلك الشعوب فى استعماله لدرجة اطلاقه كتسمية جغرافية للمكان (أرض المقوس = النوبة) ، استخدم كدلالة أو رمز من الملك يطأه بقدميه دلالة على السيادة المطلقة (الرمزية) على تلك الجماعات البشرية أو الشعوب المحيطة بمصر ، وان تلك الرمزية التقليدية (تسعة أقواس) لها ما يبررها فى اعتبارية أن هذا العدد « تسعة » يمثل العالم المادى الدنيوى الخاضع لمسيادة الفرعون والذي يقابله فى المفهوم اللاهوتى التاسوع وسيطرة الآلهة على العالم السماوى (التاسوع المقدس) ، المنبوية بالمقابل اعتبر مسيطرا على رمزية العدد « تسعة » فيما أصبح يعرف باسم « الأقواس التسعة » أو العالم الدنيوي الخاضع لسيطرته ،

٣ ـ ١ : الألقاب المرتبطة برمزية الأقواس التسعة التاريخية :

أظهرت الدراسة للمصادر المصرية وحتى نهاية الدولة الحديثة عديد من الألقاب المرتبطة بالأقواس التسعة (٨٠٠) ولقد كان أقدم لقب

⁽⁷⁷⁾ Wreszinski, Op. cit., pl. 66.

⁽٧٨) اعتمدت اساسا في تفريغ المادة العلمية لتلك الألقاب من النصوص المصرية المدونة في المصادر التالية :

Kitchen, K. A. Ramesside Inscriptions, 7 Vols, Oxford: 1971—87; Sethe, K. Urkunden des Alten Reiches, Leipzig 1903; Die Alte Agyptichen Pyramiden Texte, 4 Vols, Leipzig 1908 — 22; Helck, H. W. Urkunden der 18, Dynastie, Berlin 1961.

معروف فى ارتباط مع الأقواس التسعة هو ذلك الذى من عهد سنوسرت الشالث: Sm3 pdwt « قاتل (مؤدب) الأقواس التسعة » وتلاه فى الظهور ذلك اللقب من عهد تحوتمس الأول المعروف « ضارب الأقواس التسعة » • (انظر جدول رقم ١) •

وتعددت الاشارات الى الأقواس التسعة فى نصوص الدولة المحديثة من بعد ذلك • فعلى لوحة تومبوس من عهد تحوتمس الأول يتضمن النص ما يلى:

hsj sw pdwt dmd mj 3bw rnpj m dr hnj

« إنه الذي عاد (رجع) ضد كل الأقواس التسعة مجتمعة ، مثل نمر شاب ضد القطيع الهاديء (المستكين) $^{(V9)}$ ومن عهد تحوتمس الثاني وجدت اشارة الى أن $^{(V9)}$ وفي الشارة الى الأقواس التسعة تحت قدميه (نعليه) $^{(A)}$ وفي الشارة الى لقب تحلى به امنحتب الثالث ورد فيه أنه $^{(A)}$ وفي الشارة الى الأقسواس التسعة $^{(A)}$.

ولقد بلغ عدد تلك الألقاب المرتبطة بالاقواس التسعة ثمانية عشر لقبا وتلقب بها عديد من الملوك بلغ عددهم العشرون: تسعة عشر منهم من ملوك الدولة الحديثة واللقب الأخير الأحد ملوك الدولة الوسطى (انظرا جدول رقم ٢) •

ولعل ما يجدر ملاحظته أنه حتى عهدى اخناتون وتوت عنخ آمون من ملوك الأسرة الثامنة عشر حفظت النصوص ارتباطهم بلقبى Jtn pdwt « من ملوك الأقواس التسعة » : «شمس الأقواس التسعة » :

⁽⁷⁹⁾ Urk IV, 85.

⁽⁸⁰⁾ Urk IV, 138.

⁽⁸¹⁾ Urk IV, 163 a.

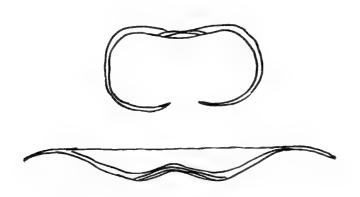
إضافة الى ذلك فان تلك الألقاب الثمانية عشر اختلف عدد ذكرها وتلقب الملك بها من فرد الى آخر ، ومن لقب الى آخر (انظر جدول رقم ٣ و جدول رقم ٤) •

وبالنظر الى الظهور الأول للألقاب المرتبطة بالأقواس التسعة فى الفترات الزمنية ما بين عهود سنوسرت الثالث وحتى رمسيس التاسع نجد أن اللقب ذو طبيعة عسكرية من جهة ، وأنه قد ينزامن وجود أكثر من لقب جديد فى ارتباط مع الاقواس التسعة مع عصر ملك معين (رمسيس الثالث على سبيل الثال) ، ووجود أخطار محدقة بمصر مما قد يحمل مغزى « الرمزية الحقيقية » لوجود جهود عسكرية لفرعون ما من جهة أخرى (انظر جدول رقم ۱) •

إضافة الى ذلك فان هذا قد يعكس اختلاف النظرة المرية باعتبارهم شعوبا مجاورة تدين بالولاء الرمزى لسلطة ونفوذ مصر الى كونهم « أعداء » حقيقيين لمصر نالتهم الهزيمة نتيجة للجهود العسكرية المصرية ، وانه ربما كان للظروف السياسية التى مرت بها الامبراطورية المصرية فى النصف الثانى من مجدها دور فى تغير تلك النظرة وان للهجمات الخارجية التى اندفعت الى مصر عبر البحر أو البر فى الأسرة العشرين تأثير فى تلك الفرضية •

خاتم___ة

وبناء على ما سبق ، يمكن القول بأن القسوس فى النصسوص والمصرية الملكية منها أو الخاصة له رمزية تعكس مضمونا للسيطرة والقوة والانتصار على القوى المناوئة للسيادة المصرية كما أبانت الألقاب المرتبطة به تباينا وتعددا فى المفهوم الحرفى للقب ، وعكست الظروف الخارجية التى واجهت الجالس على عرش مصر والتى تطلبت منه جهدا حربيا مضاعفا اما لزيادة وتوسيع نفوذ مصر خارج وادى النيل فى عنفوان السيادة المصرية أو حتى البقاء على أقل القليل حينما دارت عجلة الزمن وتداعت أركان الامبراطورية فى نهاية الدولة المحيثة ،



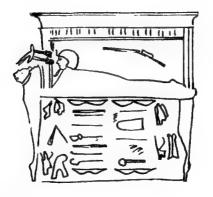
(أ) القوس المركبة : خشب وقرن



ب) قوس من العمر العتيق (ب).after : Emery, <u>Archaic Egypt,</u> fig.70.

شکل رقم (۱)

الرمزية الشرقية للأقواس في المناظر المصرية



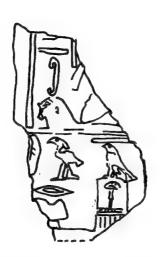
ر ج) مقبرة سيتى الأول – أبيدوس



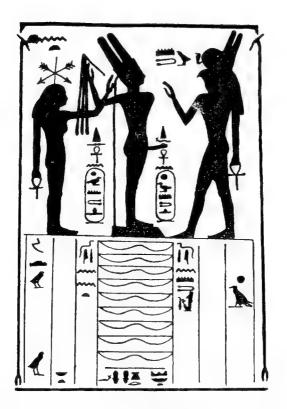
(د) م**قبرة رخميرع ـ طيبة**



اً) نقش الملك جر النوبة (أ) after, Emery, <u>Archaic Egypt</u>, p. 60; fig.13..



ر ب) شظیة من لوهة خع سخم after, Emery, <u>Arhcaic Egypt,</u> p.100.



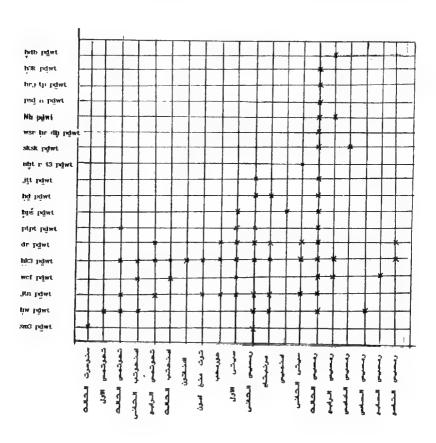
الأقواس التس**عة في نقش كونوسو ـ الدولة** الوسطى الوسطى الوسطى after, Ĥabachi, M<u>DAIK</u> 19 (1963), p. 44; fig. 21.

جدول رقم (۱)

الظهور الأول للألقاب المتعلقة بالأقواس التسعة في المصادر المصرية

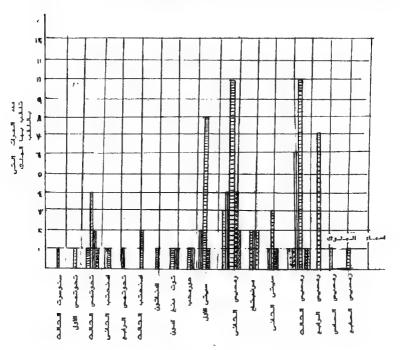
		بين	۔مر	ا ليه	پ ر	-	، ب	سی				
		ستوسوت الاثالات	تحدوثهس الأول	تحرتهى الدالث	استدوشب المحداثي	شحوشهس السرابع	سميمس الأول	Comments of the Section	سيهقي ۱۱.۵۵۵ ن	Company (C.S.D.)	واستعديهم الدواب	
teg u bamt you bamt		*		*	*	*		*		*		
pap dime	-		-			\perp	\pm		1		*	

حدول رقم (۴) التمثيل الأجمالي للألقاب المتعلقة بالأقواس التسعة مع حامليها



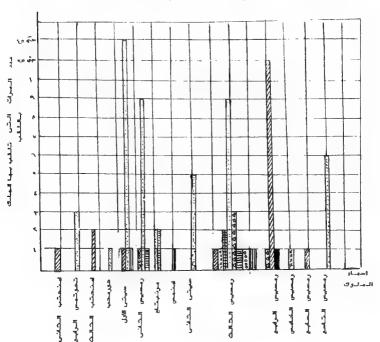
جدول رقم (۳)

عددالمرات الني تلقب العلك بلقب من الألقاب المرتبطة بالأقواس التسعة



sm3 pdwt	was ped n pdwt
pm bant	h3k pdwt
jen pawe	MAN nint is to paw
tika pawt	+++ hrj-tp pdwt
ase pipt pdwt	

جدول رقم (؛) عدد اللم المحلي تلقب بنها المنت بلقب من الالتقاب الموتدطة بالاقواس المدلعة



wet bdwt	pd pdwt
gr pdwt	XXX SESE POWt
npš powt	hab pawt
ooo jtt pawt	PPV NP bqar
war he dh pdwt	

المسرب وطريق الهنسد على من المسادس على من المسادس

للدكتور ايمن فسؤاد سيد

كان نشر الاسلام عن طريق البحار والمخيطات عملا طبيعيا في أعقاب حركة الفتوحات الاسلامية الكبرى ، فبمجرد أن فتح العرب بلاد العراق الجنوبية والمدن الرئيسية الواقعة على الظليج الفارسي وجدوا أنفسهم مضطرين لاتباع الأعمال والتقاليد البحرية الخاصة بالمناطق المفتوحة ، فلم يكن من المعقول أن يترك المسلمون هذه المواضع دون حماية ، ويبدو أنهم استمروا في ادارة السفن وامدادها بالرجال بنفس المطريقة التي كانت متبعة من قبل (١) ، يؤيد ذلك ما ذكره الرحالة والجغرافي المقدسي من « أن أكثر صناع المراكب وملاحيها كانوا من الفرس »(٢) ،

وكان الاهتمام الرئيسي للعرب منصبا على البلاد الواقعة الئ الشرق من جزيرة العرب التي ربط العرب بها تاريخ طويل من العلاقات التجارية أدى الى انساع أفق معرفتهم الجغرافية بتلك النواحي بصورة

2 12 1

^(﴿) بحث القى في ندوة العرب وآسيا ١٩٨٩ .

⁽۱) ضياء الدين علوى : الجغرافية العربية في القرنين التاسيع والعاشر الميلاديين ، تعريب وتحقيق عبد لله يوسف الغنيم وطه محمد جاد ٤. جدة ١٩٨٤ ، ص ١٤٧ .

 ⁽۲) المقدسى : احسن النقاسيم في معرضة الأقاليم ، لندن ١٩٠٦ ،
 من ۱۸ .

ملحوظة (٩) ، دون أن نهمل رحلاتهم الى بيزنطة وبلاد البلغار فى الشمال التي قام بها مسلم بن أبى مسلم الجرمى وسلمان الترجمان •

ولم يكن من الممكن للتجارة أن تزدهر دون وجود قاعدة واضحة من المعلومات الجغرافية عن الأصقاع التي يراد الاتجار معها • وقد تكونت هذه القاعدة عن طريق الكتب الجغرافية التي كتبها الجغرافيون والرحالة العرب وعن طريق الأسرى والسفارات •

ولا تمدنا المصادر بمعلومات كافية عن النشاط التجارى البحرى أو البرى للعرب فى القرن الأول ، ولكن لاشك أن عرب عمان احتلوا منذ زمن بعيد مكانة هامة سواء فى التجارة أو الملاحة ، وقد تمكن العلامة البولندى ليفسكى المسكى المعلامة البولندى ليفسكى المسكى المتوفى فى المنصف الأول من المين محبوب بن الراحل العبدى المتوفى فى المنصف الأول من القرن الثالث/التاسع ، من تأكيد زيارة العرب للصين ، فقد ورد فى هذا المصنف أن أحد شيوخ الاباضية ويدعى أبو عبيدة عبد الله بن القاسم من أهل عمان ، كان عالما وتاجرا مشتعلا بتجارة المرا بالضيا آخر بتجارة له الى الصين قبل سنة ١٩٨٨/١٥٠ مكما أن تاجرا اباضيا آخر بدعى النضر بن ميمون سسافر الى الصين من البصرة عند منقلب بدعى النضر بن ميمون سسافر الى الصين من البصرة عند منقلب القرين الثاني والثالث / الثامن والتاسع (١٤) ويمكن أن نعتبر هذين التاجرين الاباضيين بمثابة ممهدى الطريق لسليمان التاجر وابن وهبالقرن الثالث (١٠) و

⁽٣) راجع لتفصيلات أكثر ، جورج فاضلو حورانى : العرب والملاحة في المحيط الهندى في العصور القديمة وأوائل العصور الوسطى ، ترجمة السيد يعقوب بكر ، الماهرة ، ١٩٥٠ ، السيد محمد يوسف : « علاقات العرب التجارية بالهند منذ أقدم العصور الى القرن الرابع الهجرى » ، مجلة كلية الآداب ـ جامعة القاهرة ١٥ (١٩٥٣) ص ١ ـ ٣٣ .

Lewicki, T., "Les premiers commercants arabes en ({) chine "Rocznik Orjentalistyczny. XI (1936), pp. 178 — 182.

⁽٥) كراتشكونسكى : تاريخ الأدب الجغرافي العربى ، ترجمة صلاح الدين عِثبان هاشيم ، بيروت ١٩٨٧ ، ص ١٥٥ .

مراكز التجارة في الخايج الفارسي:

أدى قيام الخلافة العباسية وتأسيس مدينة بعداد سنة ٧٦٤/١٤٥ الى نمو العديد من الراكر التجارية الموجودة بالفعل فى الطرف الشمالى للخليج والتى اكتسبت منذ هذا التاريخ أهمية كبيرة مثل البصرة والكوفة وواسط والأبله وقد تعرضت هذه المراكز افقد نشاطها مؤقتا خلال ثورات الزنج (٢٥٤ – ٨٦٨/٢٧٠ – ٨٨٨) والقرامطة فى نهاية القرن الثالث والنصف الأول من القرن الرابع •

وهكذا أصبحت « البصرة » مبدأ الطرق البحرية المتجهسة الى الشرق والقادمة منه • ولما كان من الصعب على السفن الابحار فى المجرى الأدنى لنهر دجلة بسبب كثرة الارسابات الرملية فيه أضحت «سيراف » على الساحل الشرقى للخليج فى خلال فترة حكم البويهيين الر ٣٢٠ ــ ٤٣٤ / ٣٣٠ ــ ١٠٤٤) الميناء الأكثر، أهمية فى المنطقة حيث اضطلع سكانها من العرب والفرس بالدور الأكبر، فى المتجارة مع الهند والصين غير أن العنصر الفارسي كان هو العنصر الأكثر، نشاطا فى هدفه التجارة ، •

وعندما بدأت سيراف تفقد مكانتها في احتكار تجارة الهند في المخليج الفارسي حلت محلها جزيرة «كيش» الواقعة على بعد ١٤٠ ميلا منها وذلك اعتبارا من النصف الثاني للقرن الخامس / الحادي عشر وحتى نهاية القرن السابع / الثالث عشر (٣) ه

Di Meglio, R. R., "Arab trade with Indonesia and (1) the Malay Peninsula from the 8 to the 16 century", in Islam and the trade to Asia - A Colloquim edited, by D. S. Richards, Oxford 1970, EI' p. 106; Huart, Cl., 7I', art Siraf IV, p. 463.

⁽۷) . Ibid., p. 106. (۷) ، ياقوت : معجم البلدان (ط. وستنفلد) ؟ : ۲۱۵ ، ۳۳۳ ، وفيه أن كيش أو قيبس « هي مرماً مراكب الهند وبر فسارس » .

وفى الوقت نفسه نما مركز تجارى آخر فى نفس المنطقة هو ميناء هرمز ، وهى مدينة يقطنها مثل سيراف خليط من العرب والفرس (١١٠٠٠) •

والى هذا العصر المبكر ترجع أيضا أول معرفة لاعرب بالطريق المبرى الذى يخترق آسيا الوسطى الى الصين ، ويرجع الفضل فى معرفتنا بوصف هذا الطريق الى ابن خرداذبة وياقوت الحموى اللذين حفظا لنا وصف تميم بن بحر المطوعى لهذا الطريق ، ويبدو أن تميما هذا كان قد توجه فى مهمة دبلوماسية الى خلقان الترك التغزغز نحو أواخر القرن الثانى / الثامن (٩) ٠

ونحن نجد أن العرب قد أخذوا منذ أواخر القرن الثانى فى القيام برحلات لها فى معظم الأحوال أغراض علمية • فيذكر الادريسى أن ابراهيم بن المهدى أخا الخليفة هارون الرشيد روى فى مصنفه « كتاب الطيب » أن الخليفة بعث أشخاصا الى اليمن ليعرفوا من أين يأتى « العنبر » وأنهم استقصوا فى أثناء رحلتهم أحوال سكان عدن وشرمة وحاسك وغيرها من الأماكن المأهولة بجنوبى الجزيرة (۱۱) • وكان المعنبر معروفا كوسيلة للعلاج وكنوع من الطيب وكان يحصل عليه غالبا من السواحل الشرقية لافريقيا الموالجهة لليمن ولعب دورا هاما فى اقتصاديات الخلافة وكان موردا هاما للفراج يعادل فى أهميته الليؤلؤ (۱۱) •

وسار العرب فيما يخص التجارة البحرية فى الهند وأرخبيل الملايو والصين على التقاليد القديمة لمنطقة جنوبى العراق وسواحل الخليج

Ibid., p. 107. (A)

⁽٩) الاصطخرى : المسالك والمالك (ليدن) ص ٦٠ - ٦٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٧٧٤ - ٨٥٨ ، كرتشوفسكى : تاريخ الإنب الجغرافي ص ١٥٥ - ١٥٦ ،

⁽١٠) الادريسي: نزهة المشتاق (ليدن - روماً) ص ٦٦٠

⁽¹¹⁾ كراتشكونسكي: تاريخ الأدب المغرافي ص ١٤٦٠.

الفارسى قبل الاسلام ، فعندما سقط ميناء الأبلة قرب البصرة فى يد العرب فى خلافة عمر بن الخطاب وجد المسلمون به سفنا صينيا تدل على قدم العلاقة بين الخليج والصين (١٣٦) •

وقد ظل الفرس ، حتى فى عهد السيادة العربية ، أكثر العناصر جسارة فى ركوب البحر ، ومن المعلوم أن الجالية العربية الفارسية بميناء خانقوه (كانتون) بالصين بلعت حدا من القوة استطاعت معه أن تضع بدها على المدينة فى عام ١٣٩/ ٧٥٨ وتنهبها وتعادرها عن طسريق البحسر (١٢) .

الروايات العربيسة عن الهند والصين:

وترجع أقدم الروايات التى تحدثنا عن الهند والصين الى التاجر سليمان الذى كتب فى سنة ٢٣٧ / ٨٥١ « أخبار الصين والهند » والذى اعتبره كراتشكوفسكى أول سلسلة الرواة الذين أمدونا بحكايات بحرية عن الهند وأرخبيل الملايو وسواحل أفريقيا الشرقية (١٤) .

فقد سافر سليمان هذا مرارا بغرض التجارة الى الهند والصين ووصف الطريق اليهما بدرجة من الدقة مكنت G. Ferrand من أن ينتبعه على الخارطات الحديثة (١٠) • فقد أبحر من سيراف الى مسقط على الساحل الشرقى للجزيرة العربية ومن هناك الى كولم ملى على ساحل مليبار ثم مر بمضيق بالك Palk شمال جزيرة سيلان ثم دار حول الهند الى خليج البنعال فوصل الى جزيرة لنجبالوس ومنها الى كله

⁽۱۲) نفسه ص ۱۵۶ ،

⁽۱۳) متز ، 1: الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجرى ، ترجمة محمد عبد الهادى أبو زيدة ، تونس ١٩٨٦ ، ص ٨٥١ .

⁽١٤) كراتشكونسكى : تاريخ الأدب الجغرافي ص ١٥٩٠ .

Ferrand, G., Voyage du marchand arabe Sulayman, (10) Paris 1922, p. 18.

بار (١٦٠) على ساحل الملايو الغربى ومن هناك الى جزيرة نيومة (سومطرة) الواقعة الى الجنوب الغربى من ملقا (الملايو) ومنها الى كندرانج (فى دلتا نهر الميكونج) قرب سايجون ، ومن هناك الى جزيرة هاينان حيث عبر المضيق الذى يفصلها عن أرض الصدين ليصل الى خانقوه (كانتون الحديثة) ميناء الصين الكبير (١٧١) ، وقد استغرقت هذه الرحلة أكثر من أربعة أشهر ،

وقد أثبت ابن الفقيه نسبة هذه القصص صراحة الى التاجر. سليمان الذى ترك بذلك أقدم وصف حى لهذه السواحل والجزر والموانى المختلفة والمدن المطلة عليها ، وسكانها والمحاصيل والمنتجات وسلم التجارة (۱۸۸) .

والرحالة الآخر الذي يمدنا بوصف للطريق الى الهند والصين شخص يعرف بابن وهب قرشي النسب كان من الأعيان والأثرياء ، اضطر في أعقاب سقوط البصرة في يد ثوار الزنج سنة ٢٥٧/ ٨٧٠ الى القيام برحلة طويلة من سيراف الى عاصمة الصين وهي يومئذ جمدان أو سينافو Sinafu ولوصف ابن وهب أهمية خاصة إذ بعد وقت قصير من هذه الرحلة أدت الحرب الأهلية التي اندلعت في الصين بين سنتي ٢٦١/ ٨٧٤ و ٢٧٦/ ٨٨٨ الى القضاء على الجالية العربية بكانتون وأخرجت منها جميع التجار الأجانب وجعلتهم يلجأون الى كله بار على الساحل العربي لشبه جزيرة ملقا (الملايو) فانقطعت

⁽١٦) جزيرة أو شبه جزيرة كانت واسطة بين العرب من جهة والهند والصين من جهة آخرى . ولم يتمكن الباحثون من تحديد موقمها بدقة الا أنهم أجمعوا على أنها كده Kedah في شبه جزيرة ملقا .

⁽۱۷) أخبار الصين والهند ، تحقيق جان سوماجيه ، باريس ١٩٤٨ ، ص ٧ - ١٠ .

⁽۱۸) ابن الفقيه: البلدان ص ۱۱ - ۱۳

⁽١٩) كراتشكونسكى : تاريخ الادب الجغرافي ص ١٦٠

مذلك الصلات المباشرة بين العرب والصين وأصبحت كله بار نهاية خط اللاحة الاسلامية في الشرق(٢٠٠) .

ولم يترك ابن وهب نفسه أى انتاج أدبى ومع ذلك فان هناك مادة غنية نقلها عنه أبو زيد المحسن السيرافي الذي لقى ابن وهب وأخذ عنه هذه المعلومات •

وفيما يخص انتاج الصين يقول سليمان التاجر أن الصين تنتج: انقمح والأرز وحبوب أخرى كثيرة وتنتج أيضا التفاح والكمثرى وأنواع النارنج والرمان والسفرجل والجوافة والوز وقصب السكر والبطيخ والتين والعنب والقثاء(٢١) •

وقد أكد ملاحظات سليمان التاجر وابن وهب الرحالة الأوربيون مثل مارتيني وماركو بولو (۲۲) .

وندين الى G. Ferrand بوضع أساس متين ادراسة الرحلات البحرية التى قام بها العرب فى البحار الشرقية • فقد نشر كتاب المغبار الهند والصين » لأبى زيد الحسن السيرافى وهو جمع لرواية سليمان التاجر وابن وهب عن الهند والصين (٢٣٠) والتى أعاد نشرها سنة ١٩٤٨ جان سوفاجيه (٢٤٠) • وقد التقى المسعودى بأبى زيد السيرافى عام ٣٠٣ / ١٩٦ وأخذ عنه رواية ابن وهب (٣٠٠) •

⁽٢٠) المسعودى : مروج الذهب (نشرة شارل بلا ، بيروت ١٩٦٦ -- ١٩٧٩) ص ١٩٣٠ -- ١٩٧٩ ، متز : الحضارة الاسلامية ص ١٥٨ -- ١٥٧٩ .

⁽٢١) أخبار الصين والهند ص ١٢ .

⁽۲۲) ضياء الدين علوى : المرجع السابق ص ١٥٢ .

G. Ferrand, Voyage du marchand Sulaiman en Inde (YY) et en Chine édité en 851, suivi de remarques par Abou Zayd, Paris, 1922.

⁽۲٤) انظر اعلاه ص ٥ ه. ٣

⁽٢٥) المسعودي : بروج الذهب جر إ ص ١٧٢ .

ويحوى هذا الكتاب أوصافا حية عن المجتمع الصينى ونعرف عن طريقه أنه كان للعرب مناطق فى كانتون لهم بها مساجدهم ولهم قاضى يوليه صاحب الصين ليحكم بينهم ويؤمهم فى الصلاة ويخطب فيهم ويدعو لسلطان المسلمين (٣٦) • ويذكر لنا كذلك أن الحكومة الصينية كانت تفرض مكوسا على الأجانب الذين يعيشون فى كانتون نستطيع عن طريقها أن نتعرف على الرقم الحقيقي للمسلمين واليهود والمسيحيين والزرادشتيين الذين يعيشون هناك والذين بلغ مجموع عددهم نحو

عسودة العلاقات مع الصين:

وفى عام ٩٤٣/٣٣١ أرسل ملك الصين يخطب ود نصر بن أحمد السامانى فى بخارى ويطلب مصاهرته فرضى نصر أن يزوج ابنه من ابنة ملك الصين ، فضمن بذلك اعادة فتح الطريق أمام التجار المسلمين الى الصين (٢٨) .

ونتيجة للعلاقات المتالية بين العرب والصين وجد كم كبير من التبادلات الثقافية والتقنية لعل أهمها انتقال صناعة الورق من الصين الى العرب ، وكذلك صناعة الصينى والحرير التى انتقلت الى العرب والفرس بعد القرن الخامس / المحادى عشر (٢٩) .

وكان أكثر نواخذة بحر الزنج فى زمن المسعودى فى النصف الأول من المرابع / العاشر من السيرافيين والعمانيين (٣٠) ، وقد صاحب

⁽١٢٦) أخبار الصين والهند ص ٧ .

⁽۲۷) نفسه ص ۱۸ .

⁽٢٨) ياقوت : معجم البلدان ۾ ٣ ص ٢٤٦ .

Zhang Jun - Yan, "Relations Between China and (\(\) the Arabs in Early Times ". JOS VI (1983). p. 97.

[·] ١٢٥ المسعودي : مروج الذهب ج ١ ص ١٢٣ ، ١٢٤ ، ١٢٥ .

المقدسى فى أواخر هذا القرن ربابين ووكلاء وتجار من بينهم فى الدوران فى المحيط الهندى فرآهم من أبصر الناس به وبمراسيه وأرياحه وجزائره ورأى معهم دفاتر فى ذلك يتدارسونها ويعولون عليها ويعملون بما فيها (٢٦) • كذلك فقد اتصل العرب من خلال التجارة فى بعض البضائع الخفيفة بالساحل الشرقى لافريقيا وامتدت صلاتهم حتى سفالة (موزمييق الحالية) •

وفي حوالي عام ١٠١٠/ أضيفت الى مملكة الاسلام أجزاء كبيرة من بلاد الهند ذات شأن تجارى عظيم في زمن السلطان محمود نغزنوى ، حيث بدأت الحروب تشن من غزنة على الهند مما أتاح الفرصة لأبى الريحان البيرونى ليكتب أول كتاب بل الكتاب الوحيد الخاص بالهند المسمى « تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في المعقل أو مردولة » الذي نشره ادوارد سخاو مع ترجمة انجليزية سنة أو مردولة وقدم عنه البارون فيكتور روزلن تحليلا قيما أكدت قيمته على مدى قرن من الزمان الاكتشافات التالية (٣٢) و

وحتى ذلك الوقت كان أكبر منافس الأهل المعراق وفارس هم اليهود • فكان معظم تجار مدينة تستر من اليهود • وكانت هذه المدينة أكبر مركز لصناعة البسط الفارسية • وكان الذي بقبض على ما يستخرج من اللؤلؤ في شواطىء جزيرة المعرب رجلا من اليهود وكانت بلاد كثمير مغلقة أبوابها في وجه جميع التجار الأجانب ولم يكن يدخلها إلا قليل منهم وخصوصا من اليهود (٢٠٠) •

⁽٣١) المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٠ - ١١ .

Alberunis India An Account of the Religion, (77)
Philosophy, Literature, Chornology, Astronomy, Customs, Laws and
Astrology of India about A. D. 1030, London 1889.

⁽٣٣) كراتشكونسكى: المرجع السابق ص ٢٧٩ .

⁽٣٤) متز: الحضارة الاسلامية ص ٧٩٥.

الصراع العباسي الفاطمي

حول طريق التجارة الشرقية

ام تلعب مصر فى بداية العصور الوسطى دورا هاما فى التجارة المتجهة الى آسيا ، ولكن كان لها دور ملحوظ فى التجارة المتجهة الى أوروبا وبيزنطة (٣٠) • وكانت التجارة بين أراضى البحر المتوسط والمناطق الشرقية تمر منذ الزمن القديم عن طريقين : الأول من خلال وادى الرافدين والخليج الفارسى ، والثانى من خلال مصر والبحر اللاحمر الى السند والهند والمهند والمهند والهند والمهند المانائية القرن الثالث (٣٣) وقاموا بنقل مركة التجارة بين أوربا المعربية وبيزنطة والشرق الأقصى ، هـؤلاء التجارة بين أوربا المعربية وبيزنطة والشرق الأقصى ، هـؤلاء التجارة المذين دار حول وجودهم جدل طويل بين الباحثين (٣٠) •

وحتى ذلك الوقت كانت بغداد مركز الخلافة العباسية هي العاصمة التجارية للعالم الاسلامي وأثرت تأثيرا سلبيا على التجارة المصرية

Labib, S., "Egyptian commercial policy in the (70) middle ages" in Cook, H. A. (ed.) Studies in the economic history of the Middle East from the Rise of Islam to the present day, London 1970, p. 63.

Lewis, B., "The Fatimid and the route to India" (%%) in RFSE Univ. Istanbul XI (1949-50), p. 50.

⁽٣٧) ابن خرداذبة: المسالك والممالك ص ١٥٢ ، ١٥٤ .

Cahen, Cl., (Y'a t-il eu des Radhanites?).

REJ III (Jany. - Juin 1964), pp. 499 - 505; id., "Quelques questions sur les Radanites"., Der Islam 48 (1971), pp. 333-334, Jacobie, J., (Dic Radaniya), Der Islam 48 (1971), pp. 252-264; Gil, M., (The Radhanite merchants and the land of Radhan ", JESHO XVII (1974), pp. 299 - 328; Ashtor, El., (Apercus sur les Radhanites), Revue Suisse d'Histoire 27 (1977) pp. 245-275.

وطورت حركة المتجارة بين الشرق الأوسط والأراضى البعيدة فى آسيا ونمتها عن طريقين : الأول برى عبر الأراضى الآسيوية ، والثانى بحرى انطلاقا من المطيح الفارسى •

وفى الوقت نفسه كان لموانى، شبه الجزيرة وسواحل افريقيا الشرقية دور وتقاليد فى التجارة الشرقية تعود الى أزمان بعيدة كان مركزها الأساسى اليمن وعمان ٠

وقد حاول أحمد بن طولون أن تشارك مصر فى التجارة الشرقية ويقلل من اعتمادها على لخلافة ولكن هذا الشروع قضى عليه مع وفاته ، ولم يكن خلفاؤه من الطولونيين ثم الاخشيديين من القوة التى تتيح لهم تحدى سيطرة الخلافة فى بغداد (٢٩) .

غير أن الفتح الفاطمى لمر سنة ٣٥٨ / ٩٦٩ خلق موقفا جــديدا تماما فلأول مرة فى التاريخ الاسلامى تحكم مصر دولة مستقلة لا تدين حتى بالولاء الاسمى لبغداد ، بل تصبح مركز غلافة ترى فى نفسها الحق فى حكم العالم الاسلامى واسترداد حقها الذى اغتصبه العباسيون الســنيون •

ورغم وجود دعاة للفاطميين فى الهند والسند حتى قبل فتحهم لمصر ، فلم يحفل الفاطميون كثيرا فى الدور الافريقى بقيام تجارة لهم مع الشرق حتى لا يدخلوا فى منافسة جادة مع التجارة العباسية ، بل كانت تجارتهم منذ أسسوا خلافتهم فى افريقية تقوم مع أوربا وحوض البحر المتوسط وخاصة صقلية التى مد الفاطميون فوذهم اليها وحرصوا على الاحتفاظ به حتى بعد استقرارهم فى مصر ، كما كانت لعلاقتهم الطيبة مع بيزنطة دور فى استمرار هذه السياسة •

وبذلك ظل احتكار التجارة الشرقية فى أيدى الخلافة العباسية عن طريق الخليج الفارسى انطلاقا من موانىء البصرة وسيراف والأبلة ، ساعد على ذلك أن قاعدة عدن البحرية الهامة لم تكن قد نات بعد ، فبقيت بذلك التجارة العباسية مع الشرق عن طريق الخليج الفارسى آمنة غير متنازع عليها(٤٠) .

ومع وصول الفاطميين الى الحكم في مصر انتقل هجم التجارة الاسلامية في أواخر القرن الرابع تدريجيا من العراق والخليج الفارسي الى مصر والبحن الأحمر وموانى، شبه الجزيرة العربية • وقد خدمت المتغيرات في أراضي الخلافة العباسية سياسة الفاطميين ، حكام مصر الجدد ، ففي الوقت الذي كان فيه الفاطميون في أوج قوتهم كانت الاضطراابات المتالية في جنوب العراق بالاضافة الى عدم الأمان المترايد في الخليج ، عاملا حاسما في صالح المواني، المصرية والتجارة المرية(13) .

وقد هجر كثير من الناس بغداد والعراق خوفا من هذه الاضطرابات وهربوا الى مصر وكان المستفيد الأول من ذلك مدينة الفسطاط عاصمة مصر التجارية فى زمن الفاطميين وكانت السفن تفرغ بضائعها فى هذا الميناء الداخلي قادمة من الأراضي الاسلامية ، وأيضا من بيزنطة وجنوب ايطاليا والشام بعد أن تحمل على ظهور الجمال من موانيء البحر الأحمر أو البحر المتوسط ثم تنقل فى المراكب النيلية الى الفسطاط وحتى أن المقدسي جعل للفسطاط المكانة التي كانت لبغداد فى هذا الموقت (١٤٢) .

Hamdani, A., "The Fatimid Abbasid conflict in (\(\xi\). India", IC 41 (1967) p. 189.

Lewis, B., op. cit., p. 54. ({1})

⁽٢٤) الماقدسي : احسن التقاسيم ص ١٩٧٠ .

ر. ولاشك أننا لا نستطيع فهم تاريخ الفاطميين دون فهم كامل لجميع مضامين سياساتهم الاقتصادية البعيدة المدى • فرغم أنه لا توجد أدلة مباشرة لوجود خطة فاطمية للسيطرة على التجارة الشرقية وبالتالى سد الطريق أمام العباسيين ثم بعد ذلك السلاجقة فان الحقائق كلها تشير الى هذا الرأى •

وفى مقال قديم، مازال يحتفظ بقيمته ، شرح برنارد لويس تصوره لاستراتيجية الفاطميين الشرقية المتمثلة فى حرصهم ومثابرتهم على الاحتفاظ بالسيطرة على البحر الأحمر حتى فى وقت ضعفهم مما جعلهم بضحون فى سبيل ذلك بأقاليم أكثر ثراء فى افريقيا الشمالية والشام ، وفى تركيز جهود دعاتهم على الطرق البحرية والبرية المؤدية للى الهند وفى الهند نفسها مما أدى الى نمو موانىء البحر الأحمر على حساب موانىء الخليج الفارسي (٦٤) .

وما نعرفه من قدرة الاسماعيليين على التخطيط الطويل المدى يجعلنا نفترض افتراضا قويا بأن هذه الأسباب هى نتيجة سياسة مسبقة صممت ونفذت كجزء من استراتيجية فاطمية كبيرة ترمى الى تحطيم قوة العباسيين لتحل محلهم كسلطة وحيدة تحكم العالم الاسلامي (33) •

وقد ظل الفاطميون يهادنون العباسيين حتى ظهرت قوة السلاجقة لفتية وأحسوا بسياستهم الرامية الى افساد أواصر الود التى تربطهم بالبيزنطيين وعملهم على اخراج شمال افريقية من قبضة الفاطميين خاصة بعد استقلال الأمراء المحليين في بلاد الشام عن الفاطميين و

لذلك فقد اضطر الفاطميون فى أواسط القرن الخامس لمواجهة العباسيين مواجهة مباشرة أولا بالمواجهة الحربية متمثلة فى مساعدتهم

Lewis, B. op. cit., p. 54. (57)

Ibid., p. 54, ({{\(\)}}

للبساسيرى عن طريق داعى الدعاة المؤيد فى الدين الشيرازى والتى كادت تنجح لولا استعانة الخلافة بالسلاجقة ، وثانيا عن طريق التجارة الشرقية (منا منافسة بين طريقى التجارة المتردة المؤدبين الى الشرق الأقصى (طريق مصر – البحر الأحمر ، وطريق العراق وايران – الخليج الفارسى) وهدف الفاطميون من ذلك الى السيطرة على الشاطئين الافريقى والمعربي البحر الأحمر وكذلك على المنفذ الجنوبي المؤدى الى الهند (٢٠٠١) ، فبعد خروج افريقية والشام من أيدى الفاطميين ركزوا جهودهم فى نشر الدعوة على طرق التجارة البحرية والبرية المؤدية الى الهند ، وفى الهند نفسها ،

فمن الناحية الافريقية طور الفاطميون ميناء عيذاب ليصبح أهم مراكر التجارة الشرقية في العصور الوسطى حتى تدهوره في زمن السلطان الملوكي برسباي (٢٤٠) • فحل بذلك محل ميناء القصير القديم وأصبح منافسا للبصرة والأبلة ، وفي الناحية العربية وطدوا علاقاتهم بشرفاء مكة ووجهوا أنظارهم الى اليمن القاعدة الفاطمية الأولى ، فساعدوا الصليحيين على اقامة دعوة سياسية لهم هناك ، واستعانوا بهم كذلك على نشر الدعوة في مناطق عمان وغرب الهند خاصة اقليم كبرات (٨٤١) .

وهكذ ساعدت المطروف الفاطميين على تحقيق هدفهم ، فقد جعلت الفوضى والحروب الدائرة في جنوب العراق وايران في هذا الوقت من

⁽٥٥) أيمن مؤاد سيد: تاريخ المذاهب الدينية في بلاد اليمن ، القاهرة ١٩٨٨ ، ص ١٠٦ - ١١٣ .

Lewis, B., "An Interpretation of Fatimid History", ({\(\)\)} CIHC, p. 291.

Garcin, J. Cl., "Jean-Leon l'Africain et نظر (۱۷) Aydhab ", **An Isl.**, XI (1972) pp. 189-209.

⁽٨) . Hamdani, A., op. cit. p. 189 أيمن فؤاد : المرجع السابق

ص ۱۰۸ ۰

الخليج الفارسى طريقا غير آمن ، وسهلت خطة الفاطميين فى نقل التجارة من الخليج الى البحر الأحمر ، واعادة الحركة التجارية القديمة بين مصر والشرق • وقصد الفاطميون بخطتهم هذه هدفا مزدوجا هو تقوية الخلافة الفاطمية عن طريق الدعم الاقتصادى ثم اضعاف الخلافة العباسية (٤٩٥) •

وبذلك أصبحت مدن مثل زبيدة والشحر، وعدن فى اليمن مراكز لتجارة العبور القادمة من الشرق الأقصى والهند الى مصر والبحر المتوسط ، وغدت عدن أعظم مستودع لبضائع الشرق الأقصى وتوفرت بها حركة نقدية هائلة(٥٠٠) .

وقد استغل الفاطميون هذه الطرق التجارية فى نشر دعوتهم حتى الشواطئ الغربية للهند و وهذا لا يعنى أن الدولة الفاطمية ارتبطت فى وجودها مباشرة بالتجارة أو أن الدعوة نفسها كانت تنظيما تجاريا ، الا أن العلاقة بين الدعوة والتجارة وبين الايديولوجية والنفوذ التجارى نادرا ما بدت واضحة مثلما كانت فى هذه الدعوة و حتى أن كلمة السماعيلى فى الاصطلاح المحلى الكجراتي (بهرة) تعنى التجارة وهو شيء ذو دلالة (١٠)

وترجع الى هذه الفترة بدايات التجارة الكارمية والتى كانت عدن وعيذاب وقوص والفسطاط من أكبر مراكزها • فكان للفاطمين أسطول

Lewis, B., "The Fatimid and the route to India". ({\gamma}) p. 53.

Di Meglio, R. R., Il. Commercio arabo con la Cina (o.) dal X secolo all aviento dei Mongoli " in AIUON XV (1965), p. 93.

Lewis, B., An Interpretation p. 292. (01)

بعيذاب يتلقى به الكارم خوفا على مراكب الكارم من قوم كانوا يعترضون المراكب بجزائر البحر الأحمر فيحميهم منهم الاسطول الذي كان يتولى أمره واللى قوص (٥٣) ،

وتفيدنا أوراق الجنيزة بأن حكام جزيرة دهلك هم الذين كانوا عقومون بدور القرصنة البحرية وتذكر احدى رسائل الجنيزة أن حماية الأسطول الفاطمي لم تكن دائمة فعالة بالنسبة لتجارة الكارم (٥٣) •

وكان تجار الكارم يأتون من غرب الهند ويمرون بعدن أو يتجاوزونها الى سواكن ثم عيذاب ثم تنتقل متاجرهم بالجمال برا الى قوص فى صعيد مصر ومنها فى النيل الى الفسطاط •

وتقدم لنا أوراق الجنيزة التي نشرها S. D. Goitein معلومات غنية عن حجم ونوع التجارة المتبادلة بين الهند وشواطىء البحر المتوسط مرورا باليمن والبحر الأحمر ومدن مصر الرئيسية وخاصة الفسطاط التي تمركز بها العديد من وكلاء التجار والتجار أنفسهم (١٤٥) •

⁽٥٢) القلقشندى : صبح الأعشى ج ٣ ص ٥٢٠ ، المقريزى : اتعاظ ج ٣ ص ٥٨ ، وعن التجارة الكارمية راجع مقال صبحى لبيب وما ذكر من Labib, S., El. art Karimi IV, pp. 666-670.

Goitein, S. D., "New Light on the beginings of the (07) Karimi merchants". JESHO I (1958) p. 184.

Golteim S. D., A. Mediterranean Society, Vol. I. (05) Economic Foundation, Univ. of Caliobrnia, Press 1967.

ABREVIATIONS

AIUON = Annales de l' Iustituto Universitario Orientale éi Napoli.

An, Isl. = Annales Islamologiques.

CIHC = Colloque International de L'Histoire du Caire.

IC = Islamic Culture.

JESHO = Journal of the Economic and Social History of the Orient.

JOS = The Journal of Omen Studies,

RFSE = Revue de la Faculté de Sciences Economiques.

الاصلاحات الاقتصادية والادارية على عهد أبى جعفر المنصور (١٣٦ - ١٥٨ ه)

دكتور / على محمد على البتانوني كلية الآداب ــ فرع الخرطوم

التمهيـــد :

المساحة الزمنية للبحث ، قد تأتى بى عند بدايات قيام الدولة الأموية (٤١ -- ١٣٢ ه) فالسياسة الاقتصادية لخلفاء بنى أمية ، والتى شكلت نقطة محورية فى العلاقات مع الشعوب الخاضعة للعرب ، المدرجة فى ظل قاعدة الغالب والمغلوب ، هذه السياسة أوقعت الأمويين فى المأزق التاريخى الذى استحال على دولتهم الخروج منه ، بعد تفاقم النقمة الشعبية على سياستهم فى مطلع القرن الثانى الهجرى .

فبنهاية عهد معاوية بن أبى سفيان (٤٠ ــ ٦٠ ه) تأسس نوع من الاقطاع فى أرجاء الامبراطورية الاسلامية (())، وهكذا نشأت أرستقراطية إسلامية من ملاك الأرض جمعت الدولة الاسلامية قدرا كبيرا من مواردها ، إذ كان الارستقراطيون الجدد رجالا أقوياء ، لا يمكن فرض ضرائب عليهم بدقة ، ومن ثم وقع العبء على الطبقات المفقيرة ، وصار الخلفاء الأمويون مثل معاوية ، عبد الملك والوليد وهشام وولاتهم الأقوياء مثل الحجاج الثقفي وخالد القسرى من أعظم ملاك الأرض فى الدولة الاسلامية (()).

لم يلتزم الأمويون بالنظم المالية التي قررها أسلافهم

⁽۱) البلاذرى : فتوح البلدان ص ۱۹۹ ــ ۲۰۱ ، مؤسسة المعارف بيروت ۱٤٠٧ ه / ۱۹۸۷ م .

⁽۲) الطبرى: تاريخـه جـ ٦ ص ٢٤٢ -- ٢٨١ ، دار المعـــازف: ، ١٣٨٤ هـ / ١٩٦٤ م ،

الراشدون (*) ، وقد كتب معاوية الى والى مصر (أن زد على كل امرىء من القبط قيراطا)(٢) ** .

وفى اليمن نجد أيضا نماذج مماثلة ، حيث مارس الوالى أسوأ أنواع الابتزاز طورا فى مصادرة المتلكات الخاصة ، وطورا بفرض ضريبة ثابتة فوق الضريبة القانونية وهى العشر (١٠) •

وكان حدوث ذلك فى ولاية عربيقة صافية العروبة له دلالة واضحة ومهمة ، حيث يعطينا الحق فى الافتراض بأن الأوضاع كانت أشد سوءا فى الولايات الاخرى الخاضعة الدولة الأموية .

ولعل فى التفاصيل التى زودنا بها القاضى أبو يوسف فى كتابه (الخراج) ما يلقى نظرة فريدة على الادارة الأموية فى بلاد ما بين النهرين (أرض الجزيرة) فقد قرر واليها زياد بن غنم الفهرى بمبادرة خاصة إضافة دينار فوق الضريبة العينية المعروفة (أ) •

ولكن هذه النفقات العادية والاستثنائية التى ذرضت على كاهل شعوب الولايات الاسلامية ، لم تكن الثغرة الوحيدة فى ادارة يتسم نظامها الضرائبى بالشدة ، بعد أن أصبحت جباية الأموال أو نهبها هدف موظفى الخراج الرئيسى ومع أن عمال الخراج لم يكن يخامرهم الشك فى المصير الذى ينتظرهم بعد عزلهم ، فلم يدخروا سبيلا للاثراء وتكديس الأموال غير عابئين بما يجر ذلك من ارهاق الشعب بمختلف

⁽٣) البلاذرى: متوح البلدان ص ٢١٧ .

^{(﴿} النظم المالية في عهد الراشدين : ديناران على كل رجل واخرج النساء والمسبيان من ذلك . متوح البلدان ص ٣٠٦ .

^{(*} الله الضرائب على سكان مصر ربما يرجع ٥٠٠ أن مصر فتحت عنوة ٤ وأن أهلها أرقاء حيث لا يوجد ما يحول دون زيادة الضريبة المفروضة مليهم .

و . و (٤) المصدر السابق ص ٧٣ .

⁽٥) أبو يوسف : الخراج ص ٢٣ ، ط القاهرة ١٣٩٤ ه / ١٩٧٥ م.

أنواع الضرائب ، طالما كانوا مطمئنين ساعة الحساب الى رضا الدولة وسكوتها بدفع جزء من أموالهم الطائلة • وكان من الطبيعى أن يقع العبء كله على كاهل شعوب الولايات ، الذى لم يتح لهم إسماع أصواتهم أو ظلامتهم الى السلطة المركزية(٢) •

هذه اللوحة القاتمة بتعميم هذه الوقائع التى أشرنا اليها على كافة المناطق التى سيطر عليها الأمويون أو الحقبة المترامنة مع خلافتهم ، ذلك أن الخلل الذى تحدثت عنه ، لم يكن إلا مجرد استعراض للوقائع التى ذكرتها المصادر التى اعتمدنا عليها دون أن يكون فى استطاعتنا تجاهل ملاحظتين اثنتين (٧):

١ ـــ أننا لا نعرف سوى القليل عن أوضاع الشعوب المغلوبة ومعاناتها ، وذلك يعود إلى أن المؤرخين العرب لم يكترثوا لهذا النوع من الأخبار ، التى ظلت على هامش كتاباتهم .

٢ ــ أن الأحداث المعروضة على الرغم من ضآلتها كمادة تاريخية تسوغ الرأى السلبى فى تقويم الادارة المالية الأموية •

ومن اليسير علينا الاستنتاج بأن الانتفاضات قامت في كل أرجاء الامبراطورية الاسلامية بعد أن جمعتهم القضية المستركة: الكراهية للادارة الأموية (٨٠٠) •

وطبيعى أن موارد الدولة الأموية أخذت تنقص شيئًا فشيئًا ، وأصبحت الحروب الأهلية تمثل عبئًا ثقيلا لا يحتما، مما نهك قوة الدولة

⁽٦) الطبرى: تاريخه ج ٦ ص ٣١٩ - ٣٢١ ٠

⁽٧) غان فلوتن : الدولة الأموية والمعارضة ص ٩٢ ترجمة د. ابراهيم بيضون ، المؤسسة العامة للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ط. ثانية ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م .

⁽٨) الطبرى : تاريخة ، الحوادث من عام ١٢٠ - ١٣٢ ه .

الاسلامية العربية فى نهاية عهدها (١٢٥ ــ ١٣٢ هـ) نقد توقفت روافد الانتساج •

متعمدة لضفاف الأنهار من أجل استعمال المسطحات المائية كعوامل معمدة لضفاف الأنهار من أجل استعمال المسطحات المائية كعوامل حماية أحيانا أو عوامل عرقلة أمام تقدم جيوش الدولة ، ونتيجة هذا المصراع أن هجر قسم كبير من المزارعين الأراضيهم ، أما باقى المزارعين فلابد أنهم تأثروا الى حد كبير بالاجراءات التعسفية في جباية الضرائب وطأة ظروف المعارك •

وحيث أن الأراضى الزراعية وما يفرض عليها أو على الناتج منها كانت تمثل العمود الفقرى لاقتصاد الدولة الأموية فكان من الطبيعى أن يجف موارد بيت المال •

واذا كانت الأضرار لحقت بالنشاط الزراعي فان النشاط الصناعي القائم على الانتاج الزراعي وكذا النشاط التجاري قد تضرر أيضا ، فقد تعطلت المواصلات النهرية ، ولم يكن هناك من نشاط زراعي يمد النشاط الصناعي والتجاري بمستلزماته وهذا أدى الى شلل التجارة المحرية شللا تاما •

كما تميزت الفترة من تأسيس الدولة العباسية (١٣٦ – ١٣٦ ه) وهى فترة خلافة أبى العباس السفاح – بأنها حفلت بالأحداث العظام وبالأعداء يتربصون بالدولة العباسية من كل جانب ، لذا أمضى السفاح مدة خلافته فى إخماد الثورات والفتن (٩) ولم يتفرغ أبو العباس لوضع أساس ثابت للادارة لانصرافه انصرافا تاما الى توطيد دعائم الدولة وذلك يعطينا الحق فى الافتراض بأن الأوضاع المالية والادارية فى الدولة العباسية خلال الفترة المذكورة ظلت كما كانت فى عهد الدولة الأموية ،

⁽٩) الطبرى: تاريخه ، الحوادث من عام ١٣٢ - ١٣٦ ه .

طرق معالجة الأزمات الاقتصادية على عهد أبي جعفر المنصور:

ورث العباسيون ملكا عريضا ، بل امبراطورية واسعة الأرجاء ، ولكن الادارة الاقتصادية قد انهارت خلال الفترة الأخيرة من حكم الدولة الأموية (١٢٥ – ١٣٢ ه) من جراء الفتن المتوالية والحروب التى ختم بها عهد هذه الدولة .

أدرك أبو جعفر المنصور (١٣٦ – ١٥٨ ه) أن الاقتصاد هو العمود الفقرى لبناء الدولة والحضارة ، وأنه لابد من ايجاد تنظيم ادارى ومالى جديد لتنظيم الموارد الاقتصادية الدولة ضمانا لاستقرار السكان ورفاهيتهم ، وتحقيقا لقوة الدولة بين جيرانها الأعداء ـ الدولة البيزنطية ـ ومساهمتها فى تعزيز ودعم الأمن والاستقرار الداخلى ، البيزنطية ـ ومساهمتها فى تعزيز ودعم الأمن والاستقرار الداخلى ، لذا كان تنظيم الدولة ، وضبط أمورها ، ووضع القواعد كان متروكا لابى جعفر المنصور .

يقول صاحب الفخرى (أعلم أن النصور هو الذي أصل الدولة ، وضبط الملكة ، ورتب القواعد ، وأقام الناموس ، ووضع أشسياء ذال بال)(١٠) .

كانت المكونات الأساسية لمالجة هذه الأزمات تقوم على عدة دعائم من أهمها: __

أولا - المكونات الأساسية للنظام المالى:

لا تخرج أهداف النظام المالى عن الأهداف المتعارف عليها للسياسة الاقتصادية بصفة عامة ، ألا وهي تسهيل النمو الاقتصادي ، وتحقيق الاستقرار في مستويات النشاط الاقتصادي والأسعار .

كان بيت المال في الدولة العباسية هو الركن الأساسي للنظام

⁽١٠) ابن طباطبا: الفخرى في الآداب السلطانية ص ١٣٦ ، ١٣٧ مل. القاهرة ١٣٤٦ ه / ١٩٢٣ م .

المالى الاسلامى والاجتماعى والاقتصادى ودعامته القوية ، وتقوم ركائزه المالية على : الخراج ، والجسزية ، والعشسور ، والغنيمة ، والزكاة ،

فالأموال هي عصب الحروب ، وبدونها لا تدور رحى الحرب كما بنبغي ولا تؤدى الى النصر ، ولما كان الجهاد بالمال تد فتر بين المؤمنين ، لذا أصبح بيت المال يقوم على ركيزة الخراج والجزية فحسب ، لذا اعتنى أبو جعفر المنصور عناية كبيرة بتنمية موارد الدولة ، وأخذ يتوصل الى المال بكل طريق لمواجهة العجز الخطير في ميزانية الدولة فأحدث نظام المصادرات وهي أبشع صور الضرائب غير الاسلامية ، إذ كانت تستعرق مالية الشخص المصادر فلا يبقى له من المال ما يقضى به شئونه الخاصة ،

١ - المسادرات:

فقى سنة ١٣٧ ه قضى أبو جعفر النصور على عمه : عبد الله بن على من أجل التخلص من المنافسين ، وتوحيد السلطة وجمع الموارد ، وكان عبد الله بن على مستأثرا بولاية الشام ، وادعى الخلافة ، ولما هزم جوى أبو مسلم الخراسانى عسكره ، ثم جمع أبو مسلم فى عسكره من الأموال فى حظيره ، وقد أصاب مناعا وجواهر كثيرة ، حتى أن اللالى، والدراهم كانت منثورة فى تلك الحظيرة يتقلب فيها الحراس ، وأرسل أبو جعفر من يحصى هذه الأموال فغضب أبو مسلم وتوجه الى خراسان ،

وف نفس السنة ١٣٧ ه خرج سنباذ غضبا لمتن أبى مسلم ، ونهب الخزائن التى خلفها أبو مسلم بالرى ، ولم يوجهها الى أبى جعفر ، وأرسل إليه من يقاتله ، فهزم وأخذت الخزائن (١١) .

⁽۱۱) خليفة بن خياط: تاريخه جـ ٢ ص ١١١ ، ٢٤٢ وما بعدها ، ط. القاهرة ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م ٠

وفى عام ١٥٥ ه عزل أبو جعفر أخاه العباس بن محمد عن الجزيرة الفراتيه وغرمه مالا كثيرا (١٣) ، كما ألزم خالد بن يرمك (١٣) ثلاثة آلاف ألف درهم (١٢) .

وقد حوت المصادر التاريخية كثيرا من حوادث المصادرات التي كان يرمي أبو جعفر من ورائها تجميع الأموال •

٢ - تعديل ضرائب السواد:

لما كانت الأرض هي المصدر الأساسي الضرائب ، وهي أكثر الموارد المالية انتظاما ، لذلك اعتمد عليها نظام الضرائب في عهد أبي جعفر اعتمادا خاصا ، فمن الاجراءات المالية التي تستهدف تجميع الأموال ، تعديل السواد ، ومعنى تعديل السواد اعادة النظر في مقادير الضرائب المربوطة على الكور الزراعية ، ولقد أمكن تحديد الخراج باحدى وسيلتين : إما أن يحسب تبعا للمحصول وبنسب مئوية تتفاوت بتفاوت خصب الأرض وطبيعة الزراعة ، فكانت هذه المضرية متغيرة في قيمتها الأساسية وتدعى بالمقاسمة ، واما أن يحسب المفراج على أساس وحدة الاستثمار التي تتغير بتغير المردود أو ظروف العمل وهذا ما يسمى بحساب المساحة ، فكانت الوسيلتان تستخدمان سواء ، ولم تتغلب احداهما على الاخرى تغلبا مطلقا ،

ويذكر الطبرى أن نسبة المقاسمة فى الخراج كانت الثلث والربع والخمس حسب أسلوب الرى والعمارة ، ويورد الجهشيارى نفس النسب (١٤) • كما يذكر الطبرى أن أبا جعفر منع تعويل الأراضى

⁽۱۲) الطبرى: تاریخه ج ۸ ص ۲۶ .

⁽١٣) المصدر السابق: ج ٨ ص ٥٤ .

^{(﴿} والسرد : الوزراء البرامكة في عهد الرشيد .

⁽۱۱) الطبرى : تاریخه ج Λ ص 117 ، الجهشیاری : الوزراء والکتاب ص 100 ط. القاهرة 100 ه 100 م .

الخراجية (بالنسب المذكورة عاليه) الى أراضي عشرية (١٠٠٠ •

وعدد الماوردي ثلاثة طرق لتقويم المخراج:

١ ــ كان الخراج يقوم على أساس مساحة القرية كلها دون اعتبار للمنطقة المزروعة فعلا ٠

- ٧ _ كانت المساحة المزروعة كلها تكون قاعدة للتقويم ٠
- ٣ _ كان المخراج الكلى يقسم ، وتأخذ الدولة نصيبها (١٦) •

وبناء على المتقارير النادرة التي أطلعنا عليها عن تفاصيل الادارة المالية في تلك الفترة يمكن القول أن الطرق الثلاث التي عددها الماوردي قد استخدمت في العصر العباسي الأول (١٧) ولكن لا نستطيع القطع بأي طرق كان الخراج في عهد أبي جعفر المنصور ولو أننا نرجح أن أبا جعفر المنصور قد أخذ بالطريقة الأولى لزيادة دخل الدولة •

وهذه القرارات الاقتصادية من شأنها زيادة دخل الدولة ، ولو أن المصادر التاريخية لم توضح مقدار الأموال التي عادت على الدولة العباسية من جراء هذه السياسة ، لافتقاد هذه الفترة من المؤرخ الاقتصادي إلا أننا نؤكد أنها ضاعفت داخل الدولة العباسية .

٣ ــ المبانى العامة وغيرها من المنشآت:

كان من أهم الأعمال الاقتصادية التى قام بها أبو جعفر المنصور بناؤه مدينة بغداد سنة ١٤٥ ه ، فالى جانب الأغراض السياسية والحربية التى أريد بها أن تتحقق من هذا البناء ، كان فى مقدمة ما قصد

⁽۱۵) الطبری: تاریخه ج ۸ ص ۲۱۷ .

 ⁽١٦) الماوردى : الاحكام السلطانية الفصل الثالث عثىر ، ط .
 القاهرة ١٣٢٩ ه / ١٩٠٩ م .

⁽١٧) ابن طباطبا: الفخرى في الآداب السلطانية ص ٢٦٠.

إليه المنصور أن يتحقق غرض اقتصادى هام: أن تكون بعداد مركزا تجاريا عالميا ، فقد خط المدينة على نهر دجلة وقال كما ذكر الطبرى (هذه دجلة بيننا وبين المصين شيء ، يأتينا منها كل مافى البحر ، وتأتينا الميرة من الجزيرة وما حول ذاك ، وهذا الفرات يجيء فيه كل شيء من الشام والرقة وما حل ذلك)(١٨) .

صارت بغداد بفضل الشبكة النهرية العظيمة الممتدة من منطقتها ، وعلى امتداد دجلة والفرات واسطة عقد طريق الخليج العربى والمهيمن على ثرواته الكبرى فتأتيها التجارات والميره برا وبحرا بأيسر السعى ، حتى تكامل بها كل متجر يحمل من الشرق والغرب ، غانه يحمل اليها من الهند والسند والصين والتبت والترك والديلم والخزر والحبشة وسائر البلدان ، حتى تكون بها من تجارات البلدان أكثر مما فى تلك وسائر البدان التى خرجت التجارات منها (حتى كأنما سيقت اليها خيرات البلدان العالم) (١٩) .

وبنى المنصور عددا من المدن المجاورة لبغداد ، كان الهدف منها أن تكون ضواحى تجارية وعسكرية لعاصمة بلاده ، فبنى مدينة الكرخ سنة ١٤٦ ه ، ويقول البغدادى عن بناء الكرخ ، إن المنصور وضع أساس الكرخ في الجهة الجنوبية بين الصراة ونهر عيسى ، ونقل اليها أسواق بغداد ، وأفرد لكل فرقة سوقا خاصة (٢٠) .

كما بنى مدينة الرصافة سنة ١٥١ ه وتقع فى الجانب الشرقى من بغداد ، وعمل لها سورا وخندقا وميدانا وبستانا ، وأجرى لها الماء ، فكان الماء يجرى من نهر المهدى الى الرصافة(٢١) .

⁽۱۸) الطبرى: تاريخه ج ٧ ص ٢٣٤.

⁽١٩) اليعقوبي : تاريخه ص ٣٤ ، ط. ليدن ١٣٠٣ هـ / ١٨٨٣ م .

⁽۲۰) البغدادی : تاریخ بغداد ج ۱ ص ۸۰ م ط. القاهرة ۱۳۶۹ ه / ۱۹۲۹ م ۰

⁽۲۱) الطبرى : تاريخ الطبرى ج ٨ ص ٣٧ .

٤ _ العناية بالزراعة والتجارة:

ولما كانت أقطار الدولة العباسية من الأقطار الزراعية التى تعتمد اقتصادياتها على الزراعة بدرجة كبيرة ، ولها أهمية تفوق ما سواها من الأمور الاقتصادية الاخرى كالمتجارة والصاعة ، فقد أدرك أبو جعفر المنصور العلاقة الوثيقة بين الانتاج الزراعى وايرادات الدولة ، فكلما كثر الانتاج زاد دخل الأفراد والجماعات والدولة ، ولذا كانت مساعدة الفلاحين والاهتمام بالرى والمساهمة فى تحسين وسائل الانتاج الزراعى ، يعتبر سياسة مالية مستنيرة كما نالت الأراضى حظا وافرا من الرعاية والعناية ، فامتدت بها شبكة واسعة النطاق من الترع والمصارف فتحسنت زراعتها وأعطت انتاجا وفيرا ،

وقد ذكر البغدادى أن المنصور اعتنى عناية كبيرة بمرافق الدولة ، فرصد الأموال للانفاق منها على تطهير الأنهار وحفر الترع ، واقامة المبسور ، وبناء المدن ، وكان أبو جعفر رغم ما عرف عنه من تقتير على نفسه ينفق أموالا كثيرة على بناء بغداد وعمارة مرافقها(٢٣) .

كما أنفق المنصور أموالا كثيرة احفر نهر كبير بجوار البصرة الاصلاح الأراضي بهذه الناحية (٣٠) .

٥ _ الصيناعة:

ترتب على ازدهار الزراعة ووفرة الانتاج الزراعى ، والانتاج المعدنى خلهور صناعات متعددة سواء أكانت للاستهلاك المحلى أو للاستهلاك العالى ، وقد كانت التجارة عامل من عوامل ازدهار الصناعة أيضا ويكفى أن نلقى نظرة على كتاب رسائل إخوان الصفا لنتعرف على الصناعات بأنواعها في صدر الدولة العباسية .

⁽۲۲) البغدادی : تاریخ بغداد ج ۱ ص ۲۹ .

⁽۲۳) البلاذري : فتوح البلدان ص ٥٤٥ م:

٢ _ التجــارة:

لقد بلغت التجارة أوجها فى عهد أبى جعفر المنصور والعصر العباسى الأول ، إذ أسس أبو جعفر بغداد عاصمة للدولة العباسية على ضفاف دجلة ، مما أدى الى تقدم التجارة والملاحة فى الخليج العربى حيث أصبحت بغداد مركزا للتجارة الصادرة عن الخليج والواردة اليه ، ولقد انطلقت من الخليج الى الهند وشرق افريقيا .

وهكذا كانت تجارة المخليج والبحر الأحمر تحتاج الى أن تمر وسط أراضى تابعة للدولة العباسية مما جعل العباسيون يصبحون التاجر والمستهاك في الوقت نفسه •

وكانت أهم الموارد الاقتصادية فى هذا العصر ممثلة فى التجارة وذلك راجع لأن العباسيين سيطروا على الطرق التجارية الثلاث التى كانت حافلة بالتجارة بدلا من جحافل الجيوش والامدادات العسكرية (٢٤) فتابعوا الطريق البرى الشرقى مع ايران وما وراء النهر وشرق أوروبا (٢٠) •

وفى الطريق الجنوبي والغربي مع الجزيرة العربية والشام ومصر وشمال أفريقية هذه الأراضي كانت تابعة للدولة العباسية (٢٦) •

ولم يقف أمر التجارة عند هذا الحد ، بل كانت سفن العرب تمضر من البصرة وغيرها من موانى الخليج فى المحيط الهندى ، حتى مصلت الى سواحل المحيط الهادى بقصد التبادل التجارى (٢٧) .

 ⁽۲٤) المعسكرى: الملاحة في الخليج ص ٦٦ ط. القاهرة ١٣٩٢ ه/ ١٩٧٧ م.

⁽۲۵) البلاذري : فتوح البلدان ص ٢٠٤ - ٢٠٦ ٠

⁽٢٦) ابن حوتل : صورة الأرض ص ٥٣ ط. القاهرة ١٣٩٩ ه / ١٩٧٩ م ٠

⁽۲۷) المسمودى: مروج الذهب ج ۱ ص ۱۰۳ – ۱۰۵ ، ط. القاهرة ۱۳۸۶ هـ / ۱۹۹۶ م.

وكان لاختيار مواقع بغداد من قبل الخليفة أبى جعفر على الجانب الغربى من نهر دجلة أثر فى تقدم التجارة فى العراق والخليج العربى ، ومن هنا نعتبر أن اختيار موقع بغداد كان يعتبر حدثا هاما فى تاريخ العلاقات التجارية بين الهند والعرب فلقد ارتبطت بغداد بواسطة نهرى دجلة والفرات _ اللذان يصبان فى الخليج بطرق نهرية مباشرة مع شط العرب (٢٨) ومن ثم كان لموقع بغداد على نهرى دجلة والفرات دلالة جودة ذلك الأن دجلة كان يمثل الذراع الأولى للخليج العربى ، كما أن الفرات يمثل الذراع الثانى ، إذ أن هذا الموقع جعلها السوق الطبيعى للتجارة الداخلية ، فدجلة والفرات يصلان بينها وبين الطرق فى حين أن طريق خراسان جعلها مركز التجارة بايران وأواسط فى حين أن طريق خراسان جعلها مركز التجارة بايران وأواسط

٧ ـ الاقتصاد في المروفات والاشراف المالى:

وكان مذهب المنصور المالى حبه (للاقتصاد) فى المصروفات ، فبهذا اشتهر ، والأمثلة على ذلك عديدة ، ترويها كتب التاريخ والأدب ، كما تدل عليه أقواله ومن هذه الأمثلة :

(أ) الاقتصاد في مصروفات الجيش العباسي:

عندما آلت الخلافة الى بنى العباس سنة ١٣٦ ه ، جعل أبو العباس السفاح أول خلفائهم راتب الجندى ثمانين درهما فى الشهر (٩٦٠ درهما كل عام) وأمر من شهد واقعة الزاب بخمسمائة ، كما خص القسواد

⁽۲۸) السابق ج ۲ ص ۲۲۷ .

⁽۲۹) ابن حوقل : صورة الأرض ص ۳۲ ، ط. بيروت ١٤٠٠ ه / ۱۹۷۹ م .

وأهل القوم والسوابق فيهم بخواص سنية يجريها لكل رجل بقدر استحقاقه (٣٠) .

وهكذا فرض العباس لكل جندى ٨٠ درهما فى الشهر وأجرى الخواص من القادة منحا نقدية عظيمة ٠

على أن راتب الجندى لم يبق كما هو فقد أنقصه أبو جعفر المنصور الى ٢٠ درهما ، كما لم تشر المصادر التاريخية الى منح نقدية في عهده (٦٠) ربما ظنا منه أن ذلك مفسدة للجند الأنهم سوف يحاربون طمعا في المنح والهدايا وليس امتثالا للأوامر الصادرة اليه ، والشيء الآخر لحرصه على جمع المال •

وعندما انفصلت الأندلس سنة ١٣٨ ه عن الدولة العباسية ، لقيام الدولة الأموية بها ، أدرك أبو جعفر المنصور، أنه اكى يتمكن من اخضاعها فانه يحتاج الى أسطول كبير وموارد بشرية هائلة وأموال كثيرة (لذا فضل أبو جعفر المنصور أن يلجأ الى المؤامرات الداخلية والخارجية لاسقاط الدولة الأموية بها)(٢٧) •

وفى سنة ١٣٨ ه بنى أبو جعفر المنصور ما هدمه الروم ، ثم كان المقداء الذى جرى بين المنصور وصاحب الروم ، ولم يكن بعدها صائفة المي سنة ١٤٦ هـ(٣٣) .

وبهذا أوقف أبو جعفر المنصور العمليات العسكرية (الصوائف والشواتى) ضد الروم قرابة ثمان سنوات ، والذى ظهر لنا من حوادث المعارك : سواء كانت الحركات المعادية بالداخل والخارج أن الجيش

⁽۳۰) الطبرى: تاريخه ج ۷ ص ۳۵) ٠

⁽۳۱) الطبرى : تاريخه ج ۷ ص ۳۵) .

⁽٣٢) عبد الجليل الراشد: المعلاقات السياسية بين الدولة العباسية والأتبلس ص ١١٨٠

⁽۳۳) الطبرى: تاريخه حوادث عام ۱۳۸ ه.

العباسى كان لا يقل بأى حال من الأحوال عن نصف مليون جندى نظامى ٠

وفى سنة ١٥٥ ه طلب صاحب الروم الصلح الى المنصور على أن تؤدى اليه الجزية (٢٤٠) و وقد وافق المنصور على الصلح مع الروم حتى يتفرغ لحل العديد من المشاكل الداخلية ولتحقيق مذهبه المالى فى الاقتصاد •

وبهذه الاجراءات والضوابط التى وضعها أبو جعفر المنصور. فاضت خزائن الدولة العباسية بمئات الملايين من الدراهم التى كانت تنفق على رواتب الجند العباس ومنحهم النقدية ، وكذلك ما كان ينفق على محلات الصوائف والشواتى ضد الروم •

(ب) الاقتصاد في مصروفات الشروعات الانشائية:

وكان المنصور خلال بناء مدينة بغداد والمدن المجاورة لها يباشر بنفسه جمع العمال ، وأصحاب الحرف ويحدد لهم أرزاقهم (٣٥) •

وقد عرف عن النصور حزمه مع موظفیه ، وتنقده الدائم الأعمال الدواوین (۲۳) ، فیذکر، ابن الأثیر أنه بعد فراغ النصور من بناء بغداد حاسب القواد ، فالزم کل بما بقی عنده فأخذه حتی أن خالد بن الصلت بقی معه عشر درهما فحبسه وأخذها منه (۳۷) .

ويذكر ابن كثير أيضا أنه أشرف بنفسه على بناء بغداد ، وحاسب

⁽٣٤) الطبرى: تاریخــه ج ۸ ص ۲۹ .

⁽٣٥) اليعقوبي : البلدان ص ٧ ط. ليدن ١٣٦٢ ه / ١٨٩٢ م .

⁽٣٦) الجهشيارى : الوزراء والكتاب ص ١٣٩ ، ط. القاهرة ١٣٥٨ هـ / ١٩٣٨ م .

⁽۳۷) ابن الأثير : الكامل جـ ٥ ص ٢١ ، ط. بيروت ١٣٥٧ هـ / ١٩٦٧ م .

المعمال أدق حساب ، فاستكثر على أحدهم مرة ما قدره خمسة دراهم ، فما زال به حتى أنقصه درهما (٢٨) ومن أجل ذلك سسمى المنصور؛ (أبا الدوانيق أو الدوانيقى)(٢٩) .

وبمناقشة هذه الفقرة مناقشة موضوعية نرى أن هذه الأخبار بها كثير من المزلات والمغالط ، لأننا إذا أحكمنا فيها أصول العادة وقواعد السياسة وطبيعة العمران والأحوال فى الاجتماع الانسانى نستطيع أن نقدم بعض الاستفسارات :

- كيف يقوم الخليفة بنفسه بالاشراف على بناء مدينة كبيرة كمدينة بغداد من اختيار للعمال والمهندسين ومحاسبتهم أدق حساب ، أليس لديه من كبار رجال الدولة وأصحاب الدواوين من يقوم بهذا العمل ؟

كيف يقوم الخليفة العباسى بهذا العمل ، ومهام الخلافة كثيرة
 ولا يتسع وقته لمثل هذه الأعمال ؟

الروايات بهذه الكيفية تصور الخليفة العباسى وكأنه رئيس جهاز تنفيذى يتفرغ للاشراف على بناء مدينة ، بل مقاول (أنفار) يختان العمال ويحاسبهم أشد محاسبة .

فهذه الحكايات هي مظنة الكذب بعد ردها الى الأصول وعرضها على القواعد ، ولكننا نقول في نهاية الفقرة ربما أنه كان دقيقا في محاسبة القائمين على بناء هذه المشروعات إذ تجمع المصادر التاريخية على ذلك .

ومن الأمثلة التي تدل على مدى حرصه على جمع المال ، ما رواه

⁽۳۸) ابن کثیر : البدایة والنهایة ج ۱ ص ۸۹ ، ط. بیروت ۱۳۹۱ ه / ۱۹۷۶ م .

⁽٣٩) الطبرى: تاريخــه ج ٧ من ٦٦٩ .

⁽م ٧ - المؤرخ المصرى)

ابن الأثير أنه عمل المكوفة والبصرة خندقا وسورا ، وقرر أن يجمع نفقاتها من الأهلين ورغب ألا يفوته أحدا منهم ، فأمر أن يمنح كل فرد خمسة دراهم ، وبذلك تمكن من خمسة دراهم ، ثم أمر أن يجبى من كل واحد أربعين درهما (٤٠) فقال شاعرهم (٤١) :

يا لقومى ما لقينا من أمير المؤمنيين قسم الخمسة فينا وجبانا الأربعين

(ج) الاقتصاد في النفقات الاخرى:

ومن هذه الأمثلة التى رواها الجهشيارى ٥٠ أنه دخل شاعر على المهدى _ وهو ولى العهد _ فمدحه بأبيات ، فأمر له المهدى بعشرين آلف درهم ، فكتب صاحب البريد بذلك الى المنصور ، فكتب الى ابنه يلومه ويقول له : « إنما كان ينبغى الك أن تعطى الشاعر _ بعد أن يقيم ببابك سنة _ أربعة آلاف درهم ، وأمر بالبحث عن الشاعر ، فأمر أن يعطى أربعة آلاف درهم ، ويأخذ منه الباقى (٢٤٠) .

ومما يروى أنه رأى قنديلا معلقا مضاءا فى النهار فى سرداب بقصره معتم قليلا ، فأمر أن يطفأ ولا يوقد إلا فى وقت الحاجة من الليل وآخر النهار وقال لا وجه للتضيع فى شىء وإن قل(٤٣) .

كما كانت حياة المنصور بعيدة عن المترف ، وكان من خلقه الجد والصرامة والعزوف عن اللهو ، سمع جلبة بقصره ، فسأل عنها ، فأخبر أن خادما قد جلس بين الجوارى يضرب لهن بالطنبور وهن يضحكن ،

⁽٠٤) ابن الأثير: الكامل ج ٥ ص ٣٨٠

⁽۱) الطبرى: تاريخه ج ۸ ص ۲۱ ۰ . .

⁽٢٤) الجهشياري: الوزراء والكتاب ص ٢٦٠ .

⁽٤٣) المرجع السابق ص ١٣٩٠

فقام حتى أشرف عليهن فتفرقوا ، وأمر أن يؤخذ الخادم ويكسر الطنبور: على رأسه وأن يخرج من قصره ويباع (٤٤) .

وتدل الأغبار على أن المنصور كان مهتما كل الاهتمام بالحالة المعيشية للرعية ، فذكر الطبرى : أن المنصور كان شعله فى صدر نهاره مالأمر والنهى والولايات والعزل ، والنظر فى الخراج والنفقات ، وذكر أن المنصور فى حديث له عن أركان الملك الأربعة ، فبعد أن ذكر القاضى المادل وصاحب الشرطة قال (والثالث ٠٠٠ صاحب خراج يستقصى ولا يظلم الرعية) .

وليس أدل على دقة اشراف المنصور واهتمامه بالناحية الاقتصادية أن ولاة البريد فى الآفاق كلها كانوا يكتبون الى المنصور أيام خلافته فى كل يوم بسعر القمح والحبوب والأدم ، وبسعر كل مأكول ، وبما يرد الى بيت المال ، فاذا رأى الأسعار على حالها أمسك ، وأن تعير شيء منها عن حاله كتب الى الوالى أو العامل هناك ، وسأل عن العلة التى نقلت ذلك عن سعره فاذا ورد الجواب بالعلة ، تلطف لذلك حتى يعود سعره على حاله الهالية ،

ومن أقوال المنصور الذي تبين مذهبه المالي قوله (لولا أن الأموال حصن المسلطان ودعامة الدين والدنيا ، وعزهما وزنينتهما ما بت ليلة وأنا أحرز دينارا أو درهما ، ومن وصاياه لابنه المهدى • وعف عن الفيء فليس بك اليه حاجة مع ما خلفته لك ، وإياك والآثرة والتبذير لأموال الرعية ، وأعد الأموال واخزنها ، كما أوصاه بقوله (وانظر هذه المدينة « بغداد » واياك أن تستبدله بها فانها بيتك وعزك ، وقد جمعت لك فيها من الأموال ، ما أن كسر عليك الخراج عشر سنين كان عمدك كفاية لأرزاق الجند والنفقات وعطاء الذرية ، ومصلحة المثغور عندك كفاية لأرزاق الجند والنفقات وعطاء الذرية ، ومصلحة المثغور

⁽١٤) المطبرى : تاريخه ج ٨ ص ٦٣ .

⁽ه)) السابق: چ ۸ ص ۹٦ .

فاحتفظ بها ، فانك لا تزال عزيزا ما دام بيت مالك عامرا (٤٦) .

ومبدأ المنصور في جمع المال يقوم على (لا سلطان إلا برجال ، ولا رجال إلا بمال ، ولا مال الا بعمارة ، ولا عمارة الا بعدل وحسن سياسة)(٢٤) •

والمنصور كان يختلف من ناحية المال عن معاوية بن أبى سفيان — مؤسس الدولة الأموية ، فقد كان معاوية من أكرم الناس ، وأشدها تسخيرا للاموال المعامة والخاصة وفى الأغراض السياسية ، أما هو فقد كان من أحرص الناس على الأموال العامة والخاصة ، وقد يؤثر التضحية بالدماء والكفايات فى سبيل أغراضه السياسية على التضحية بالأمسوال ،

وقد كانت تركة المنصور التي خلفها على ما ذكر المسعودى : « ٨١٠ مليون درهم » (١٤٨ •

وصفوة القول أن أبا جعفر المنصور قد عمل أن تبقى ميزانية الدولة العباسية متوازنة على الأقل فى بداية حكمه ثم لابد من وجود فائض متراكم لديها بعد ذلك وهو يمثل الايرادات العامة للدولة ونفقاتها لأن الحاجة كانت ماسة الى مناهضة الحركات الانفصالية حتى تعلق دائرة هذه الحركات المناهضة للحكومة وكذلك لتثبيت سلطان الدولة لأنه على حد قوله (لا سلطان إلا برجال ، ولا رجال الا بمال ، ولا مال الا بعمارة) •

* * *

⁽٦٦) السبابق: ج ٨ ص ٨٨ -- ١١٠٠

⁽٧٤) اليعتوبي : عيون الأخبار ص ١٢ ط، القاهرة ١٣٨٣ ه / ١٩٦٣ م ٠

⁽٨)) المسعودي : بروج الذهب ج ٢ ص ١٧٥٠ ،

ثانيا _ النظ_ام الادارى:

كان التنظيم الادارى فى الدولة العباسية امتدادا للتنظيم الادارى الأموى قبله ، غير أن طبيعة التطور من ناحية ، وشخصية الخلفاء العباسيين وسلوكهم القيادى من ناحية أخرى تفرض نفسها على التغيين أو التبديل على نمط أو نظام معين •

لم يتفرغ أبو العباس السفاح (١٣٢ – ١٣٦ ه) لوضع أساس ثابت للادارة لانصرافه انصرافا تاما الى توطيد دعائم الدولة وقتاك الخارجين عليه ، ثم لقصر مدة خلافته ، لذا فان تنظيم الدولة العباسية السياسي والاداري قام به أبو جعفر المنصور ، يقول صاحب كتاب الفخرى (المنصور هو الذي أصل الدولة ، وضعط الملكة ، ورتب القواعد ، وأقام الناموس ، واخترع أشياء ذا بال)(٤٠٠) .

والواقع أن أبا جعفر المنصور فى تأسيسه لدولة بنى العباس كمعاوية بن أبى سفيان فى تأسيسه دولة بنى أمية ، مع اعتبار الفرق بين عصريهما ، والسر الأعظم فى نجاحهما أنهما مرنا بالادارة قبل أن توسد الخلافة اليهما(٥٠٠) •

وكان المنصور شديدا فى نظامه وترتيبه لا يصرف وقته إلا فيما ينفع الدولة فيذكر ابن الأثير «كان شعل المنصور فى صدر نهاره الأمر والنهى والولايات والعزل وشحن المنعور والأطراف ، وأمن السبل ، والنظر فى الخراج والنفقات ومصلحة معاش الرعية »(١٥) .

⁽٤٩) ابن طباطبا: الفخرى في الآداب السلطانية عن ١٣٦ ــ ١٣٧

⁽٥٠) كرد على : الادارة الاسلامية في عز العرب ص ١٢٣ .

⁽٥١) ابن الأثير : الكامل في التاريخ ج ه ص ٧٧ .

ملامح النظام الادارى في عهد أبي جعفر المنصور:

(1) الادارة المركزية:

ساد فى عهد أبى جعفر المنصور نظام الادارة المركزية ، فركز جميع سلطات الدولة فى يده ، فلم يكن الوزير من الأمر شىء حتى أنه فى سنيه الأخيرة استعنى عن وظيفة الوزير ، فقد خطب بمكة فقال : أيها الناس أنا سلطان الله فى أرضه ، أسوسكم بتوفيقه وتسديده وتأييده وتبصيره ، وخازنه على فيئه ، أعمل فيه بمشيئته ، وأقسمه بارادته وأعطيه باذنه ، قد جعلنى عليكم قفلا ، إن شاء أن يفتدنى لاعطائكم ، وقسم أرزاقكم فتدنى ، وإن شاء أن يقفلنى عليها أقفلنى "مان ما أن يقفلنى عليها أقفلنى المناسلة الم

فالمركزية تعنى تركيز السلطة الادارية بحيث تنحصر الوظيفة الادارية في يد هيئة واحدة ، وهى الحكومة المركزية في العاصمة ، وتحتكر هذه الهيئة سلطة مباشرة الوظيفة الادارية دون مشاركة هيئات أخري ، ولقد سمى هذا النظام بالمركزية نظرا لوجود مركز واحد يتمثل في الحكومة ، يتولى جميع أوجه نشاط الدولة الادارى (٥٢) .

وف رأينا أنه نظرا لارتباط الدولة فى تنظيمها الادارى بالظروف المالية ، فقد عمد أبو جعفر المنصور الى اتخاذ المركزية فى الادارة سبيلا لاعادة الاستقرار فى الدولة ولكى يتمكن من الهيمنة على كل مرافقها .

(ب) سياسة المنصور في المتيار الولاة ومراقبتهم :

ونظرا لوصول بني العباس الى الحكم بالقوة ، واضطرار المنصور

۱ (۵۲) الطبری: تاریخه ج ۸ ص ۸۹ ۰

⁽۵۳) د. وحيد ترانيت : القانون الاداري ص ۷۸۵ ، ط. الانجلو ١٢٢٩ هـ / ١٩٣٨ م

الى استعمال القوة والدهاء المتخلص من منافسيه ، فان المنصور كان يرغب فى الوالى القادر على قمع الفتن ، وتوطيد الأمن ، وضبط الأموال ، ودعم الحكم لبنى العباس أو كما يقول ابن تيمية (لما غلب على أكثر الملوك قصد الدنيا دون الدين قدموا فى ولايتهم من يعينهم على تلك المقاصد ، وكان من يطلب رئاسة نفسه يؤثر تقديم من يقيم رئاسة) (١٥٠) •

وبهذا أسقط المنصور القاعدة التي وضعها الاسلام في اختيار، الولاة ، والتي جاءت في قوله تعالى « إن خير من استأجرت القوي الأمين » (*) •

جعل أساس اختيار الولاة لا القوة والكناءة فحسب ، ولكن ضرورة أن يكون من شيعته المخلصين أو ممن تربطهم بالبيت العباسى روابط أسرية أو مادية أو منافع يتطلبها التطور الجديد للدولة ، أو من الذين يتميزون بالقسوة ، كما حد من السلطات المطلقة التي كان يتمتع بها الوالى في عهد الدولة الأموية فأصبح اختصاص الولاة على الأقاليم ضيقا ، كما لم يعودوا ثابتين في مراكزهم حتى أنه لم يظهر طوال مدة حكمه وآل من طراز عمرو بن العاص ، أو زياد بن أبيه أو عبيد الله ابن زياد ،

وتعد هـذه المعايير فى اختيار الولاة نوعا من أنواع الرقابة ، فهذا الاختيار بهذه الصورة الهدف منه إيجاد العنصر البشرى المناسب للقيام بالعمل المطلوب منه على خير وجه ، والقادر بطبيعته على تحقيق مشروعية تصرفاته •

هؤلاء الولاة كانوا مسئولين عن أعمالهم مباشرة تجاه الخليفة

⁽٥٤) ابن تيبية : السياسة الشرعية في اصلاح الراعي والرعية ص ٢٢ ط. القاهرة ١٣٢١ه م / ١٩٣٠م .

⁽ الله القصيص : آية ٢٦ (١٠)

المنصور، الذى كان يراقبهم مراقبة شديدة ، وكان لا يخفى عليه شىء من أعمالهم ، ويرجع ذلك الى نظام البريد الدقيق ، والذى ينقل اليه ما يكتبه صاحب البريد فى الولايات عن خبر الولاة والولايات ، وكانت العناية الشديدة باختيار صاحب البريد لأنه كان يكتب بخبر القائمين بالعمل فى الولاية : القاضى وصاحب الشرطة وصاحب الخراج على الصحة .

ولم يشهد النظام الادارى فى عهد أبى جعفر المنصور إنشاء دواوين متخصصة فى القيام بمهمة الرقسابة المالية ، فقد قسمت الامبراطورية العباسية الى خمس وثلاثين أو ست وثلاثين ولاية من أجل الأغراض المالية (مه) وكان لكل ديوان من الدواوين الرئيسية فى أجل الأغراض المالية (مه موظف يمثله فى كل ولاية من الولايات ولكن تركزت فى ديوان واحد فى العاصمة مهام أكثر من ديوان واحد فى العاصمة مهام أكثر من ديوان واحد فى الولاية ومن المؤكد وجود الدواوين التالية فى الولايات والعاصمة (مه):

- ١ ــ ديوان الخراج ٠
- ٢ ــ ديوان الرسائل ٠
 - ٣ ــ ديوان الزمام ٠
 - ٤ ــ ديوان البسريد ٠
 - ه ـ ديوان الضياع .

ويكشف الاطلاع على اختصاص هذه الدواوين واضطلاعها بمهام الرقابة الادارية أنه قد جاء على نحو متفاوت من حيث الاستمرارية ، أو من حيث طبيعة ومدى الاختصاصات الموكولة اليها في مجال الادارة .

⁽٥٥) ابن خليون : المقسدمة ص ٣٢٣ .

⁽٥٦) الجهشيارى : الوزراء والكتاب ص ١٣٩ ، ١٨٠ ، ١٩٦ ، ٣١٤ ، ٣١٠ ، ٣١٠ .

ويعد ديوان البريد (۱۵۰ من أهم وأبرز الدواوين المتخصصة التي اضطلعت بمهام الرقابة الادارية في النظام الاداري الاسلامي •

وكان أبو جعفر المنصور يأمر بموافاته بالبريد مرتين فى كل يوم ليقف على كل ما يحدث فى أقاليم الدولة ، حيث كان يرى أن ديوان البريد هو أحد الأركان الأساسية للدولة (١٥٨) •

وبذلك تيسر له الوقوف على كل ما يحدث فى أقطار الدولة الاسلامية والاشراف على معالجة المظاهر السلبية التى كانت تحدث فيها أولا بأول فكان يوقف القاضى عند حده إذا ظلم ، ويرجع أسعار السلع الى سيرتها الأولى اذا ما تبين له أنها قد زادت دون مبرر ، ويواجه ولاته وعماله متقصيرهم ويحاسبهم على ذلك باللوم أو العزل حسبما يقتضى الحال ،

وكان لديوان البريد عدة وسائل لجمــع المعلومات فى المجالات المتعلقة باختصاصات الديوان فى الرقابة الادارية ، فكان صاحب البريد يعين فى كل اقليم من أقاليم الدولة ، وفى كل ديوان من الدواوين المركزية وفروعها فى الولايات الكبيرة عامل بريد يتولى الاشراف على أعمــال الأقاليم أو الديوان المنوط به ، ومراقبة العــاملين فيه من الــولاة والعمــال (٥٩٥) •

وكذلك قام ديوان البريد بجهد بارز فى اختيار الولاة ، حيث كان الخليفة يشيع بين الناس عن عزمه على اختيار شخص معين لاحدى الولايات فيتناقل الناس حسناته وسيئاته ، وكان أصحاب أخباره ينقلون إليه ما يقوله الناس فيولى من يمدحونه ويقضى من يذمونه (٢٠٠٠) •

⁽٥٧) الماوردى : الأحكام السلطانية - الغصل الرابع عشر .

⁽٥٩) د. حسن ابراهيم : تاريخ الاسلام السياسي ج ٢ ص ٢٧٠ ــ ٢٧٢ .

 ⁽٦.) د. عبر شريف : نظام الحكم والادارة في الدولة الاسسلامية
 من ٢٦٢ - ٢٦٣ ٠

وينبغى أن نشير إلى أن اختصاصات ديوان البريد وعمله المتعلقة بالرقابة الادارية تتشابه الى حد كبير مع اختصاصات وعمل أجهزة الرقابة الادارية المخصصة فى الأنظمة الادارية المعاصرة (١٦) .

وللتعرف على أهم اختصاصات ديوان البريد والأخبار المتعلقة بالرقابة الادارية على نحو أكثر تفصيلا وتحديدا يرجع الى ما ذكره أبو الفرج قدامة بن جعفر ـ صاحب كتاب الخراج ـ حول واجبات صاحب البريد في مجال الرقابة الادارية •

وبالرجوع الى كتب المسالك والمالك (٦٣) كانت الطرق الرئيسية للبريد في عهد العباسيين هي ما يلي :

- ١: من بغداد الى برقة ٠
- ٢ _ من بغداد الى الشام •
- ٣ ــ من بغداد الى الصين ٠
- \$ _ من مرو الى فرغانة .
- ه ـ من نيسابور الى شـيراز .
 - ٣ _ من بغداد الى مكة ٠
- ٧ ــ من الفسطاط الى الأطلنطى •

٨ ــ الطريق الروماني المتد على الجانب العربي من بلاد العرب الذي يمتد من دهشق الى صنعاء ٠

وكان الولاة ينفقون على الأمور المالية بشكل معقول وليس باغراط

^{. . (}٣١) د، محمد طاهر عبد الوهاب ، مجلة مكتب التربية العربى لدول الخليج بالسعودية ، عدد نوغمبر ١٩٨٨ ص ٣١٩ .

⁽٦٣) المقدسى : المسالك والممالك ، الاصطفرى : المسالك والممالك : وكتاب البلدان لليعقوبي .

حيث أنهم مفوضون للرقابة من قبل الخليفة(٦٣) •

وبجانب ذلك فقد كان الولاة يتحملون مسئوليات تسهم فى تهيئة الظروف لتيسير أمور الجهاد ، فكان عليه أن يكون مستعدا لتلبية طلبات المخلافة فى هذا المجال إضافة الى المجالات الاخرى ، ففى سنة ١٦٨ هكان والى المجزيرة على بن سليمان قد وجه يزيد بن بدر بن البطال فى سرية الى الروم فعنموا وظفروا (١٤٠٠) .

وفى نهاية هذه الفقرة ينبغى أن نبرز سمات الادارة فى عهد أبى جعفر المنصور (١٣٨ – ١٥٨ ه):

- أن تنظيم الدولة العباسية الاداى قام به أبو جعفر المنصور ، فالمنصور هو أصل الدولة ، وضبط الملكة ، ورتب القواعد وأقام الناموس واختزع أشياء ذا بال ، الأنه أدرك أن النظم المالية وحدها لا تكفى إلا بوجود نظام ادارى يعمل جنبا الى جنب مع النظام المالى •

ـ تحلى أبو جعفر المنصور بصفات الادارى الناجح ومنها:

(أ) أنه كان شديدا في نظامه وترتيبه لا يصرف وقته إلا فيما ينفع الدولة •

(ب) أنه مر بالادارة قبل أن توسد اليه الخلافة فهو حنيك ، قاسى الشدائد وزاحم المشاه فى الأسواق ، وشاهدهم فى المواسم ، وغزاهم فى المعازى •

نستطيع أن نحدد مالامح السياسة الأدارية في عهد أبي جعفر المنصور في العناصر التالية:

⁽٦٣) الأردى : تاريخ الموصل ص ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ط. القاهرة ١٣٨٧ هـ / ١٩٦٧ م ٠

⁽٦٤) المطبرى: تاريخه ج ٨ ص ١٦٧ ، عيون الأخبار ج ٣ ص ١٠٠٣ مل. التاهرة ١٠٨٣ / ١٩٦٣ م ٠

ــ سار المنصور فى إدارة الدولة العباسية على نظام الادارة المركزية ، فركز جميع سلطات الدولة فى يده لكى يتمكن من الهيمنة على كل مرافقها •

- كانت سياسته فى اختيار الولاة تقوم على اختيار الوالى القادر، على قمع الفتن ، وتوطيد الأمن ، وضبط الأموال ، ودعم الحكم لبنى العباس ، كما انتقى الهيئة التى سنتولى تنفيذ الادارة الجديدة ، فجعل أساس هذه المهيئة لا القوة فحسب ، ولكن ضرورة أن يكون رجالها من شيعته المخلصين ، أو ممن تربطهم بالبيت العباسى روابط أسرية أو مادية كما قيد سلطات الولاة ،

- استخدم مبدأ العقاب أسلوبا من أساليب الادارة (فكان إذا عزل عاملا أخذ ماله وتركه فى بيت مال وسماه بيت المظالم) (١٥٠٠ ، كما استخدم أسلوب الرقابة وهو أسلوب ناجح من أساليب الادارة ، فكان لا يخفى عليه شىء من أعمالهم ويرجع ذلك الى نظام البريد الدقيق .

- استخدم أسلوب الظن بعماله فمن وصاياه لابنه المهدى (واستعمل حسن الظن بربك ، وأسىء الظن بعمالك وكتابك)(٢٦٠) .

_ أشرك معه فى الرأى من لهم باع فى مجال الادارة ، ومن الوصايا التى انتهجها أبو جعفر فى إدارة دولته ما كتبه اليه ابن المقفع فى رسالته (الصحابة) وقد أورد فى الرسالة ما يحتاجه الملك من الاصلاح ليسير على قواعد مضطردة سليمة من الشوائب(٢٧) .

⁽٦٥) ابن الأثير: المسكامل ج ٥ ص ٢٢٤ .

⁽٦٦) الطبرى: تاریخه ج ۸ ص ١٠٦ .

⁽۱۲) تفاصیل رسالة الصحابة : محمد کرد علی : رسائل البلغاء من ۱۲۰ – ۱۳۰

الخاتم

من خلال دراستنا السابقة توصلنا الى عدة نتائج مؤداها :

١ — أن أبا جعفر المنصور ، رغم أنه ورث دولة منهارة بنيانها الاقتصادى ، إلا أنه أخذ يتوصل الى المال بكل طرق لمواجهة حالات المعجز الخطيرة في ميزانية الدولة ، والذي ورثته الدولة العباسية عن الدولة الأموية من جراء الفتن المتوالية والحروب التي ختم بها عهد هذه الدولة ، فاستن نظام المصادرات ، وتعديل السواد ، أي اعادة النظر في مقادير الضرائب المربوطة على الكور (ستة وثلاثون كورة) ومنع تحويل الأراضي الخراجية الى أراضي عشرية .

٢ — بناء مدينة بغداد سنة ١٤٥ ه ، والمدن المجاورة لها ، والتى أريد بها أن تكون مركزا تجاريا بين عاصمة الخلانة وأواسط آسيا ، وبلاد العرب والشام حتى وصفها اليعقوبي بقوله (كأنما سيقت اليها خيرات الأرض ، وجمعت فيها ذخائر الدنيا ، وتكاملت فيها بركات العالم)(۱) .

العناية بالزراعة والتجارة والصناعة ، لأنه كلما كثر الانتاج زاد دخل الأفـراد والجماعات والدولة ، لذا كانت عنايته بالدولة بهذه الأسس الانتاجية للدولة سياسة مالية مستنيرة .

٤ — وبالرغم من أنه قد تعددت المصروفات فى عهده سواء من الناحية الحضارية الانشاءات والمشروعات ، أو النواحى العسكرية ، إلا أن الطابع الذى كان يحكمها فى العموم ، هو مذهب المنصور المالى (حبه للاقتصاد) فى المصروفات أى أن الانفاق كله فى موضعه .

ه ــ أن المنصور كان يقصد من وراء هذه السياسة الاقتصادية

⁽١) اليعقوبي : تاريخه ص ٢٣٤ ، ط. ليدن ١٣٠٣ ه / ١٩٨٣ م ،

تحقيق الرخاء للرعية بجانب تمكين الحكم لبنى العباس ، وليس هناك أدل من دقة إشراف المنصور على أموال الدولة والرعية واهتمامه بالناحية الاقتصادية ، أن أنشأ ما نسميه الآن بجهاز (مراقبة الأسعار) لذا فقد تتابعت حالة الرخص والرخاء الى آخر عهد المنصور ، وروى الخطيب البعدادى ، عن رجل معاصر لعهد أبى جعفر قال : رأيت فى فى زمن أبى جعفر كبشا بدرهم وحملا بأربعة دوانق ، والتمر ستين رطلا بدرهم ، والزيت ستة عشر رطلا بدرهم ، والسمن ثمانية أرطال بدرهم ، والرجل يحمل فى السور (سور بعداد) كل يسوم بخمس*

فهذه الأسعار تبين الحالة التى تلت بناء بغداد والاصلاحات الاقتصادية الأخرى بعد أن أشار الطبرى فى حوادث سنة ١٤١ ه الى غلاء شديد بخراسان (٢) وربما كان هذا ناشئا عن اضطراب الأحسوال السياسية والاقتصادية بها لمتعدد توارث الخرسانيين ، والاضطراب كما نعلم يؤثر حتما على الانتاج وسير التجارة ،

ورخص الأسعار هو الذى دعا المزارعين الى أن يطالبوا أبا جعفر المنصور بنظام المقاسمة* ويعتبر تدخل الدولة فى الأسعار من الصور الرئيسية للسياسات الاقتصادية الحكيمة للدولة ، وذلك بهدف تحقيق قدر من الثبات لمستوى المعيشة للمواطنين فى الظروف الطارئة التى يميل فيها المستوى المعام للأسعار للارتفاع .

٦ ـ وقد خلف المنصور كثيرا من الوصايا المالية والادارية ،

⁽۱) البغدادى : تاريخ بغداد ج ۱ ص ۷۰

⁽ ١٠٠٠ الدرهم عشر حبات ،

⁽٢) الطبرى: تاريخه ج ٧ ص ٥.٩

^(*) المقاسمة : الثلث للدولة ، والثلثين للمزارعين .

والتي يتشكل في مجموعها نظرية اقتصادية متكاملة ، ونظرية أبي جعفر المنصور في الاقتصاد تقوم على ما يلي : ـــ

- (أ) أن يعف الحاكم عن أموال الرعية ، وأن يكتفى بمخصصاته ، وأن لا يلجأ الى المتبذير فى النفقات من أموال الرعية ، حتى يكون لديه الاحتياطى المدخر للنوائب ، لأن الدولة تكون عزيزة مرهوبة الجانب ما دام بيت المال عامرا .
- (ب) أن الدولة لا يمكن لها أن تؤكد سلطانها إلا برجال ، ولا رجال إلا بمال ، ولا مال الا بعمارة ، ولا عمارة إلا بعدل وسياسة •
- _ كان آية فى الاشراف عليهم ومتابعة أعمالهم من خلال نظام البديد الذى كان ينقل إليه خبر الولاة والولايات •
- ولو أن عهد أبى جعفر المنصور لم يشهد إنشاء دواوين متخصصة فى القيام بمهمة الرقابة المالية كالديوان الذى أنشأه المهدى لا ١٥٨ ١٦٩ هـ) وهو ديوان الزمام ، الذى يتولى مراجعة أعمال الدواوين الأخرى منعا للتلاعب وحفظ للأموال العامة ، إلا أن وجود عامل يريد فى كل ديوان من الدواوين السابق ذكرها كان كافيا لتحقيق الرقابة الادارية والمالية بهذه الدواوين •
- تحققت عناصر الرقابة الادارية بالدولة لارتباطها بعناصر العملية الادارية التى تمارس الرقابة على كافة المستويات بالجهاز الادارى سواء كان داخل الولايات أو فى دواوين الدولة المركزية ، واكتملت عناصر الرقابة بوجود خليفة عباسى يتميز بالدقة والحاسبة الشديدة .

مع توافر موارد الدولة فى عهد أبى جعفر المنصور قد عم الرخاء ورخصت أسعار الحاجيات ، ويرجع الفضل فى ذلك الى ازدياد موارد الدولة واهتمامه الزائد بشئون البلاد الاقتصادية ، والعمل على تنمية مواردها والعناية بالزراعة والتجارة وغيرها من شئون الاقتصاد والمال ، كما تفعل الدولة فى العصر الحديث ،

كثبياف

المسادر والمراجع التى اعتمد عليها البحث

أولا _ المحادر:

- ابن الأثير : عز الدين أبو الحسن على بن أبى الكرم الشيبانى :
 الكامل فى التاريخ ، ط بيروت ١٣٨٧ ه / ١٩٦٧ م
 - ٢ __ ابن كثير أبو الفدا عماد الدين اسماعيل بن عمر القرشى :
 البداية والنهاية ، ط٠ بيروت ١٣٩٤ ه / ١٩٧٤ م ٠
 - ٣ __ أبو الحسن على بن الحسين المسعودى :
 مروج الذهب ، ظه القاهرة ١٣٨٤ ه / ١٩٦٤ م ٠
 - ځابو الحسن على بن محمد بن حبيب البصرى الماوردى :
 الأحكام السلطانية ، ط٠ القاهرة ١٣٢٩ ه / ١٩٠٩ م ٠
- م... أبو الفرج عبد الحى بن العماد :
 شذرات الذهب فى أخبار من ذهب ، طه فلسطين ١٣٥٠ ه /
 ١٩٣٥ م ٠
- بو الفضل الدمشقى:
 الاشارات الى محاسن التجارة ، ط٠ القاهرة ١٣١٨ ه/ ١٨٩٨ م
 - بو القاسم عبد الله بن عبد الله خرداذبة:
 المسالك والممالك ، ط٠ ليدن ١٣٠٦ ه / ١٨٨٦ م ٠
 - ٨ __ أبو بكر أحمد بن على الخطيب البغدادى :
 تاريخ بغـداد ، ط٠ القاهرة ١٣٤٩ هـ / ١٩٢٩ م •
 - ٩ ___ أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى :
 تاريخ الطبرى ، ط٠ القاهرة ١٣٨٦ ه / ١٩٦٦ م ٠
 (م ٨ __ المؤرخ المصرى)

- ۱۰ __ أبو زكريا يزيد بن محمد بن اياس بن القاسم الأزدى : تاريخ الموصل ، ط. القاهرة ١٣٨٧ ه / ١٩٦٧ م ٠
- ۱۱ __ أبو عبد الله محمد بن عيدروس الجهشيارى : الوزراء والكتاب ، ط. القاهرة ١٣٥٨ ه / ١٩٣٨ م ٠
- ١٢ __ أبو عثمان عمر بن بحر الجاحظ:
 التبصر بالتجارة ، ط القاهرة ١٣٥٥ ه / ١٩٣٥ م •
- ١٣ __ أبو عمر محمد يوسف الكندى:
- الولاة والكتاب والقضاة ، ط القاهرة ١٣٢٨ هـ / ١٩٠٨ م
 - ١٤ __ أبو يوسف يعقوب بن ابراهيم : كتاب الخراج ، ط ، القاهرة ١٣٩٤ ه / ١٩٧٥ م .
 - ١٦ محمد بن عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينورى :
 عيون الأخبار ، طه القاهرة ١٣٨٣ هـ / ١٩٦٣ م ٠
- ۱۷ ___ محمد بن على بن طباطبا : الفخرى في الآداب السلطانية ، طه القاهرة ١٣٤٣ هـ/١٩٢٣ م

ثانيا _ الراجـــع:

حسن ابراهیم حسن:

۱ _ تاريخ الاسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي ، ط• القاهرة ١٩٦٤ ه / ١٩٦٤ م •

عيد الجايسل عبد الراضى الراشسد:

۲ — العلاقات السياسية في الدولة العباسية والأندلس ، ط ٠
 القاهرة ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م ٠

محمد الخضرى:

٣ _ تاريخ الأمم الاسلامية ، ط. القاهرة ١٣٨٩ ه / ١٩٦٩ م .

محمد كدرد على:

- ٤ _ الادارة العربية في عز العرب ، ط القاهرة •
- ه ــ رسائل البلغاء ، ط القاهرة ١٣٣١ ه / ١٩١٣ م ٠
- ٢ ــ الاسلام والحضارة الاسلامية ، ط٠ القاهرة ١٣٨٥ ه / ١٩٦٨ م ٠

مدرسة التصوير الاسلامي على الخرف الايراني في المصور السلجوةية والمغولية

د محمود ابراهیم هسسین استاذ مساعد الآثار والفنون الاسلامیة بکلیة الآثار س جامعة القاهرة

تعتبر ايران من أكثر الأقطار الاسلامية عناية بالتصوير الاسلامي واقبالا عليه واستخداما له وربما يعود ذلك الى فترات قديمة فى التاريخ الايراني (١) ، ويعزو بعض علماء الآثار الاسلامية التقدم الذي حدث فى فن التصوير فى أنحاء العالم الاسلامي المختلفة الى ايران و ولا نقصد فى بحثنا هذا التصوير بالمعنى التقليدي بل نقصد قسما معينا من هذا التصوير وهو التصوير على الخرف ، وهو نوع من التصوير أزدهر بشكل متميز فى الفترات الايرانية ، فقد استغل الفنان الايراني المساحة المتروكة له على قطع الخرف فقد استغلالا رائعا لتصبح تلك القطع فى النهاية لوحات فنية المحتورة (١) ، والواقع أن كل العصور الايرانية الاسلامية شهدت مصورة (١) ، والواقع أن كل العصور الايرانية الاسلامية شهدت قيام مدارس فنية للتصوير الاسلامي على الخزف ، وسوف نقسم أنواع التصاوير التي وردت على الخزف تبعا لموضوعاتها الفنية .

⁽۱) زكى محمد حسن : الننون الايرانية في المصر الاسلامي ، ط ٢ المقاهرة ١٩٤٦ ، ص ١١ ، ٨٦ .

دونالد ولبر: ايران ، ماضيها وحاضرها (ترجمة عبد المنعم محمسد حسنين) القاهرة ١٩٧١ ، ص ٢١ - ٨٨ .

⁽٢) حسن الباشا: التصوير الاسلامي في العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٥٩ ، ص ١٨٣ .

دونالد ولبر : المرجع السابق ، ص ٥٠ .

أولا ــ موضوعات ذات طابع قصصى:

تنقسم الموضوعات التصويرية ذات الطابع القصصى قسمين ، قسما منها يشتمل على قصص تاريخية مثل تلك القصص المستوحاة من كتاب الشاهنامة للفردوسى ، ويحوى هذا الكتاب معظم الأساطير التي عرفها الايرانيون فى عصورهم التاريخية القديمة وهى مرتبة ترتيبا تاريخيا بمعنى أنها نتناول ملوك الاسر المختلفة ، وتذكر ما جرى فى عصورهم • وكانت الشاهنامة من أحب الموضوعات الى المصور الايراني فى العصور الاسالامية • ويستمر القصص فى الثاهنامة نحو ٢٨٧٤ سنة (٢) وترخر مكتبات العالم ومتاحفه بأعداد ضخمة من مخطوطات الشاهنامة بعضها مؤرخ والبعض الآخر غير مؤرخ ، ويعتمد فى تأريخها على أسلوب التصوير ومقارنته بالأساليب العاصرة المؤرخة (٤٠) •

وبالنسبة للموضوع الأول فنجد على سبيل المثال القصة المعروفة باسم بهرام جوروازده (٥) وكانت من الموضوعات المحببة الى مصور

A .1

⁽٣) تعتبر من أهم الكتب الادبية التى عنى المسلمون بتزينها بالتصاوير وهى ملحمة فارسية نتألف من خمسين ألف بيت وقد أتم نظمها أبو القاسم الفردوس في سنة ٥٠٠ هـ ما ١٠١٠ م وأهداها السلطان محمود الفزنوى وتشتهل الشاهنامة على معظم ما وعى الفرس من اساطيرهم وتاريخهم من أقدم عهودهم حتى الفتح الاسلامي .

حسن الباشا : المرجع نفسه ص ١٠٩ .

الفردوس : الشاهنامة ، ترجمة عبد الوهاب عزام ، القاهرة ١٩٣٢ ، ج ١ ص ٣٦ ٠

⁽٤) المرجع نفسه ، ص ٣ -- ١٧ .

⁽٥) نورد هنا النص الذى ورد فى كتاب الشاهنامة « مخرج » يقصد بهرام جور يوما الى الصيد ومعه الجارية المغنية ، وكان له هجين مسرج بسرج

الخزف الايرانى وعناصر الصورة بصورة عامة تجمع بين بهرام جوروازده والمحيوان الذى يمتطيه كل من بهرام جور وأزده والعزال أو الوعل الذى يقوم بالرمى عليه ، والواقع أن هذه القصة تدور حول مهارة بهرام جور فى اصابة الحيوان ، وفى الوقت نفسه حكمة محبوبته ازده التى ترى أن تلك المهارة انما ناتجة عن التدريب والمران المستمر ، فهو كان ينتظر منها التشجيع والاعجاب وتشير الشاهنامة الى خروج بهرام جور وأزده للتنزه ثم يرى بهرام جور غزالا عند نبع ماء بهرام جور بالشرب فوجه نبل سهمه اليه أثناء تحريك الحيوان لاحدى ساقيه فى اتجاه اذنه فأدى هذا الى أن تلتصق الساق بالاذن والرأس

مغطى بالديباج له أربعة ركب ، ركبان من الذهب وركابان من الفضية فيركبه ويرتدف الجارية وفي حجرها الجنك ومعه العدة وتحت ركابه قوس البندق فبينما هو يعدى الهجين في الصحراء ، اذ عن له غزالان ذكر وانشى فقال للجارية أى الفزالين أرمى ، فقالت أن رمى الفزال أمر هين ، ولكن أجعل بتشابك الانثى منهما ذكر والذكر انثى ثم ارم الذكر وهو يعد ببندته في احدى أذنيه فانه يرفع رجله فيحك بها أذنه ، فأرمه عند ذلك بنشأية أخرى تخيط بها رجله الى أذنه الى راسه ، قال : فوتر قوسه واستخرج نشابة ذات شقين برأسين فسددها نحو الذكر فاختطف قرنية من رأسه فصار بذلك أنثى أى أجم ، ثم أخرج نشابة أخرى فأصاب بها ورك الانثى فنفذت النشابة حتى خرج نصلها من أم رأسها واعتبها باخرى مثلها ، نصار في رأسها كالقرنين لها ، فعادت بذلك الانثى ذكرا ، اى ذات قرنين كالذكر ، ثم رمى الغزل الأول في أذنه ببندقة مخدرت مرمع ظلمه يحكها به ، مرماه حينئذ أخرى خاط بها رجله واذنه وراسه جميعا ، نرقت عند ذلك للغزالين نهد يده فالقاها من خلف الى الأرض وأوطأها الهجين فداسها باخفافه حتى ماتت، ، وأنكر اقتراضها عليه مثل ذلك صعوبته وقال : لو لم أحب كما قلت لضاقت على الارض يرجعها ، وكدت أهلك أسفا ، ثم لم يستصحب بعد ذلك جارية الى الصيد » .

الفردوسى : الشاهنامة ، ص ٧٦ - ٧٧ .

ويلاحظ على القصة السابقة اختلافها عن القصة المتواترة عن بهرام جور وازده وان كانت تدور حول نفس الحكهة .

بواسطة سهم بهرام جور والتفت الى محبوبته أجابته «كل شيء بالران يأتى يا مولاى » فلم تعجبه هذه الاجابة فألقى بها من فوق الجمل ، وتشير الشاهنامة الى أن بهرام جور أمر بقتل أزده فقتلت وأما نظامى الشاعر المشهور ، فأشار الى أنها بقيت على قيد الحياة (١) ثم التقت ببهرام جور مرة أخرى ، وأقنعته بوجهة نظرها ، بعد أن تدربت على حمل عجل وهو صغير ، وكانت تصعد به جبل عاليا دون أن تشعر بهذا الشعور حتى ذاع صيتها بين الناس ، وذهب بهرام لرؤية هذه السيدة التى تستطيع أن تحمل عجلا وتصعد به جبلا عاليا مع أن العجل كان وزنه أكبر بكثير من حجم السيدة ، وعندما نوديت أزده لتسمع كلمات الاعجاب بعملها من بهرام جور ، فأجابته بقولها «كل شيء بالمران يأتى يا مولاى » فعرف على الفور أنه أمام محبوبته شيء بالمران يأتى يا مولاى » فعرف على الفور أنه أمام محبوبته القديمة أزده التى لم يفهم حكمتها فى المرة الأولى ، وتظهر القصة على صحن من الخزف الايرانى المعرف باسم مينائى (٧) والمنسوب الى

⁽٦) أقبل الايرانيون على تزويق مخطوط المنظومات الخمس لنظامى سنة ٥٣٥ هـ / ١١٤٠ هـ / ١٢٠٠ م وتعتبر من اعظم مؤلفات الشاعر نظامى وتتآلف من خمس قصائد أو منظومات منها مخزن الاسرار خسرو وشيرين ، ليلى والمجنون ، اسكندرنامة ، هفت بيكر .

حسن الباشا: المرجع السابق ص ١١٣ - ١١٤ .

وتكرر المنظر على الخزف الآيراني بشكل ملحوظ .

Pope, A, Asurvey of Persian Art, vol. V. p. 664, 672 679, 692, 727,

⁽۷) أسماه الايرانيون بالخزف السباعى الالوان هافت رنج وهى تسمية تشير الى اسلوب صناعة هذا النوع من المخزف ، فالزخارف تنفذ بالوان متعددة تصل الى سبع الوان على بطانة بيضاء ، أو طبقة شفافة ذات لون يميل الى الازرق أو الازرق المخضر ، أما الالوان التى استعملت على هذا النوع من الخزف عمى الاخضر والازرق والبنى والاسود والاحمر

أواخر القرن الثانى عشر وبداية القرن الثالث عشر الميلادى ، ويظهرا فى الصورة جملا وعليه رجل يطلق سهما وخلفه امرأة ممسحة بآلة موسيقية وترية أمام الجمل يوجد غزال قد أصابه السهم الموجه اليه من قبل الفارس • كما يظهر فى الصورة أيضا رسم آخر لامرأة خلف الجمل وأخرى أمامه • أما أرضية الصورة فهى عبارة عن بركة ماء نشاهد بها أسماك مختلفة ، وكذلك مجموعة من الاشجار التى تخرج من أرضية الصورة ، ويلاحظ ظهور رسمين المطيور، فى أعلى الصورة ويحيط بالصورة اطار مؤلف من زخارف عبارة عن أشكال لكتابات كوفية تحصر فى داخلها زخارف نباتية (٨) •

وعلى صحن من الخزف ذى البريق المعدنى مؤرخ سنة ٦٠٧ هـ ما ١٢١٠ مره في مجموعة يومور فوبولس ، نجد موضوعا تصصيا آخر

المعتم والذهبى والابيض واحيانا كان يستاهمل اللون الاصفر بدلا من المذهبى وقد وصفه أبو القاسم القاشاني في كتابه عن الخزف اسمال و وذكر أن مدينة قاشان قد صنعت هذا النوع من الخزف الى جوار مناطق الرى وساوه ، وذكر أيضا أن أجمل قطع اللخزف المينائي قد عملت في الرى قبل تدميرها من قبل المغول ويذكر أن هذا النوع زخرف بقصص الشاهنامة .

A. Pope, A. Survey of Persian Art, Vol. 2, p. 1069. Geza Fehervavi Islamic Pottery, London, 1973, p. 75.

 (۸) استخدمت الزخارف النباتية كارضية لمناصر التصاوير الايرانية على الخزف ، كما استخدمت زخارف الارابيسك بكثرة ملحوظة كاطارات وخلفيات للتصاوير الايرانية على الخزف بأنواعه المختلفة انظر :

A. Pope, Op, Cit, Vol. 3, p. 2705.

محمود ابراهيم حسين ، الزخرفة الاسلامية (الارابيسك) القاهرة ١٩٨٧ ، ص ٢٩ ، ٣٠ ،

(9) A. Pope, Op. cit., vol, v. p. 708.

زكي محمد حسن : الفنون الايرانية ، شكل ٩٧ ، لوحة ٨٧ .

مستوحى من الشاهنامة وهى خسرو يشاهد شرين وهى تستحم فى الحدى البحيرات وتمثل عناصر الصورة فى مجموعة من الاشسخاص تظهر منهم رؤوسهم فى أعلى الصورة أمام هؤلاء الاشخاص يوجد رسم لحصان وفى أسفلها نجد رسما يمثل بحيرة من الماء تظهر فيها أسماك كما تظهر فيها امرأة (شيرين) تستحم وحولها مجموعات من وهو خسرو ، وحول الصورة المار من الكتابات الفارسية من نسوع الخط النستعليق وهى كتابات تحمل التاريخ (١٠٠٠) • كما يظهر على صحن الخط النستعليق وهى كتابات تحمل التاريخ (١٠٠٠) • كما يظهر على صحن تتمثل عناصره فى امرأة جالسة على ما يشبه العرش وحولها مجموعة من النساء ويجلس أمامها رجل وقد تكون هذه القصة هى نفسها قصة خسرو وشرين ، فشرين تجلس بين وصيفاتها وأمامها خسرو نفسه أو رسول منه اليها (شكل ١) •

والملاحظ أن المصور عبر عن شكل السماء على هيئة سحابة تبدو بها زخارف الارابيسك وأسفل الصورة نجد بحيرة مرسومة بطريقة زخرفية ، كما تخرج من الأرضية نفسها مجموعات من الأوراق النباتية والأشجار •

والى جوار الموضوعات القصصية المأخوذة من الشاهنامة ظهرت موضوعات أخرى تعبر عن تسليات البلاط مثل موضوع الصيد ، وقد ظهر هذا الموضوع بكثرة في مختلف العصور الاسلامية ومن أبرز التصميمات التى وردت على الخزف لهذا الموضوع هو شخص يمتطى

⁽١٠) التاريخ هو ٢٠٧ هـ - ١٢١٠ م ونقراً بعض الكلمات مثل السعادة والسلامة والكرامة والنعمة الامير اسفهلار الكبير العالم العادل الوايد المظفر - محسام أمير المؤمنين أعز الله أنصاره وضاعف اقتداره صفعه السيد شمس الدين الحسين في شهر جمادي الاخر سنة سبع وستمائة (هجرية) انظر زكي محمد حسن : الفنون الايرانية ، ص ٢٢٤ .

جوادا ، كما هو الحال على صورة من الخزف ذى البريق المعدنى من صناعة مدينة الرى فى القرن الخامس الهجرى ، الحادى عشر الميلادى ومحفوظ فى متحف فكتوريا والبرت (۱۱ ويلاحظ أن تفاصيل الصورة تنحصر فى شكل الحصان وشكل الفارس وحوله مجموعات من الزخارف النباتية المحورة عن الطبيعة والتى تتتشر حول الفارس وحصانه وأما عن اطار الصورة فعبارة عن اطار داخلى على شكل دائرتين متماستين وأما الاطار الخارجى فعلى شكل أقواس متجاورة (فستونات)

ويظهر التصميم نفسه على صحن من الخزف المتعدد الألوان المعروف باسم الخزف المينائى المذهب (۱۲) ، ويلاحظ هنا أن الفارس يرتدى قميصا يغلق من الجانب ويصل الى ما قبل الساقين بقليل كما يرتدى فى قدميه حذاء طويل (بوت) أما الحصان فقد رسم فى وضع عدو ، يبدو من خلال حركته السيقان الامامية ، بينما تنتشر زخارف الارابيسك حول الفارس والجواد (شكل ٣) .

وقد ظهر الموضوع نفسه على صحن من الخزف المينائى المذهب (۱۲) والذى ينتسب الى مدينة قاشان فى القرن الثالث عشر ، وتبدو عناصر الصورة هنا مؤلفة من حصان ضخم نسبيا بالمقارنة بالصورتين السابقتين نسبيا ترتدى رداء فضفاضا يتطاير مع اندفاع الحصان الى الامام ويلاحظ أيضا ظهور طائر خلف الحصان ، ربما رمز

⁽dll) G. Wiet, L., Exporition, Persone de 1931, p. 33 — 34. R. P. Wilson, Op, cit, pl. 19.

۲۸ محمد حسن : الفنون الايرانية ، شكل ۸٦ ، لوحة ۲۸ ، ۱۲)
 A. Pope, Op. cit, vo. v. p. 655.

⁽¹³⁾ Ibid, p. 654.

به المصور الى باز أو صقر الصيد ، الذى يحمله الفارس عادة أثناء انطلاقه الى الصيد ، و حول الفارس والطائر تظهر زخارف من نوع الارابيسك (شكل ٤) •

ويختلف تصميم الموضوع السابق على صحن من الخزف ذي البريق المعدني والذي يرجع الى فترة القرن الثالث عشر الميلادي(١٤) وعليه توقيع المصور وهو محمد بن أبى الحسن المقرى الذي عمل في مدينسة قاشان وعناصر التصميم بالصورة عبارة عن فارس يمتطى الجواد يمسك بيده اليمني لجام الجواد ، بينما يمسك باليد الأخرى عصا ، يضرب بها الجواد على مؤخرة جسمه ليزيد من انطلاقه ، ويلاحظ أن الفارس يرتدى قميصا يصل الى الرقبة وتبدو منه ساق (شكل ٥) الفارس المواجهة للمشاهد والتي تبدو منها الحذاء الطويل (الدوت) وعناصر الصورة المتصرت على الفارس والجواد ، مع ظهور فرع نباتى فى مقدمة الصورة ويبدو أن المصور الايراني قد التزم بموضوع الفرسان سواء أكان جزءا من موضوع الصيد أم أنه موضوع يتعلق بسباق للخيل بين مجموعات من الجنود. أو الفرسان مثال لهذا الموضوع رسم موجود على سلطانية من نوع الخزف (ما) المنسوب الى مدينة الرى في القرن ٧ ه / ١٣ م ، ويلاحظ أن المصور عصر عناصر صورته بين اطارين أحدهما أعلى الصورة والآخر أسفلها كما رسم طائرا بين كل فارس ، وكأنه في حالة فزع وهلع من سرعة الخيول والفرسان (شكل ٦) .

ويشبه الموضوع نفسه رسم على قنينة من المخزف المينائي من صناعة الرى فى القرن السابع الهجرى ، الثالث عشر الميلادي (١٦)

⁽¹⁴⁾ Ibid, p. 705.

⁽¹⁵⁾ Ibid, p. 657.

^{1.0 (}۱٦) زكى محمد حسن / الفنون الايرانية / ص ٢١٢ / شكل ١٠٥ A. Pope, Op. cit, vol. v., p. 661.

وظهر فى الصورة ثلاثة فرسان يتلو الواحد منهم الآخر وهم فى حالة عدو ، ولكن يلاحظ أن طابع الهدوء يسيطر على الصورة السابقة ، وقد نثر المصور مجموعات من الطيور بين الفرسان بينما ظهرت الأرضيات على هيئة فروع نباتية تخرج من أرضية الصورة على مسافات متباعدة اما اطار المنظر التصويرى فكان عبارة عن كتابات بالخط الكوفى والعلوى عبارة عن زخارف هندسية متجاورة ،

ويرتبط بموضوع الصيد والفرسان ظهور مناظر للحيوانات والطيور في مجموعات أو في أشكال فردية ، وهي كلها كما يتضح من أشكالها اما حيوانات تستخدم في الصيد أو تصاد والقول نفسه من المكن انطباقه على الطيور المرسومة على الخزف ، وبالنسبة لتصميمات هذه الصور فنجدها تحوى حيوانات تظهر منفردة على القطع الخزفية ، وقد ومن أكثر الحيوانات التي ظهرت على القطع الخزفية كان الأسد ، وقد ظهر الأسد في مجموعات تسير خلف بعضها البعض ، كما ظهر في حالة عدو (١٧) وأحيانا وهو جالس رافعا لاحدى ساقيه (١٨) (شكل ٧ ، ٨) كما ظهر الغزال أيضا على سلطانية من الخزف من نوع « لقبى »(١٩)

War with carved decoration and polychrome glase (Lakabi). ويبدو أن الكلمة الفارسية (لقبى) تعنى دهان Enamel أو طلاء خزنى (Glaze) ومادة هذا النوع من الخزف بيضاء متباسكة وهذه الطينة تفطيها الوان متمددة مقسمة بخطوط بارزة أو غائرة ، ويضع الفنسان الزخرفي الرئيسي في مركز الصحم وعادة ما يكون طائر كبير أو حيدوان محاط باطار من اللون الازرق المخضر وقد عمل هذا النوع من الخزف في البران في مراكز متنوعة مثل الري وقائسان ويرجح أن هذا النوع من

⁽¹⁷⁾ Ibid, p. 602, A.

⁽¹⁸⁾ Ibid, p. 502. B.

⁽١٩) هو نوع من الخزف المنحوت والمزخرف بعدة الوان ويعرف باسم « لتبى »

ويرجع الى القرن الحادى عشر والثانى عشر ، ويلاحظ أن المصور لما أرشكل ٩) الى رسم الغزال بطريقة اصطلاحية أظهر فيها المصور رشاقة واضحة وأن الرسم بعيد عن الواقع ، كما ظهر الارنب (١٣٠٠) على كثير من الصحون الخزفية فعلى سبيل المثال ظهر على صحن من النوع المعروف باسم خزف أغقند • وهو نوع من الخزف المتعدد الألوان ، ويظهر الارنب هنا بشكل ضخم وهو يسير على ساقيه الخلفيتين والرسم قريبا من الطبيعة ويلاحظ أن محيط الصورة كله عبارة عن زخارف من نوع الارابيسك ، والجدير بالذكر أن هذا الصحن عليه توقيع المصور « أبو طالب » (شكل ١٠) • والصحن محفوظ بمتحف اللوفر ، كما طهر رسم الارانب أيضا على صحن من نوع الخزف المنتج في مدينة سلطان أباد (١٣) ، وتصميم الصورة عبارة عن رسم لاثنين من الارانب الضخمة يتجه كلاهما الى الآخر برأسه بينما جسمه الى الجهة الاخزى ، وتفصل بينهما شجرة تتبسق من أرضية الصورة • وهو على شكل وتفصل بينهما شجرة تتبسق من أرضية الصورة • وهو على شكل أرضية نباتية مدمجة (شكل ١١) كما ظهر الأرنب وهو يطارد من قبل أرضية نباتية مدمجة (شكل ١١) كما ظهر الأرنب وهو يطارد من قبل أرضية نباتية مدمجة (شكل ١١) كما ظهر الأرنب وهو يطارد من قبل أرضية نباتية مدمجة (شكل ١١) كما ظهر الأرنب وهو يطارد من قبل أرضية نباتية مدمجة (شكل ١١) كما ظهر الأرنب وهو يطارد من قبل أرضية نباتية مدمجة (شكل ١١) كما ظهر الأرنب وهو يطارد من قبل أرضية نباتية مدمجة (شكل ١١) كما ظهر الأرنب وهو مدور على شكل

=

الخزف قد عبل في الأصل في مصر ، ولما سقطت الدولة الفاطبية هاجر الصناع من مصر الى مناطق الشام وايران ، ويبدو انهم قد أدخلوا صناعة هذا النوع من الخزف الى الرقة وايران أيضا وعلى اسساس ما سبق يؤرخ هذا النوع من الخزف بالالالم حتى ١٢٢٠ م وهي الفترة الزمنية بين سقوط الفاطميين واجتياح المفول للمنطقة

Geza Fehervari, Islamic Pottery, London, 1973, p. 80 — 91. A. Lone, TOCS vol, 15, pp. 47 — 8 — pl. 15/6.

E. J. Grube, Ragga — Keramik in der sammlung des Metropolitan Musewm in New York, Kunst des Orients, vol. Iv 1963 — 73.

⁽²⁰⁾ A. Pope, Op. cit., Vol. V. p. 604.
Ibid, vol. v. p. 608, 609 A.

⁽²¹⁾ Ibid, vol, v. p. 718. A.

زكى محمد حسن : الفنون الايرانية ، ص ٢٣٤ .

حيوان مفترس يشبه الثعلب (٣٣) وتصميم الصورة يبدو فيه دقة واضحة في رسم جسم الحيوان المفترس وخاصة أجزائه المختلفة مثل التقاء ساقى الثعلب بجمسمه أو في شكل رأس الثعلب الذي رسم بدقة واخدة بينما لا يظهر الأمر نفسه بالنسبة لجسم الارنب الذي يبدو ضخم الجسم بطىء الحركة ، وقد رسمت أرضية الصورة بمادة البريق المعدني •

وهذا النوع من الخزف ذى البريق المعدنى من صناعة الرى فى القرن السادس الهجرى ، الثانى عشر الميلادى والقطعة محفوظة فى متحف فرير Freer بواشنطن (شكل ١٢) — والى جوار أشكال الحيوانات السابقة ظهرت أيضا تصاوير الطيور منها طائر مرسوم على صحن من الخزف المتعدد الألوان (٣٣) ، يظهر خلفها أرضية من زخارف الارابيسك والمصحن محفوظ فى مجموعة (شكل ١٣) كما ظهرت صورة لبطة ضخمة على صحن من الخزف المتعدد الألوان المعروف باسم خزف أغتند محفوظة بمجموعة شارلس جليت Gillet ويظهر شكل البطة قريبة من الطبيعة ومرسومة بدقة واضحة ، أما (شكل ١٤) في أرضية الصورة فتظهر زخارف الأرابيسك كما وجدت تماثيل خزفية في أرضية المباهاء الذى يلاحظ قدرة المصور على تشكيل الخزف بدقة واضحة مع القيام بزخرفة أجزاء التمثال المختلفة بألوان متعددة والقطعة محفوظة بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة (٢٤) كما وصل الينا أيضا

٨٤ أبرجع نفسه ، شكل ٩٢ ، ٩٢ لوحة ٨٤
 A. Pope, Op. cit, val, v. p. 637.

۱۱۱ شكل ۱۰۰ زكى محمد حسن : المرجع السابق ، لوحة ۱۰۰ شكل ۱۱۱ .
 A. Pope, Op. cit, vol, v. p. 610.

⁽٢٤) زكى محمد حسن : الفنون الايرانية ، شكل ١٠١ .

نامثال لصقر صيد مزخرف بالبريق المعدنى ، ويلاحظ أن المصور رسم مناظره التصويرية على جسم التمثال (٣٠٠) (شكل ١٦ ، ١٦) •

وقد اهتم المصور المسلم بأن يجعل الأوانى الخزفية على هيئة طيور مثل الديوك التى كانت تصنع فيما يبدو عن طريق القالب ، ثم ترسم التفاصيل بالبريق المعدنى ، مثل تفاصيل العيون بالاضافة الى ما سبق ذكره (شكل ١٧ – ١٨) فان أوان خزفية ، قد عملت على أشكال ذكره من المناسبة أيضا مثل أشكال الذئاب ، وقد وصلنا هذا التصميم من خلال ابريق من الخزف ذى البريق المعدنى يعود الى القرن السابح الهجرى الثالث عشر الميلادى ومحفوظ بمتحف الفن الاسلامى بالقاهرة (٢٦) ،

وارتبط بموضوع الصيد أحيانا موضوعا آخر هو الحرب والقتال ، مثال ذلك منظر لمعركة حربية تدور بين جيش يهاجم قلعة يتحصن بها مجموعة من المحاربين ، كما يظهر في الصورة أيضا العديد من الأسلحة مثل المنجنيق ، وأدوات تحطيم الحصون ، أما ظهر الصحن فعليه مناظر مختلفة للصيد (۲۷) وعلى بلاطة خزفية متعددة الألوان تعود الى القرن الثالث عشر ظهر موضوع شبيه بالموضوع السابق (۲۸) والى جوار مناظر الصيد والحروب ، ظهرت على الخزف مناظر لموسيقيين وموسيقيات يعزفون على آلات موسيقية مثال ذلك منظر على صحن من الخسزف ذي البريق المعدني قوام الزخرفة عليه رجل جالسس على الطريقة

⁽²⁵⁾ A. Pope, Op, cit, vol v. p. 647.

⁽²⁶⁾ Ibid, vol, v. p. 734.

⁽²⁷⁾ Ibid, p. 674 — 675.

⁽²⁸⁾ Ibid, p. 700.

الشرقية ويمسك بيده آلة موسيقية وترية (٢٩) والصحن من نوع الخزف ذى البرق المعدنى السلجوقى (شكل ١٩) كما تكرر الموضوع نفسه مع تغيير التصميم ، فعلى صحن آخر من الخزف المينائي نجد منظر تصويرى عبارة عن رجل يمك بآلة موسيقية وترية وأمامه امرأة (٣٠) تمسك بكأس (شكل ٢٠) .

والى جوار الموضوعات السابقة نجد مناظر لرجال ونساء يتحادثون فيما بينهم فعلى سبيل المثال وصلنا منظر. تصويرى على صحن من الخزف ذى البريق المعدنى من انتاج مدينة الرى حوالى سنة ١٢٠٠ م، وقد رسم لنا المصور منظرا عبارة عن رجل وأمرأة يتحدثان (٣١) وقد عبر المصور عن الأرضية بشكل دائرة يخرج منها زخارف نباتية ، كما رسم نفس الدوائر فى أعلى الصحن وكأنه يشير بذلك الى امتدداد الأرضية (شكل ٢١) .

⁽²⁹⁾ Katalog Museum fir islamische kunst, Berlin 1979, S. 54. تكررت هذه الجلسة في معظم النصاوير المرسومة حسب المدرسة العربية بأسلوبها المهيز في النصوير .

انظر محبود ابراهيم حسين ، موسوعة الفانين المسلمين ، ص ١٢٨ . A. Pope, Op, cit, vol. v., 652.

١٥٩ شكل ١٥٩ (٣٠) زكى محمد حسن : أطلس الفنون الزخرفية ٤ ص ٥١ شكل ١٥٩
 Wilson, Op. cit, pl. 19.

⁽³¹⁾ A. Pope, Op, cit, vol. v. p. 640.

تكرر المنظر السابق وبننس التصميم على المديد من الأواني الخزفية . انظـر :

A. Pope, Op. cit, vol. v., p. 651, 653, 691, 693, 710, 711. 714, A. 715, 722, 730, 737.

⁽م ٩ - المؤرخ المصرى)

ويشبه الموضوع السابق رسما آخر هو عبارة عن رجل بجالس يتحدث الى شخص أمامه وذلك على أبريق من الخرف ذى البريق المعدنى من صناعة الرى فى القرن السادس الهجرى ، الشانى عشر الميلادى (۲۲) (شكل ۲۲) .

وأحيانا يرسم المصور عدة أشخاص وهم يتحاورون مع بعضهم البعض جلوسا مثال ذلك أبريق من الخزف ذى البريق المحدنى (٢٣) ونقوش فوق الدهان ، ويرجع تاريخه الى نهاية القرن السادس الهجرى الثانى عشر الميلادى ومحفوظ فى متحف فرير بواشنطن (شكل ٣٣) •

وقد رسم المصور الايراني عددا من الصور ذات الموضوعات التي تتعلق بتسليات البلط وانما كانت موضوعات تتعلق بكائنات خرافية متعددة الأشكال وهي ظاهرة فنية منقواة عن فنون الصيد التي اشتهرت بهذا النوع من التصاوير ومن أبرز القطع الخزفية التي ظهر عليها هذا النوع من الزخارف صحن من الخزف عليه عليه رسم لكائن خراف بعرف باسم « السيمورغ » والملاحظ أن رسم هذا الكائن متقن للغاية بخلفية الرسم عبارة عن زخارف نباتية كما ييرز شكل الكائن الخرافي وحوله اطار مؤلف من عناصر زخرفية متكررة حول الرسم ، بالاضافة الى اطار آخر عبارة عن أشكال من أنصاف دوائر متكررة (شكل ٢٤) ،

ويشبه النظر السابق شكل حيوان له جناحان ، وجسم ورأس حصان ويخرج من وسط جسمه جناح ينتهى بزخارف نباتية وهذا الرسم على سلطانية من الخزف ذى البريق المعدنى من صناعة الرى بايران ف

⁽³²⁾ Ibid, vol. v. p. 637.

⁽³³⁾ Ibid, vol, v. p. 690.

⁽³⁴⁾ Ibid, vol, v. p. 634.

القرن الثانى عشر الميلادى (٥٣٥) ، وحول الصحن يوجد شريط كتابى يشكل اطار الصحن ، وحوله من الخارج آخر عبارة عن مجموعة من أنصاف دوائر .

كما رسم المصور الايراني أيضا كائن خراف (٢٩) ، آخر هو عبارة عن جسم أسد ووجه آدمى ، وجناح طائر ، هذا وقد جاء تكوين الصورة بشكل كائنين متقابلين يفصل بينهما زخارف من نوع الأرابيسك وظهر على بلاطات القاشاني ذات البريق المعدني التي اشتهرت به مدينة قاشان في القرن الرابع عشر الميلادي أشكال لكائنات خرافية ، وهي عبارة عن تنين يعدو الى الامام محاط بزخارف الأرابيسك والمعروف أن هذا العنصر التصويري استعاره المصور المسلم من التصويري الصيني و

والى جوار الموضوعات السابقة وجدت تصاوير، لموضوعات ربمسا كان لها مغزى دينى مسيحى حيث وجدنا على صحن من الخزف المينائى المتعدد الألوان والذى ينسب الى مدينة ساوة (٣٧) وهذا الصحن مؤرخ

يمتقد الاستاذ ارنولد بان السبب وراء ظهور الموضوعات الدينية المسيحية على الخزف الايرانى بأن كثيرا من الفنانين فى مدينة الرى كانوا من المسيحيين ولم يوافقه ا. د. زكى محمد حسن على ذلك ، على اننا نعتقد بأن ظهور مثل هذه الموضوعات لم يرتبط بالفنان المنفذ بقدر ارتباطها برعاة الفنون واقبالهم على شراء منتجات معينة ، وربما كانت هده المنتجات صنعت خصوصا للتصدير الى أوروبا أو لبيعها للحجاج فى الاراضى المقدسة بفلسطين .

انظر :

⁽³⁵⁾ Ibid, vol, v. p. 634, B.

⁽³⁶⁾ Ibid, vol. v. p. 617, B.

⁽³⁷⁾ Ibid, vol, v. p. 676.

Th. Arnold, Painting in islam, p. 60.

زكى محمد حسن : الفنون الايرانية ، ص ٢١٠ .

بالأول من محرم سنة ٥٨٣ ه ، وهو محفوظ بمجموعة Parish Watsom وعناصر الصورة عبارة عن شخص يمتطى ظهر حمار حوله مجموعة من الاشخاص وفوق رأسه شكلا لملاك طائر (شكل ٢٥) .

وتصميم هذا المنظر التصويرى ربما كان يتعلق بموضوع دينى مسيحى وهو دخول السيد المسيح الى القدس أو هجرة العائلة المقدسة الى مصر ، ويلاحظ أن الصور عبر عن شكل الأرضية بقوس يحصر فى داخله مجرى مائيا وتخرج من هذه الأرضية مجموعة من الفروع النباتية وقد وصل الينا أيضا تمثال الخزف ذى البريق المعدنى ، يرجع الى القرن السابع الهجرى ، الثااث عشر الميلادى ومحفوظ فى متحف الدولة ببرلين ، ويعبر هذا التمثال عن السيدة مريم وهى تحمل السيد المسيح على صدرها (١٩٨٨) والتمثال يعكس قدرا كبيرا من الهدوء فى ملامح السيدة المعذراء كما يلاحظ أن المصور جعل على رأسها تاجا وأن ملابسها مزخرفة بزخارف من نوع الأرابيسك (شكل ٢٦ ، ٢٧) •

⁽٣٨) زكى محمد حسن : المرجع السابق ، لوحة ١٩ شكل ١١٠ .

الدراسة التحليلية للتصاوير على الخزف الايراني:

موضوع الصورة: (٢٩)

يلاحظ أن موضوعات التصاوير على الخزف قد تنوعت ، تنوعا كبيرا لم نشاهده الا على الخزف الفاطمى الذي كان بدوره ميدانا هاما للمصور المسلم للابداع من خلال موضوعات تصويرية متنوعة ومن مظاهر التنوع في موضوعات التصوير المرسومة على الخزف الايراني شمولها على الطابع القصصى المستوحى من الشاهنامة ، وهي الملحمة الايرانية الشهيرة ، والتي احتوت على قصص اسطورية متنوعة كان أبطالها دلوك وأكاسرة الفرس القدماء وأختار المصور الايراني من هذه الموضوعات ما يعرض من خلاله حكمة معينة مثل قصة بهرام جور وازده والتي مثلها المصور الايراني بكثرة على الخزف وعلى بلاطات القاشاني ، والتي مثلها المحور الايراني بعض قصص البطولة المتمثلة في انتصار الماكم على كائنات خرافية مثل التنين أو غيرها ، كما رسم موضوعات المعشق والغرام ، والتي كانت تعكس نوعا من الموضوعات الوعظية مثل المعشق والغرام ، والتي كانت تعكس نوعا من الموضوعات الوعظية مثل

⁽٣٩) ظهرت على المغزف الايرانى مجموعة من المناظر التصويرية ذات الموضوعات المختلفة التي لم تستطع تصنيفها على انها تسليات للبلاط ، على سبيل المثال رسم لجموعة من التلاميذ يجلسون حول معلم ، يقوم بالتدريس لهم ، ويلاحظ أن المصور رسم صورة التلاميذ في صفوف دائرية حول المعلم الذي رسمه ملتحيا ، ويلاحظ أن الطلاب يمسكون بالواح مكتوب عليها حروف ، وزيادة في التأثير رسم المصور المعلم وهو يمسك بها يشبه العصا ، وكانه يستحث الطلاب على النظام ، أما اطار المصورة فهو عبارة عن اطار من زخرفة الإرابيسك .

انظير:

A. Pope, vol, v. p. 642.

⁽⁴⁰⁾ Mahhud Ibrahim Hussein, Die Vergnugunaen des Hofes und Alltagsleben, Berlin 1991, A66, 211 — 226.

قصة خسرو وشرين (١٤) وكان الخزف الاسلامي الايراني ميدانا لحوادث فنية تعكس قصصا وردت في أشعار كبار الشعراء الايرانيين مشل نظامي وكتابه المعروف باسم خمسة نظامي ، ومن الموضوعات التي أهتم بها المصور الايراني كذلك تسليات البلاط والتي اصطلح بين علماء الفنون الاسلامية على أنها تشتمل على موضوعات تتعلق بالصيد (٢١) والموسيقي (٣٤) ، والشرب (٤٤) ومحادثات البلاط ، والمناظر الغرامية وبالنسبة لموضوعات الصيد فكانت تشتمل على مناظر الفرسان في طريقهم الى الصيد أو مناظر الفرسان يشتبكون مع حيوانات ، كما احتوت هذه المناظر على صور لفرسان أثناء سباق الخيل يتتابع فيه الفرسان واحدا تلو الآخر ، وأما موضوعات الموسيقي فتعكس لنا شخصا يجلس وهو يعزف على آلة موسيقية ، أو شخصية أحدهم يعزف والآخر يستمع اليه ، وأحيانا نجد شخص يمسك بكأس والآخر يقوم بالعزف على آلة موسيقية ،

والى جوار المناظر السابقة نجد مناظر لاشخاص يتحادثون فيما بينهم كذلك ظهرت موضوعات دينية مسيحية سواء بالرسم أو التشكيل

⁽⁴¹⁾ A. Pop. vol, v, p. 663 A, B, 664, 671, 672, 679, 727 B.

⁽⁴²⁾ Ibid, p. 646 B., 614, 642, 643, 687, 689, 690, 691, 693, 603, 710, 711, 714, 715, 722, C., E. 730 A, 737 A.

⁽⁴³⁾ Ibid, p. 654, 655, 657, 661, A. B., 665, 666, 667- 674-680, 714 B.

⁽⁴⁴⁾ Ibid, p. 519, A., 642, 711.

الى جوار الموضوعات التى تظهر موسيتيين وموسيتيات وصل البنا مناظر الراقصين والراقصات والملاحظ أن عدد ما وصلنا من مناظر الرقص ألل بكثير مما وصلنا من العصر الفاطمى والملاحظة الثانية أن الرقص هنا كان بطريقة جماعية .

واقتصرت الموضوعات التصويرية على الخزف الايراني في العصر السجوقى على الموضوعات المتعلقة بالبلاط وتسلياته ، ولم تظهر الموضوعات المتعلقة بالعامة من الناس .

تصميم الصورة:

يرتبط دراسة الموضوع في الصورة على الخزف الاسلامي الايراني بدراسة للتصميمات التي ميزت التصاوير المرسومة على الخزف الايراني وقد وجدنا أن هذه التصميمات كانت قليلة التنوع وذلك لكونها تملأ فراغات حددت للمصور من قبل ، و هي الفراغات التي ارتبطت مساحتها بشكل الجزء المراد الرسم عليه من الآنية ولعل أكشر التصميمات التي وجدت هي التصميم الدائري والذي نتج عن كون معظم الأواني الخزفية الاسلامية التي رسم عليها المصور الايراني ، كانت عبارة عن صحون وسلاطين وكان المكان المخصص للرسم منه من قبل المصور هو بطن الصحن أو السلطانية ، كما ظهر التصميم الدائري بطريقة الدائرة الكاملة ، بمعنى أن يرسم المصور موضوعه التصويري حول بدن الآنية الخزفية التي كانت غالبا عبارة عن ابريق ذي بدن منتفخ ومقبض وصنبور وأحيانا كان المصور يرسم موضوعه التصويري فى أعلى قمة القنينة أو الابريق • أما البلاطات الخزفية فكانت أشبه ما تكون منتجات مخطوطات مفترسة أمام المصور ومن هنا كان الرسم عليها أسهل الى حد كبير من الرسم على الأباريق الطويلة أو على السلاطين الضخمة من الخزف • هذا عن التصميم الخارجي للوحة الفنية التي رسمها المصور الايراني على الخزف أما بالنسبة لتقييم العمل الفنى نفسه فان ذلك لم يكن يخرج عن التصميمات الشائعة بالدرسة العربية للتصوير، في المخطوطات (٥٥) بمعنى أنها كلها كانت

⁽⁴⁵⁾ Ibid, p. 641, 707, C. 805, 720, 722, 730, A.

تصميمات بسيطة حرص الفنان من خلالها على التعبير عن موضوعه بأقل العناصر مثل موضوع الشرب على سبيل المثال يرسم لنا المصور شخصا جالسا يتوسط الصورة وبيده كأس ، أما موضوع الصيد فقد عبر عنه المصور برسم فارس يمتطى جواده ، وأحيانا وهو يخسرب حيوانا مفترسا أو كائنا خرافية ، والى جوار تلك التصميمات البسيطة وجدت تصميمات معقدة (حازونية) بمعنى أن يجعل المصور العنصر الرئيسي في الصورة يتوسط الصحن وبالتالي يمثل محور الصورة وتخرج منه دوائر أكبر منه (١٤) لتشمل باقى عناصر الصورة ، وقد وتخرج منه دوائر أكبر منه الموضوعات ذات الطابع المقصمي والتي يحتاج فيها المصور الى عناصر متنوعة للتعبير عن موضوعه الفني الذي يحتاج فيها المصور الى عناصر متنوعة للتعبير عن موضوعه الفني الذي تصميمات أخرى على التصاوير كانت عبارة عن مربعات (٤٩) أو مستطيلات متعددة الاضلاع (٤٩) .

⁽⁴⁶⁾ E. Kuhnnel Miniaturmalerei im islamischen orient, Berlin 1923, A 66, 4 — 22.

حسن الباشا: التصوير الاسلامي في العصور الوسطى ، القاهرة ٣٠ ، ٣١ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٠ ، ١٩٥٩ . ١٩٥٩ ، ٣١ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٠ ، ١٩٥٩ (47) A. Pope, Op. cit. vol. v., p. 674 — 75 — 708.

⁽٨)) زكى ممحد حسن : أطلس الفنون الزخرفية ، ص ٦ شكل ١٤٦٠. (٩٩) ألمرجع نفسه ، ص ٧٤ شكل ١٥٠ ..

التفاصيل في الصورة الايرانية على الخزف:

رسم الوجـوه:

يتميز التصوير على الخزف الايرانى بطابع محدد من أشكال الوجوه ونقصد بها الوجوه التى تبدو ملامحها آسيوية ، فعلى سبيل المثال وجدنا أشكال الوجوه المستديرة بصفة عامة أما العيون ذكانت ضيقة مسحوبة ، وهى صفة فى العيون الآسيوية بصغة عامة ، وكان من الصعب أن نفرق بين تصاوير وجوه الرجال والنساء الا عن طريق الحلى التى كانت تزين شعر النساء (شكل ١) وأحيانا عن طريق رسم الرجال بشوارب ولحى لتميزهم عن أشكال النساء (شكل ٢) أما بالنسبة لشكل الانف فكانت عبارة عن خط يبدأ من بين العيون ويتقوس أعلى الفم (شكل ٣ ، ٤) وقد تنوعت تصفيفات الشعر تنوعا كبيرا فكان شعر النساء يتميز بتعدد الضفائر (شكل ١ ، ٤ ، ٢٠) بينما نجد أن شعر الرجال كان بصفة عامة أقصر وأكثر كثافة (شكل ٢ ، بينما الشارب الذي كان أيضا كثيف بنفس كثافة الذقن (شكل ٢) كما ظهرت أيضا أنواع من الشوارب الرفيعة وأسفلها لحية عبارة عن كتلة ضغيرة من الشعر في منتصف الذقن ٠

المالابس:

يلاحظ أن الملابس التى ظهرت على أنواع الخزف الاسلامى الايرانى والتى كان يرتديها الرجال كانت عبارة عن أردية طويلة ، مفتوحة من عند الرقبة ، طويلة الأكمام ، غير فضفاضة عليها زخارف نباتية محورة عن الطبيعة من نوع الارابيسك وأحيانا كانت ترخرف بواسطة أشرطة طولية تبدأ من أعلى الشوب الى أسفله (شكل ١) كما زخرفت بعض الملابس بنتاط متجاورة كثيفة استعملت

على ملابس الرجال والنساء (شكل ١ ، ٢ ، ٥ ، ٢١) وأحيانا أخرى زخرفت الملابس بالأشرطة الطولية وبداخلها النقاط المتجاورة (شكل ١) كما زخرفت الملابس أحيانا أخرى بزخارف هندسية متجاورة منها أشكال نجمية وأشكال متعددة الاضلاع ومن الزخارف المثيرة لملاهتمام على ملابس الآدميين المرسومة في موضوعات الخزف الايراني زخارف هندسية تشبه رقعة الشطرنج (شكل ٤) كما كان المصور المسلم يرسم لونا واحدا للرداء الذي يرتديه الآدميين في صوره أحيانا (شكل ٢٥) ٠

الأرضيات والخلفيات:

حرص المصور الايراني على الفزف أن يرسم أرضيات لتصاويره وأختلفت أشكال الأرضيات من صورة الى أخرى فعلى سبيل المثال ظهرت الأرضية على هيئة قوس مستدير يدور مع جدران الصحن ، ويفرج منه فروع نباتية اشارة الى أنه يمثل أرضية (شكل ١) كما ظهرت أرضية على هيئة دائرة كاملة تخرج منها أشكال نباتية (شكل ٢١) وظهرت أيضا أرضية على هيئة فروع نباتية مدمجة يخرج منها شجرة طويلة (شكل ١١) وأحيانا أخرى يكتفى المصور بأن يرسم فروعا نباتية ليدل به على شكل الأرضية (شكل ٥) أما بالنسبة للظفية نلم تكن واضحة وضوح شكل الأرضية و

وقد أظهر المصور فى شكل زخرفة فى أعلى الصورة فتبدو وكأنها سحابة وأحيانا تبدو وكأنها ستارة من القماش تعطى الاشخاص ، والملاحظ أن الخلفية لم تظهر سوى على الصحون التى تعسرض موضوعات قصصية (شكل ١) أما قطع الخزف التي تعرض منظرا تصويريا فكانت عبارة عن أشكال فروع نباتية تظهر فى نهاية الصورة ، أو زخارف من نوع الارابيسك تعطى خلفية لصورة (شكل ٢) على أن معظم الصور التي ظهرت على أوان خزفية وأباريق ضخمة لم يكن بها خلفيات (شكل ٣ ، ٤ ، ٥) ٠

الأثاث:

ظهرت قطع الأثاث بشكل يتوازى مع موضوعات الصور فعلى سبيل المثال نجد أن الموضوعات التى تعكس رسوما لموسيقيين وموسيقيات كما نجد ظهور أشكال الآلات الموسيقية المختلفة (شكل ٢٠) كما ظهرت أشكال المقاعد مرتفعة عن الأرض بواسطة قوائم متباينة الارتفاع (شكل ١٩)

الهـالة:

ظهرت الهالة بشكل كبير حول رؤوس الأشخاص وكان بعضها مستديرا (شكل ١، ٢، ٥) والبعض الآخر مدبب من أعلى (شكل ٢٣) وفي بعض الأحيان كانت أشكال الهالة غير منتظمة •

ننائج البحث:

ومن خلال الدراسة الوصفية والتحليلية السابقة يمكن الخروج بالنتائج الآتيـة :

- ۱ ــ أن ايران قد شهدت قيام مدرسة فنية التصوير الاسلامي على الخزف ، وكانت مدرسة متكاملة الأركان •
- ٧ ـ أن هذه المدرسة قد ازدهرت بعد سقوط الدولة الفاطمية وهجرة عدد كبير من المصورين الفاطميين الى أنحاء العالم الاسلامي المختلفة ، ومنها ايران ومن هنا نلاحظ تشابه كبير جدا بين مدرسة التصوير الفاطمية ومدرسة التصوير الايراني على المخرف من حيث :
- (أ) تناول المصور في كلا المدرستين موضوعات متشابهة •
- (ب) تشابه تصميمات التصاوير على الخزف مع التماوير المؤودة بالمخطوطات وكذلك الموجودة على مواد الفنون

التطبيقية مثل المخسب والمادن والزجاج وهو ما وجدناه أيضا في المدرسة الفاطمية •

- ب يبدو أن تصميمات التصاوير المنفذة على الخزف قد عملت من قبل مصورين محترفين كانوا يرسمون موضوءات مختلفة تنفذ من قبل القائمين على زخارف الخزف بأنواعه المختلفة ، يؤكد ذلك تشابه الموضوع التصويرى على الخزف وعلى غيره من مواد الفنون التطبيقية ،
- 3 يلاحظ أن مدرسة التصوير على الخزف كانت أكثر تقدما بالمقارنة بمدرسة التصوير المعاصرة لها فى المخطوطات ، وربما كان ذلك راجعا الى أن رعاة الفنون الذين شجعوا تزويق المخطوطات كانوا محدودين من حيث العدد بالقياس بعدد الذين يشترون منتجات الخزف والفخار وقد انعكس ذاك على الفنان المصور نفسه ، الذي أصبح يقبل على رسم موضوعاته التصويرية على الخزف والفخار بكثرة لضمان رواج وانتشار رسومه بين عدد أكبر من رعاة الفنون •
- م ـ يبدو هناك علاقة وثبقة بين وظيفة القطع الخزفية وبين الشكل الذي صممت عليه ، وبين المنظر التصويري الذي يزخرفها ، بمعنى أن المصور المسلم كان يستعمل موضوعات قصصية كلما كان المتاح له مساحة كبيرة ، وهذا يدل على مهارة المحور المسلم وقدرته على التوفيق بين المساحة المنوحة له والموضوع التصويري •
- بيدو أن المدرسة السلجوقية التى قامت بمساعدة الفنان المسلم الذى هاجر من مصر الى ايران بعد سقوط الدولة الفاطمية ، بيدو أن هذه المدرسة لعبت دورا هاما فى اعطاء التصوير الايرانى

على الخزف شكله المميز أثناء العصر السلجوقى والعصور الايرانية اللاحقة عليه في العصور المغولية والتيمورية •

ان العلاقة بين مدرسة التصوير على الخزف مرتبطة ارتباطا
 كبيرا بمدرسة التصوير على المخطوطات خاصة الدرسة العربية
 فى ايران ويبدو أن هناك من الفنانين من عمل فى كلا المجالين فى وقت واحد ، يتضح ذلك من وحدة بعض الموضوعات وتشابة

۸ ان تأثیرات تواجد المغول فی ایران قد ظهرت علی الخزف بنفس
 القوة التی ظهرت بها هذه التأثیرات علی المخطوطات وهذا أمر
 طبیعی ، فالفنان یعکس رغبة وذوق رعاة الفن •

فهرس الأشكال

- شسكل (۱) صحن من الخزف الميفائي المتعدد الآلوان ، يرجع الى ايران في القرن ۷ ه / ۱۳ م .
- شكل (٢) سلطانية من الخزف ذى البريق المعدنى محفوظة بمتحف المتروبوليتان ، ترجع الى ايران فى القرن ٢ ه / ١٢ م .
- شكل (٣) صحن من الخزف المتعدد الألوان المعسروف باسم الخيزف المينائي المذهب ، يرجع الى قائمان في القرن ٧ ه / ١٣ م .
- شسكل (٤) صنحن من الخزف المينائي المذهب ، قاشان ، القرن ٧ ه / ١٣ م
- شسكل (٥) صحن من الخزف ذى البريق المعدنى ، ايران ، القرن ٧ هـ / ١٣ م ٠
- شكل (٦) سلطانية من خزف الرى ، ايران ، القرن ٧ ه / ١٣ م .
- شكل (٧) سلطانية من الخزف المرسوم بالالوان ، ايران ، القرن ٣ المرن ٣ ، ٤ ه / ٩ ، ١٠ م .
- شكل (A) سلطانية من الخزف المرسوم بالالوان ، ايران ، القرن المران ، القرن ، ١٠٤٩ م ،
- شكل (٩) سلطانية من الخزف من نوع (لقبى) ، ايران ، القرن ٥ هـ / ١١ م .
- شكل (١٠) صحن من الخزف من نوع (اغتند) ، ايران ، القرن هـ / ١١ م .
- شمسكل (۱۱) سلط نية من الخزف من نوع سلطان آباد ، ايران ، القرن \mathbf{V} \mathbf{V} ه \mathbf{V} ،
- شكل (۱۲) ابريق من الخزف ذى البريق المعدنى ، مدينة الرى ، ايران ، ٦ ه / ١٣ م .
- شمكل (١٣) سلطانية من الخزف المعروف بــ (لقبى) ، ايران ، القرن ٧ هـ / ١٣ م .

- شسكل (١٤) سلطانية من الخزف من نوع (اغتند) ، ايران ، القرن مسكل (١٤) سلطانية من الخزف من نوع (اغتند) ، ايران ، القرن
- شكل (١٥) تمثال لصقر مزخرف بالبريق المعدنى ، مدينة الرى ، ايران ، القرن ٧ ه / ١٣ م .
- شسكل (١٦) تبثال لصقر مزخرف بالبريق المعدني ، مدينة الرى أو مدينة ساوه ، ايران ، القرن ٧ هـ / ١٣ م .
 - شكل (١٧) أشكال توضح تفاصيل العيون للادميين والطيور .
 - شكل (١٨) ابريق بن الخزف ، منهم عنقه على هيئة راس طائر .
- شسكل (١٩) صحن من الخزف ذى البريق المعدنى ، من العصر السلجوقى ، القرن ٦ هـ / ١٢ م .
- شمسكل (٢٠) صحن من الخزف المينائي المذهب ، قاشان ، القسرن ٢٠ م . ٦ م .
- شكل (٢١) صحن من الخزف ذى البريق المعدنى من انتاج مدينة الرى ، القرن ٦ هـ / ١٢ م ·
- شكل (۲۲) ابريق من الخزف ذى البريق المعدنى ، مدينة الرى ، القرن ٦ هـ / ١٢ م .
- شسكل (٢٤) صحن من الخزف ذى البريق المعدنى ، مدينة الرى ، القرن ٣ هـ / ١٢ م .
- شكل (٢٥) صحه من الخزف المينائى ، مدينسة ساوة ، مؤرخ بسسنة ١١٨٧
 - شكل (٢٦) نماذج متعددة لتماثيل من الخزف ذى البريق المعدني .
 - شمكل (٢٧) نهاذج لتماثيل من الخزف ذي البريق المعدني .



شكل (١)



شكل (٢)



شکل (۳)



شكل (1)

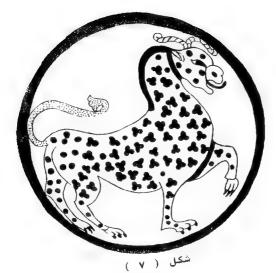


شكل ۱ ه)





شکل ۲





شکل (۸)









شکل (۱۱)





شکل ۱۲۱.

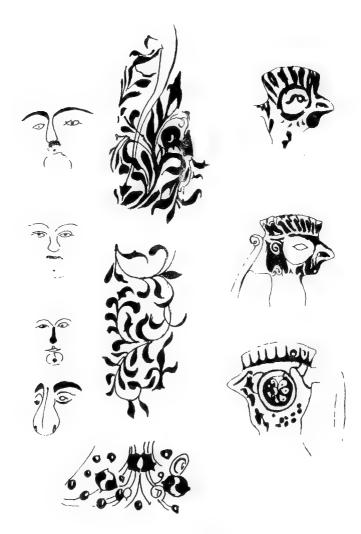


شکل ۱۳ ۱



مخب د د







شکل (۱۸)





شکل (۲۰)



شکیل ۲۱



شکل ۲۷



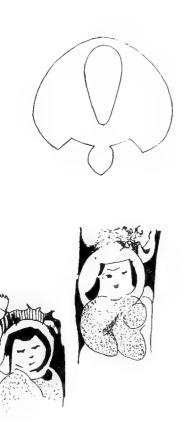
شکل (۲۳)



شكل (۲٤)



شکل (۲۵ ۱

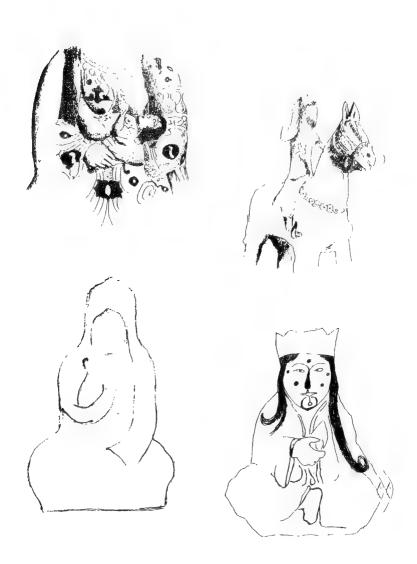








شکل (۲۹)



شکل (۲۷)

الفرب في كتابات المسلمين بين التجهول والافتتان والرفض(*)

د عسلا عبد العزيز أبو زيد كليسة الاقتصاد والعلوم السياسية جامعة القاهرة

تشهد أسواق الكتب فيضانا عارما من الكتابات التي تحاول أن تقدم تقييما ـ من وجهة نظر اسلامية ـ لوقف الاسلام من مشكلات التحضر والتمدن في العالم المعاصر والدور المتوقع من المسلمين لعبه في مسيرة المتقدم والرقي الحضاري في الوقت الراهن وعالمية الكريمة تقول « وعد الله الذين آمنوا منكم وعملوا المسالحات ليستخلفنهم في الأرض كما استخلف الذين من قبلهم وليمكن لهم دينهم الذي ارتضى لهم وليبدلنهم من بعد خوفهم أمنا يعبدونني لا يشركون بي شيئا ومن كفر بعد ذلك فاولئك هم الفاسقون » (النور : ٥٠) •

ولقد خبر المسلمون فى أوائل عهدهم بالاسلام تحقيقا لوعد الله هذا • ولم يكن نجاح المسلمين فى القضاء على الأنظمة السياسية غير الاسلامية القائمة فى العالم العروف وقتئذ هو المعيار الأوحد لتحقيق وعد الله ، بل كان المعيار الأهم هو انتشار الاسلام ذاته بين البشر وعزته وعلوه فى الأرض •

ولكن مع تقدم الزمن حدث تقهقرا في تسميد الاسسلام هذا

^{(﴿ ﴿} اللَّهُ اللَّاللَّالِمُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

على أرجاء العالم وانحسرت رقعة دار الاسلام لصالح رقعة دار الحرب، والأهم من تقلص الهيمنة المكانية كان هو انحسار ثم ضياع التسيد الثقاف والفكرى والحضارى - فبداية من القرن الخامس عشر الميلادى برز الغرب ليكسب كل يوم أرضا جديدة فى ساحة الفكر، والعلم فى حين خيم الضعف العلمى والجمود الفكرى على البلدان الاسلامية ، فلما وصلنا الى القرن التاسع عشر كان الغرب قد أضحى عنوانا الاتقدم والرقى الحضارى فى حين أصبح العالم الاسلامى علامة على التخلف الاقتصادى والسياسى والتدهور الاجتماعى والتردى الثقاف والجمود اللهكرى ،

فلقد أظهرت الحملة القرنسية على المشرق (١٧٩٨)(١) تفوقا ضحما للغرب على الشرق فى الأساليب المسكرية والمعسدات القتالية و ولكن الأثر الذى أحدثته الهزيمة المعسكرية كان أعمق فى مغرزاه من مجرد أظهار مدى تدهور فنون وأدوات القتال فى الشرق الاسالامى و فالتدهور المعسكرى ما كان الا مظهرا من مظاهر التدهور الحضارى وبحيث أصبح ماثلا أمام أعين الشرق الاسلامى مدى الهوة المضارية التى تفصله عن الغرب و فالتطور الحضارى الذى حققه الغرب فى قرون كان فيها الشرق من منات عميق أصابته بصدمة الغافل الذى فتح عينيه فمأة على نور مبهر ولكن اذ كانت العين تطبق أجفانها كرد فعل فول للنور المبهر و الا أنها ما تلبث أن تفتحها مرة أخرى محاولة أول للنور المبهر و الا أنها ما تلبث أن تفتحها مرة أخرى محاولة

⁽۱) يرى د. الديب أن الحملة الفرنسية وأن كاتت قد بدأت بمصر الا أنها كانت تستهدف الشرق كله وتعتبر مصر بوابتها اليه ، ومن ثم هو يفضل أن يسميها الحملة الفرنسية على المشرق ، راجسع : عبد العظيم محمود الديب ، المنهج في كتابات الغربيين عن التاريخ الاسلامي ، سلسلة كتاب الأمة ، (قطر : مؤسسة الخليج للنشر والطباعة ، ط ١ ، ١٤١١ ه) ،

أن تتأمل وأن ترى كى يدرك العقل وكان هذا هو حال الشرق الاسلامى والذى بدأ المنتمون اليه محاولات التعرف على الغرب والاحتكاك بحضارته (٢) و وسرعان ما أظهر الاحتكاك بالحضارة الغربية للمفكرين المسلمين مدى تدنى حالة البلدان الاسلامية فثارت فى عقولهم وضمائرهم علامات استفهام شتى دارت كلها حول سؤال ذى شقين :

لماذا تأخر الشرق الاسلامى ، وكيف يمكنه أن يسسترد سموه الحضارى مرة أخرى ؟

وفى محاولة للرد على هذا التساؤل المزدوج سود المفكرون ابتداء من القرن التاسع عشر خاصة أوراقا أغرقت سوق الكتب بسيل من الكتابات هى فى جوهرها محاولات للبحث عن الذات ومعرفتها • وتميزت محاولات البحث عن الذات تلك رغم تنوعها بل وتناقضها بخصيصتين أساسيتين ، الأولى أنها كلها فى محاولاتها التشخيصية الأزمية العالم الاسلامى وفى وصفتها العلاجية لاحواله المتدهورة دائما ما تتمثل الغرب لتحدد موقفا منه أما بالتطرف فى رفضه أو بالتطرف فى قبوله ، مع تنويعات من الرفض والقبول تتحدد درجة اقترابها أو بعدها عن هذين الحدين المتطرفين بمقدار،

⁽۲) يرى انور الجندى ان الصحوة الفكرية في المشرق الاسسلامى سبقت مقدم الحملة الفرنسية بحوالى أربعين عاما حيث يؤرخ بدايتها بظهور الحركة الوهابية ، في نظر المعيدين ، أول الحركة الوهابية ، في نظر المعيدين ، أول محاولة جادة لاحياء روح الاسلام الصحيح ، الا أننا قد اهتمهنا بالاشارة بصفة خاصة الى الحملة الفرنسية على أساس أن الصدمة الحضارية التي احدثتها هي التي وجهت اهتمام المسلمين لا الى احياء الاسلام وحسب ، ولكن الى عقد مقارنة بين أحوالهم واحوال الغرب ، وهذا هو محور البحث الاساسى .

راجع : انور الجندى ، الفكر العربى المعاصر في حسركة التعريب والتبعية الثقافية (بيروت : مطبعة الرسالة ، د. ت،) ص 1-7 .

ميلها الى رفض معطيات الحضارة الغربية أو تبولها • أما المضيصة الثانية المميزة لهذه الكتابات فهى أنها كلها فى محاولتها البحث عن الذات ، وبغض النظر عن موقفها من الغرب هل هو موقف رفض أو قبول ، تنظر الى الماضى وتعود الى التاريخ الاسلامى فتحدد له دورا ووظيفة فى خطة النهوض لتحقيق الذات •

ولقد صبت محاولات معرفة الذات تلك فى تيارين فكريين رئيسيين ، الأول رافض الغرب ولكا، ما يمثله وما يأتى منه بوصفه فسادا لأنه نبت فى تربة الكفر ، وهو تيار يعتر الى أبعد حد بالتراث الاسلامى ويدعوا الى بعثه حيا من جديد ، اما التيار التسانى فاصحابه مفتونون بالحضارة الغربية مؤمنون بأن العمل على تمشل كل ما تجسده تلك الحضارة هو السبيل الوحيد لتقدم المسلمين وترقيهم ، وهو تيار يدعو الى الافادة من التاريخ الاسلامى فى تحقيق عملية الترقى تلك ولكنه يرى أن تكون تلك الافادة بمعنى معين ومحدد ،

وتهدف هذه الورقة الى دراسة تصور هذين التيارين للكيفية التى يمكن أن تتم بها نهضة العالم الاسلامى خاصة فيما يتعلق بموقفهما من العرب وما يمثله من تصد و ولقد دفعنا هذا الاستحضار الدائم للعرب فى كتابات المسلمين المعاصرين الى اضافة جسزء نمهيدى لهذه الدراسة نتلمس فيه معالم تيار آخر برز فى كتابات المسلمين فى العصور الوسطى يتسم بعدم الاهتمام بالعالم غير الاسلمى وعدم الوعى بضرورة التعرف عليه وذلك لنحاول فهم أسباب هذا الجهل أو التجهيل بالغرب فى العصور الوسطى مالقارنة بما هو الحال عليه فى العصر الحاضر و

وقبل أن أشرع فى الكتابة حول هذه التيارات الثلاث أود أن أورد ملاحظتين منهاجيتين • أما الملاحظة الأولى فتتعلق بهدف هذه الورقة • فقد يرى البعض أن التوصل الى تحديد أمين للكيفية

التى يتواجد بها الغرب فى عقول المسلمين يتطلب مسحا شاملا لكل ما أفرزته قريحة المسلمين على مدى أربعة عشر قرنا من الزمان وان المنهج الانتقائى الذى التزمته لا يفى بهذا الغرض ولكنى أسارع بالتأكيد على أن هدف هذه الورقة ليس هو سببر أغوار العقلية المسلمة باطلاق لنرى ماذا تفهم من الغرب والا كان تحليل كتابات كل المسلمين فى كافة مجالات المعرفة أمرا واجبا ، ولكن غاية ما تأمل اليه هذه الورقة هو تحديد معالم تيارات فكرية اسلامية فيما يتعلق بالموقف من الغرب ، ثم انتقاء نماذج من الكتابات الممثلة تمثيلا جيدا للمعالم الرئيسية لكل تيار ودراستها ،

أما الملاحظة الثانية فنتعلق بنوعية الكتابات التي أرتأينا الرجوع اليها في دراستنا لهذه التيارات الثلاث • فالكتابات التي تبحث في موقف العالم الاسلامي من العرب وحضارته تتنوع بتنوع تخصصات الباحثين المهتمين بهذه القضية • ولقد اخترنا للطبيعة البيئة العلمية الموجه اليها هذا البحث لل ننظر في كتابات التاريخ الاسلامي على وجه التحديد أو في كتابات رجال الفكر والأدب الذين كان لهم وجهة نظر خاصة في كيفية توظيف التاريخ الاسلامي لخدمة قضية النهضة •

١ ــ تيار التجهيل : العالم غير الاسلامى فى كتابات مؤرخى العصور الوسطى المسلمين :

استطاع المسلمون أن يفتحوا فى زمن قصير منساطق كانت مهدا للمنجزات الفكرية المعروفة فى العالم آنذاك • فلما انتهى عهد الفتوحات الاسسلامية وبدأ التطلع الى الاستقرار تبنى المسلمون هذه المنجزات الفكرية وبدأوا بينون حياة فكرية جديدة دونوا فيها علوم عدة ، واستغرقت فترة التكوين لتلك العاوم القرون المثلاث الأولى للاسلام ، وكان التاريخ هو أحدد تلك العلوم الناشئة •

ولقد نشا علم التاريخ ، مثل غيره من العلوم الاسلامية الوليدة فى بداية الاسلام ، لا بوصفه علما مستقلا قائما بذاته بل بوصفه أحد أفرع المعرفة الخادمة للشريعة من جانب(٢) والمرتبطة بالقرآن من جانب ثان والذى أصبح ، بصفته كلام الله ، بؤرة اهتمام ومجال بحث كل الساعين وراء العلم(١) ، ولقد أثرت طبيعة هذه النشاة على طبيعة المادة التاريخية المدروسة وعلى تصديد مسار التوجهات الأولى لدارسي التاريخ ، فمن جانب أول نجد مسار التوجهات الأولى لدارسي التاريخ ، فمن جانب أول نجد مد كبير في توجيه الاهتمام الى جمع المادة التاريخية المتعلقة بسيرة الرسول وبالمعازى والسير وباجماع الأمة وبآراء وأحكام بسيرة الرسول وبالمعازى والسير وباجماع الأمة وبآراء وأحكام علمائها التاريخ بالقسرآن علمائها التاريخ بالقسرآن

 ⁽٣) انظر : محمد عبد الغنى حسن ، علم التساريخ عند العرب
 (القاهرة : مؤسسة المطبوعات الحديثة ، ١٩٦١) ، سلسلة مع العرب
 (٩) ، ص ١٦ — ١٩ .

⁽٤) فرانز رونتال ، علم التاريخ عند المسلمين ، ترجمة صالح احمد العلى (بيروت : مؤسسة الرسالة ، ط ٢ ، ١٩٨٣) ، ص ١٤ .

⁽٥) عبد العزيز الدورى ، بحث فى نشأة التريخ عند العرب (بيروت: المطبعة الكاثوليكية ، ١٩٦٠) ، سلسلة نصوص ودروس (١٠) ، ص ١٨ وما بعدها و ص ٧٥ .

قد أدى الى اهتمام المؤرخين بالمقترب القرآني لاحداث التاريخ وتمثلهم لهذا المقترب • فلقد جاء القسران بنظرة جدية الى الماضي وعاد القصص التاريخي في القرآن الى احداث بدء الخليقة والى أحوال الأمم والشعوب السابقة وذلك لابراز العبر الدينية والخلقية التي تنطوى عليها تلك القصص ، هذا من الهية . ومن ناهيـة أخرى فان القرآن قد شدد على مفهوم توالى النبوات مؤكدا أن نبى الاسلام هو الحلقة الاخيرة في سلسلة تتكون من أنبياء ورسل عديدون بشروا جميعا برسالة واحدة ولكن محمدا صلى الله عليه وسلم تممها وختمها (٦) • ولقد أدى اندفاع المؤرخين المسلمين الى تمثل المقترب القرراني للتاريخ الى اعلانهم أن الوظيفة الاساسية الأي دراسة تاريخية هي اظهار العبرة والموعظة والقدوة والاسوة (٧) • وهذا بدوره أدى الى توجيه اهتمامهم الى تواريخ الأمم السابقة على ظهور الاسلام(٨) • ثم أن رغبتهم تلك في تمثل المقترب القرآني للتاريخ أدى الى تبنيهم فكرة تكامل النبوات ووحدة الرسالة السماوية • وهذا بدوره أدى الى توجيه اهتمامهم نحو تاريخ الانبياء وتوالى الرسالات لاظهار وحدة الأديان وسمو الدين الاسلامى بوصفه خاتم الرسالات السماوية (٩) فكأن المقترب القرآئي للتاريخ والذي يه م بتاريخ الأمم وبتاريخ الأنبياء والرسالات قد ولد اهتماما لدى المؤرخين المسلمين بأحداث العالم وقاد الى تكون

⁽٦) المرجع السابق ، ص ١٨ .

 ⁽٧) محمد عبد الغنى حسن ، علم التاريخ عند العرب ، م ، س ، ز ،
 ص ، ١ ،

⁽A) يؤكد تأثير القرآن على توجهات الأبحاث التاريخية في هذا المقام أن المؤرخين الفقهاء على وجه الخصوص اقتصروا في تأريخهم للامم السابقة على الاسلام على الأمم المذكورة في القرآن ، راجع: روزنتال ، علم التاريخ عند المسلمين ، م.س.ز ، ص ١٣٠ ــ ١٣١ .

⁽٩) الدورى ، بحث في نشأة علم التاريخ ، م.س.د ، ص ١٨ .

نظرة عالمية اديهم (١٠٠) • وأفرز هذا أدبا يعمرف بالتسواريخ العالمية (١١) •

و لكن نظرة على هذا الأدب الاسلامى القديم المعروف بالتواريخ العالمية توضح أن هذه النزعة العالمية للمؤرخين المسلمين والتى هى تعبيرا عن اهتمام بالشعوب الأخرى قد اقتصرت على فترة ما قبل ظهور الاسسلام • فتواريخ العالم التى كتبها هؤلاء المؤرخون هى خليط من تاريخ أهل الكتاب والفرس وعرب الجاهلية الى حد ما ، هذا فيما يتعلق بالأمم ، أما فيما يتعلق بالرسالات والأنبياء فهى تذهب الى بدء الخليقة فتبدأ به تأريخها ثم تنتهى بظهور رسسالة الاسسلام (١٢) • واذا كان توقف التواريخ الاسسلامية العالمية في شحقها المتعلق بالنبوات عند ظهور محمد مفهوما ، الا أن اقتصار تأريخها للامم غير الاسسلامية على ظهور الاسسلام يوبع على ظهور الاسسلام يوبع في حاجة الى تبرير •

واذا كنا قد ذكرنا قبلا أن المقترب القرآنى للتاريخ قد اثر على ادراكات المؤرخين الأول بالتاريخ ووظيفته وحدد لهم بالتالى معالم المادة التاريخية التى يسعون ورائها ويدرسونها ، هانه بضحى من المنطقى أن نبحث عن تبرير اقتصار اهتمامهم بالشعوب غير الاسلامية على الفترة السابقة على ظهور الاسلام فى القرآن ذاته ، وهنا تضحى الملاحظة العابرة التى أوردها روزنتال ذات معنى خاص حيث قرر انه بالمقارنة بالاشارات القرآنية الكثيرة

⁽١٠) المرجع السابق ، ص ٣٣ ، ١٣٥ .

⁽۱۱) روزنثال ، علم التاريخ عند المسلمين ، مرس، د ، ص ١٨٣ وما بعددها .

⁽۱۲) المرجع السابق ، ص ۱۲۹ ، ۱۸۳ – ۱۸۱ ، الدورى ، بحث في نشأة ، م.س.د ، ص ۱۸ ، راجع أيضا : عماد الدين خليل ، حول اعادة كتابة التاريخ الاسلامى (الدوحة : دار الثقافة ، ط ۱ ، ۱۹۸۲) ، ص ۱۳۲ – ۱۳۳ .

جدا الى احداث الأمم الماضية والرسل السابقين ، غانه فيما يتعلق بالأحداث العالمية المعاصرة غانه لم يشر اليها الأحرة واحدة وذلك في سورة الروم وفي معرض التنبؤ بنتيجة النزاع بينهم وبين الفرس (ألم غلبت الروم وهم من بعد غلبهم سيعلبون في أدنى الأرض (الروم: ١ – ٣) ، هذا على الرغم من الاسارات القرآنية المتكررة لأحداث معاصرة تتعلق بالرسول وبجماعة المسلمين (١٠٠٠) ، قهذا المقترب القرآني لأحداث التاريخ المعاصر ، العالمية وغير العالمية الخاصة بالأمة الاسلامية وحدها ، يفسر لنا لماذ! ركز المؤرخون المسلمون الأول اهتمامهم – اذا ما وصلوا الى مرحلة ظهرور الاسلام وما بعدها – على الأحداث المتعلقة بالأمة الاسلامية وحسب دون أى محاولة للتعرف على الأمداث التعلقة بالأمة الاسلامية وحسب دون أى محاولة للتعرف على الأمرى العاصرة ودون أدنى اهتمام بما كان يحدث في مناطق أخرى من العالم ،

فاذا كان الاهتمام بأحوال وخبرات الأمم الأخرى هو لاستمداد العبرة والموعظة من مخالفة أمر الله ، فان استعراض تاريخ الأمم السابقة على الاسلام يفي بهذا العرض لأن أمة المسلمين هي الأمة التي خلفت الأمم السابقة لتمضى أمر الله وسنته في خلقه واذا كان الاهتمام بتواريخ الأمم الأخرى هو لتأكيد معنى وحدة الرسالة السماوية فان استعراض تواريخ الأمم السابقة أيضا يفي بالعرض في هدذ الجانب الأنه اذا كانت رسالة الاسلام هي أسمى من كل ما سبق من رسالات سماوية فهي بالتأكيد أسمى من أي من الأشكال الموجودة عليها تلك الرسالات في الزمن العاصر من أي من الأشكال الموجودة عليها تلك الرسالات في الزمن العاصر أيم ، فلقد سياد المسلمون اذن شعور بأن أعمالهم وشئونهم دون

⁽١٣) روزنثال ، علم التاريخ عند المسلمين ، م.س.د ، مين ٢ - ١٤ .

سواهم تستحق كل العناية الأن دينهم هو الدين كل الدين وحفارتهم هي الحضارة كل الحضارة (٦٤٠) •

سيطر من ثم تيار واضح على الكتابات التاريخية في العصور الوسطى الاسلامية يمكن أن نطلق عليه تيار التجهيل فيما يتعلق بالشعوب والأمم غير الاسلامة المعاصرة ، ولقد مثل هذا التيار مؤرخون عظام من أمثال الطبرى واليعقوبي والمسعودي وابن الأثير وأبو الفدا وابن كثير والقريزي وابن العماد وابن تغربيردي (١٠) ، وكان من معالم هذا التيار كتابة تواريخ عالمية تبدأ بمرحلة بدء الخليقة وتورد خليطا من تواريخ الأمم السابقة على الاسلام المذكورة في القرآن على وجه التحديد مثل اليهود والمسيحيين والفرس وذلك في شكل قصص تخدم الغرض العام المتاريخ وهو العبرة والموعظة بالاضافة الى ذكر انبيائهم ورسلهم حتى اذا ما وصلوا الى الأحداث المعاصرة ظهر واضحا أثر شعورهم بأهميتهم كأمة على نظرتهم للعالم غير الاسلامي المعاصر لهم فلا نجد أدني اهتمام في هذه التواريخ غير الاسلامي المعاصر لهم فلا نجد أدني اهتمام في هذه التواريخ ألى مصاولة التعرى في هذا العالم من أحداث ولا نستطيع رصد حكوماتها للائلة بما كان يجرى في هذا العالم من أحداث ولا نستطيع رصد حكوماتها الله التعرف على تاريخ الشعوب المعاصرة أو نظم حكوماتها اللها.

ولقد لاحظ بعض المؤراخين المعاصرين أن شعور مؤرخى العصور الوسطى المسلمين هذا بأهميتهم كأمة وعدم اهتمامهم بالشعوب الأخرى المعاصرة قد أثر على أسلوب كتابتهم ومنهجهم في التعامل

⁽۱۱) الدورى ، بحسث فى نشأة ، م ، سى ، ذ ، ص ۱۸ ، ۱۳۳ ، جمال الدين الشيال ، التاريخ الاسلامى واثره فى الفكر التاريخى الأوربى فى عصر الفهضة (بيروت : دار الثقافة ، د ، ت) ص ۱۳ ،

⁽١٥) خليل ، حول اعادة ، م،س،ذ ، ص ٥١ – ٥٦ ، ١٣٦ ، روزنثال ، علم التاريخ ، م،س،ذ ، ص ١٨٤ وما بعدها و ص ٢٠٦ .

⁽١٦) الدورى ، بحث في نشأة ، م.س.ذ ، ص ١٣٢ .

مع المادة حيث سيطر على أصحاب هذا التيار النزعة التجميعية التى تهتم بايراد كل خبر أو حادثة خاصة بالتاريخ الاسالامى على حساب النوعية والقدرة على الاخترال (۱۷) • ذلك أنهم كانوا منشغلين أساسا باستيعاب أكبر كم من الأخبار وبالمحافظة على كيفية اتصالها لأنهم كانوا يهدفون الى حفظ كل ما يمكن حفظه عن المسلمين (۱۸) • وهذا الاهتمام بالتوسع الكمى فيما يتعلق بتاريخ المسلمين لم يوازنه أى محاولة تحليلية الأحداث التاريخ الماضى أو المعاصر تهتم بالتوصل الى صياغة فكرة انسانية اسلامية عن المسلم (۱۸) •

ولقد ساد هذا التيار الذي ينظر الى المناطق التي لا يسودها الاسلام بوصفها أقاليم يسكنها كفار متبربرون لا يستحقون الاهتمام والدراسة حتى القرن الخامس عسر الميلادي تقريبا (٢٠٠٠) فلم يعنى المؤرخون المسلمون بهذه المناطق وساكنيها الا بالقدر الذي أرخوا به للمعارك الحربية التي دارت بين الطرفين في محاولة لحمل رسالة الاسلام اليهم • فكان وصف المعارك الحربية مع الروم البيزنطيين ومع الوثنيين ثم مع الصليبيين بعد ذلك (٢١٠) • ولقد أسهب المؤرخون المسلمون ، على سبيل المشال ، في وصف المعارك الحربية الصليبية كبيرها وصغيرها وكذا ما واكبها من معاهدات ومهادنات الا أنهم ورغم الاجتياح الصليبي للاراضي الاسلامية وتكوينهم امارات بها

⁽۱۷) خلیل ، حول اعادة ، م.س.د ، ص ۱۲ .

⁽۱۸) عبد المنعم ماجد ، التاريخ السياسي للدولة العربية (القاهرة : مكتبة الانجلو المصرية ، ١٩٥٦) ، ج ١ ص ٢١ ٠

⁽۱۹) الدورى ، بحث فى نشأة ، م،س،د ، ص ۱۲ ـــ ۱۳ ، روزنثال ، علم التاريخ ، م،س،د ، ص ۲۰۲ ،

⁽۲۰) الشيال ، التاريخ الاسلامى ، م.س.د ، ص ۱۳ ، روزنثال ، علم التاريخ ، م.س.د ، ص ۲۳ ،

⁽٢١) الشيال ، التاريخ الاسلامي ، م.س.ذ ، ص ١٣ -- ١٤ .

وتواجدهم عليها قرابة قرنين من الزمان ، لم يحاولوا باستثناء حالات نادرة المتعرف على تاريخ الفرنج اكما أسموهم أو على نظمهم المعتماعية في محاولة منهم أفهم هذا العدو (٢٢) •

واذا أردنا أن نبحث عن سبب لاستمرار هذا التجهيل رغم تزايد المواجهات والاحتكاكات العسكرية بين العالم الاسلامي والعالم غير الاسلامي والتي لم تعد نتائجها العسكرية مرضية دائما للجانب الاسلامي خلافا لما كان عليه الحال في عصر الفتوحات الأولى الاسلامي خلافا لما كان عليه الحال في عصر الفتوحات الأولى التحدي العسكري : فهو كان قائما ، وانما نعني به التحدي الحضاري والاستدى العسكري : فهو كان قائما ، وانما نعني به التحدي الحضاري والأمة الاسلامية لم تشعر رغم الهزائم العسكرية المتكاثرة على أيدي عير المسلمين بأنهم يشكلون أي تحد حضاري لها يدفعها الى الشعور مأنها تفقد تسيدها لصالح أمة أخرى بما يجعلها تسعى الى فهم مذه الأمة الأخرى ومحاولة التعرف عليها وقد يكون مفيدا في هذا القيام أن نشير الى أن عدم اهتمام المسلمين بالتعرف على العالم غير الاسلامي في فترة العصور الوسطى قابله على المائب الآخر محاولات مستمرة من جانب غير المسلمين للتعرف على المسلمين وعلى الاسلام كدين وحضارة والسلمين للتعرف على المسلمين وعلى الاسلام كدين وحضارة و

فالهزائم العسكرية النظم غير الاسلامية أمام زحف الجيوش الاسلامية فتح الباب أمام الدين الاسلامي والحضارة الاسلامية لتهيمن على شعوب كانت تدين بالمسيحية • وهذه الهيمنة الحضارية والثقافية والدينية بالتصديد هي التي حركت في غير المسلمين حاصة

⁽۲۲) المرجع السابق ، ص ۲۸ – ۲۹ ، يذكر كل من الشيال وروزندال كتابا منقودا لمؤرخ حلبى الفه بعد وصول الحملة الصليبية الأولى وينم عنوانه عن تضمنه معلومات عن الفرنجة ، ولقد وردت الاشارة الى هذا الكتاب في كتاب لابن ميسر عن الوزارة في مصر ، راجع : الشيال ، التاريخ الاسلامي ، م.س.د ، ص ۲۸ – ۲۹ ، روزندال ، علم التاريخ م.س.د ص ۸۰ – ۲۹ ، روزندال ، علم التاريخ م.س.د

المسيحيين ــ شعورا بمدى عمق التحدى الذي يمثله الاسلام • واستجابة لهذا التحدى المضارى ااذى يمثله الاسلام جاء رد الفعل المسيحي في شكل محاولة جادة للتعرف على مصادر قوة الاسلام وعلى أهداغه وتوجهاته السياسية • مالهزائم العسكرية المتوالية على أيدى المسلمين لم تكن هي اذن الأزمة الحقيقية الني عاشها العالم غير الاسلامي والتي دفعته الى محاولة التعرف على العالم الاسلامي ... فكان من المهم جدا لغير المسلمين أن يجدوا اجابة على سؤال محورى كان هو بؤرة أزمتهم : لماذا يتسيد الاسلام ويعلو رغم أنه من وجهة نظرهم ــ لميس الدين الحق ورغم أنه يقــوم على قاعدة زائفة من المعتقدات والقيم (٢٣) • محاولتهم الاجابة على هذا السوال هي التي أدت الى محاولتهم التعرف على الاسلام وأدت الى تدوينهم ما فهموه في كتابات كثيرة ومتنوعة اذا كان بعضها أو كثيرها ينم عن فهم مشوه للاسلام ولاسباب تفوقه إلا أن ما يهمنا هـو أنها تؤكد أن التحدى المضارى أكثر منه التحدى العسكرى _ أو المتولد عن المتحدى العسكري _ هو الذي يستثير دائما رد الفعل الاستجابي لدى الطرف الآخر •

ومن ثم نستطيع أن نخلص من هذا الى أن مؤرخى العصور الموسطى المسلمين ، ورغم الهيمنة المسيحية على العالم الاسلامى شرقه وغربه بداية من القرن الثانى عشر ورغم الهزائم العسكرية المتزايدة أمام حركات الاسسترداد المسيحى ، الا أن اسستمرار شسعورهم بالاستعلاء الحضارى اذا ما قارنوا أنفسهم بالكفار المتبربين حال دون شعورهم بأن العالم غير الاسلامى يمثل أى تحد حقيقى لهم يدفعهم الى مواجهته والاستجابة له بمحاولة التعرف عليه لتحديد سبل التصدى له ،

Albert Hourani, "Islam and the : اطالع في هذا (٢٣) Philosophers of History ", Middle Eastern Studies 3 (April 1967), pp. 207 - 208,

٢ ــ تيار الافتتان بالفرب وحضارته في كتابات المسلمين المسامرة:

استمر شعور المسلمين باستعلائهم الحضارى حتى نهايات القرن الخاص عشر أو بدايات القرن السادس عشر عندما بدأ مشعل الحضارة ينتقل بطيئا ولكن حثيثا الى الغرب الذى واجه المنتمون اليه تحدى الاسلام الحضارى بمحاولة الفهم ثم بنقل وتبنى سبل وأساليب وأدوات العلم والحضارة •

ولم ينتبه المسلمون الى ما ظل يحدث طوال ثلاثة قرون حيث دخلوا فى سبات عميق استفاقوا منه على دقات طبول الحرب والغزو العسكرى الغربى لهم • وكأن التاريخ يعيد نفسه ، أدرك المسلمون ، كما أدرك الغربيون من قبل ، أن الهزيمة العسكرية النكراء هى مؤشر على مدى التدنى الحضارى الذى انحدروا اليه بالمقارنة بما وصل اليه الفر بوحققه • فكان التحدى وكانت الاستجابة بمحاولة التعرف على أسباب نفوق الغرب • وكانت الأسئلة التى طرحها الغربيون فى كتبهم عن الاسلام فى العصور الوسطى هى ذاتها ما طرحه المسلمون فى كتبهم عن الغرب ابتداء من منتصف القرن التاسع عشر خاصة : لماذا يتقدم الغرب العدر ولماذا يتأخر الشرق الاسلامى ، هل العيب فى الاسلام أم العيب فى المسلمين وفى عدم تمسكهم بالاسلام الحق ؟

ومن أبرز تيارات الاستجابة لاتحدى الغربى الصاعد نيارا افتتن بالغرب حين حاول التعرف عليه وعلى حضارته فنادى بأن الشرق الاسلامي يتأخر لأنه لا يأذذ بأسباب الحضارة الغربية ولا يتمثل معطياتها وأكد أنصاره أن السبيل الوحيد المتاح أمام الشرق الاسلامي كي ينهض هو أن يترك النظر الى الماضي ويتخلى عن الدعوة الى البحث عن الذات فيه لأن هذه ما هي الا دعوة

الى الجمود والغياب عن روح العصر والواد للتوجهات المستقبلية الممرة (٢٤) .

وربما كانت الطريقة التى اتبعها المؤرخون الأوائل فى كتاباتهم ذات أثر غير هين فى رفض أصحاب تيار الافتتان بالغرب للتراث التاريخى الاسلامى ومعطياته ودفعتهم الى الالتفات بشدة نحو الغرب ومعطياته و ونحن نجد اشارة الى هذا فى المساجلة التى دارت بين دو حسين مؤنس وساطع الحصرى فى بداية الخمسينات حيث هاجم الأول التاريخ الاسلامى لكونه تاريخا متقطعا محروما من الترابط والانسجام على خلاف التاريخ الغربى الذى يتمتع باتصال طبيعى بين العصور وكأنه نهر متصل المجرى و ولقد رد ساطع الحصرى على دو مؤنس مؤكدا أن التاريخ الاسلامى لا يعانى من هذه النقائص وانما هى الطريقة التى كتب بها هذا التاريخ (۲۰) و من هذه النقائق وانما هى الطريقة التى كتب بها هذا التاريخ (۲۰)

ولقد أكد نبيه أمين فارس على هذا المسنى حين انتقد مقترب المؤرضين المسلمين الأول الى التاريخ والذى يركز على تاريخ الاسر وينزع الى تجميع وتركيم الأحداث دون تحليل ولا يحاول ربط أحداث التاريخ الاسلامى بأحداث تاريخ المسالم المحيط به والذى هو جزء لا يتجزأ منه ويحلص فارس الى أن هذا المقترب فى كتابات المؤرخين الأول هو من أهم الأسباب التى تنفر المسلم من تاريخه ومن حضارته ومن تراثه وتدفعه الى المضارة الغربية دفعا بوصفها المثل الحضارى الأعلى الاعلى المناس

ويتضح مما سبق مدى الارتباط الواقع فى أذهان أنصار هذا

⁽۲٤) خليل ، حول اعادة م،س،ذ ، ص ١٦ .

⁽٢٥) راجع : أنور الجندى ، المساجلات والمعارك الادبية في مجال الفكر والتاريخ والحضارة (القاهرة : دار المعرفة ، ١٩٧٧) ، مس ٢٢٣ .

Nabih Amin Faris, "The Arabs and Their History", (१९) The Middle East Journal 8 (Spring 1954), pp. 158 - 159.

التيار بين التوجه نحو الغرب والمعموة الى الأخذ عنه من جانب وبين رفضهم للتراث التاريخي الاسلامي على الأةل في الصورة التي ظهر بها في كتابات المؤرخين الأول وعديد من المؤرخين المعاصرين . ومن ثم نجد أنه يصعب الفصل عند تناول ممثلي هذا التيار بين محور دعوتهم الى نهضـة الشرق ، وهو الأخـذ عن الغرب ، وبين أرائهم المتعلقة بقضية التراث التاريخي الاسلامي وبالوظيفة التي يعينونها له ، ان أرتأوا أن تكون له وظيفة ، في تحقق نهضة الشرق المأمولة • فنبيه أمين فارس على سبيل المثال ينبه الى أن التاريخ الاسلامي في حاجة الى اعادة كتابة كاملة تتجاوز السرد الممل للتواريخ والتجميع غير الهادف للاحداث وتعمل على ايجاد الروابط بين أحداثه وأحداث التاريخ العالمي لتحدد موقعه من تاريخ البشرية الثقافي والاجتماعي والاقتصادي وليس السياسي فحسب (١٢) . ويؤكد فارس انه هتى تتم عملية اعادة كتابة التاريخ الاسسلامي على الصورة التي يراها فان المسلم ليس أمامه حتى في حالة رغبته التعرف على تراثه الحضارى الا اللجوء الى الكتابات الغربية التي تتناول هذ الموضوع بمنهج علىي وبقدرة على تمثل الروح ألتي حركت هذه الحضارة (٢٨) .

ولا يجب أن تحملنا دعوة غارس الى ضرورة اعادة كتابة التاريخ الاسسلامى الى تصور أنه يعنى أنه اذا ما تحقق هذا غانه سيكون ممكنا للمسلم أن يحقق نهضته بتمثل معطيات ماضيه بعد أن يفهمها على وجهها الصحيح المشرق • غفارس عندما طالب باعادة كتابة التاريخ الاسلامى انما كان يرتأى له وظيفة مخاافة تماما • غفارس يؤمن بنظرية الدورات في التاريخ ووفقا لهذه النظرية غان الحضارة الانسانية ، ولكن الاسلامية جاء عليها الدور لتحمل مشعل الحضارة الانسانية ، ولكن

(44)

Ibid, pp. 159 - 160.

لفترة محددة من الزمن ، ولما انقضى دورها كان عليها أن تسلم مشعل الحضارة الى أمة أخرى وتمثلها الأمم الغربية و وانقضاء الدور الرائد للحضارة الاسلامية فى الوقت الراهن لا يبيح لأحد _ مسلم أو غير مسلم _ أن ينكر ما كان لها من فضل على البشرية و وانتقال مشعل الحضارة الى الغرب لا يجب أن يمنع البشر جميعا ، مسلمين وغير مسلمين ، من أن ينتفعوا ويستمتعوا بالنجرات الحضارية ولاحقبة التى يحيون فيها وبغض النظر عن هوية حامل مشعل الحضارة فى هذه الحقبة و مكأن فارس يؤمن أن تاريخ التمدن البشرى هو سلسلة متصلة الحلقات من الحضارات التى تفضى كل منها الى الأخرى بعد أن تكون أدت دورها فى ترقية البشر ، ومن ثم ، هو يدعو الى أن بسلم المسلمون بأن الدورة الخرب ، ولكنه يؤكد على أن هذه الحقيقة الدورة الحالية هى دورة الغرب ، ولكنه يؤكد على أن هذه الحقيقة التاريخية لا يجب أن تمنعنا من الاعتزاز بالتراث الحضارى الاسلامي بوصفه أدى دوره على أكمل وجه ، كما لا يجب أن تمنعنا من الاستمتاع بمنجزات الحضارة الغربية (٢٠٠٠) .

فدعوة فارس اذن الى اعادة كتابة التاريخ الاسلامى بما يبرز الدور الرائد للحضارة الاسلامية فى العصور االسطى وبما يغرس مشاعر الفخر والاعتزاز بهذه الحضارة فى نفوس المسلمين ليست دعوة الى ابتعاث معطيات هذا التاريخ حية فى العصر الحاضر لتحاول الأمة الاسلامية توظيفها بما يمكنها من استعادة مشعل الحضارة مرة أخسرى ، ذلك أنه يجب التسليم بحركة التساريخ وبان دور الحضارة الاسلامية قد انقضى وأن الدور الحالى هو دور الحضارة الغربية وانه لا يمكن استحضار الماضى ليلعب دورا فى الحاضر هو غير مكتوب له أصلا ، فالوظيفة التى يحددها فارس التاريخ الاسلامى ، والذى لا يمكنه القيام بها على خير وجه فى رأيه الا اذا أعيدت

Tbid, pp. 159 - 160, (م ۱۲ — المؤرخ المرى)

كتابته ، هى أن يبعث روح الاعتراز بالتراث الحضارى الاسلامى فى الشباب المسلم بدلا من الشعور بالأزدراء الذى يملؤه نحسو تراث الأجداد فى حين أنهم قد أدوا دورهم الحضارى كاملا ازاء البشرية وساهموا بجدارة فى رحلة رقيها • والهدف النهائى من تنمية شسعور الشباب المسلم بالاعتراز بتراثه وبالدور الذى لعبه هذا التراث هو أن يقدم هذا الجيل الشاب على نقل منجزات الحضارة الغربية فى ثقة بالنفس واعتراز بالذات ودون تردد •

ورغم التنويعات المختلفة التي يمكن رصدها داخل هذا التيار الا أن الاطار العام الذي وجدناه عند فارس والمتعلق بقبول معطيات المضارة الغربية من جانب وبتوظيف التاريخ الاسلامي لخدمة هذه الناية وتبريرها من جانب آخر سوف نجده في ممثلي هذا التيار دون استناء • فرغم أن أحمد أمين يرفض نظرية الدورات التاريخية هذه مصرحا بأنها ترضي غرور الاوربيين لأن مؤداها أن حضارتهم هي أرقى الحضارات ، الا أن هذا لا يعني أنه يرفض الحضارة الغربية أو يحذر من الأخذ عنها(٣٠٠) • فعلى العكس من ذلك تماما نجد أحمد أمين في كتابه « الشرق والغرب » يحث على ضرورة تمشل معطيات الحضارة الغربية لأن « اتصال الشرق بالدنية الحديثة وأخذة عنها واجب ضروري » (٣٠) •

ويعلل أحمد أمين هذا بما يراه بديهية تاريخية مؤداها أن أى حضارة تسود فى زمن معين هى انما تسود الأنها تقدم للانسان نوعا جديدا من الأشياء التى يكون فى حاجة اليها فى تلك الحقبة من الزمن والأنها تقدمه له بصورة أكمل من غيرها ومن ثم تضحى أرقى من غيرها من الحضارات فى زمانها ، وكنتيجة لرقيها هذا بالنظر الى

⁽٣٠) أحمد أمين ، الشرق والفرب (القاهرة : مطبعة لجنة التاليف و الترجمة والنشر ، ١٩٥٥) ، ص ١٦ ، ١٧ .

^{· (}٣١) المرجع السابق ، ص ١٢ .

ما يعاصرها غانها تتسيد العالم ويبدأ الآخرون فى تقليدها كل حسب قدراته واستعداداته ، ولما كانت المضارة الغربية هى الأرقى فى هذا الزمن غانها سادت غيرها من المضارات أحيانا طوعا وأحيانا كرها وهو يخلص من هذه المقدمة الى نتيجة فحواها أنه لا توجد فى زماننا هذا مدنية شرقية وأخرى غربية ، بل هناك مدنية واحدة تعم العالم كله ، وغاية الأمر أن كل يتمثل من خصائصها بقدر ما تسمح به طاقاته وقدراته (۲۲) .

ولكن دعوة أحمد أمين الى الأخذ بأسباب المدنية المحديثة لم تكن دعوة لنقل تلك المدنية دون تعديل و غهو ليس من أنصار القول بأن المدنية الغربية اما أن تؤخذ كلها أو تترك كلها و هى مقولة مشهورة عند بعض انصار تيار الأخذ عن الغرب و ذلك أنه يرى أن ما يصلح تماما فى أمة ما قد لا ينفع فى أمة أخرى اذا ما نقل بحذافيره (١٣٣) واذا كان فى رأيه هذا رفض للجزء الأول من المقولة السابقة غانه يرفض أيضا الجزء الثانى منها الداعى الى نبذ الحضارة الغربية جملة وتفصيلا على أساس أن الأخذ ببعض جوانبها الجيدة لابد وأن ينفى الى تسرب رذائلها لأن بعضها يسلم الى بعض لا محالة (١٣٠٠) ويرى أحمد أمين أن أفضل السبل لتحقق نهضة الشرق هو أن يمزج أفضل ما فى الحضارة الغربية بأحسن ما فى المضارة الشرقية وأن هذا بدوره لا يقدر له النجاح الا اذا وضعت ضمانات تمنع الجمع بين مبدىء متضاربة وهذا لا يتحقق فى رأى أمين الا اذا نجح الشرقى فى أن متضاربة وهذا لا يتحقق فى رأى أمين الا اذا نجح الشرقى فى أن ين لنفسه شخصية واثقة تعرف ما تريد والى أين تسير بحيث يضحى يبنى لنفسه شخصية واثقة تعرف ما تريد والى أين تسير بحيث يضحى الرخذ عن الحضارتين قائما على تمحيص وعرض لما يريد نقله على

⁽٣٢) المرجع السابق ، ص ١٠ - ١١ ، ١٦ .

⁽٣٣) المرجع السابق ، ص ١٢ ، ٢٠ .

⁽٣٤) المرجع السابق ، ص ٢٠ .

ما يريد تحقيقه من هذا النقل فيسأل نفسه « هل هذا حق أو غيره أحق منه ، بدل أن يسائل نفسه ، ماذا تصنع أوربا غيه »(ه٣٠) .

ورغم تحذير أحمد أمين من التقديس غير الواعي لكل ما يأتي من الغرب والتحقيد دون تمحيص اكل ما يأتي من الشرق الا أنه ما زال يرفض الاتجاه القائل بأن نهضة الشرق لا تكون الا بالعودة الى جذوره وأصوله الاسلامية ٥٠ فأمين يرى أن تحقيق الشرق لتقدمه لا تكون الا بأن يبنى لنفسه مدنية خاصة لا شرقية محضة ولا غربية صرفه ، مدنية تتلافى عيوب المدنيتين وتجمع مزاياهما (٣٦) ، وأهم ما يجب أن يؤخذ من الغرب من وجهة نظره هو نظم انتاجه المادي وروحه العلمية ، وأهم ما يؤخذ من الشرق هو سموه الروحي وقيمه الاخلاقية وايمانه بأن السلام يجب أن يكون العامل الأهم في تنظيم علاقات الشعوب (٣٧) • ويؤمن أحمد أمين أن الشرق اذا استطاع أن يحقق هذا فانه لن ينهض وحسب بل وسيخلف الحضارة الغربية فى التسسيد الحضاري على العالم الأنه بهذا يكون قد نجح فى أن يقدم للانسان ما هو في حاجة اليه وبصورة جديدة : المزج بين اشباع هاجاته المادية والمعنوية معا^(٣٨) ، وهـذا المزج ، عند أمـين ، مفتقد في الحضارة الغربية • وهذا النقص يصمها بعدم الكمال ولا يجعلها ، من ثم ، المشل الأعلى للمدنيات مما يمكن معه أن تخلفها حضارة أخرى اذا استطاعت أن تسد هذا النقص فتضحى أرقى منها (٢٩) .

واذا كان أحمد أمين قد دعا الشرقى الى ضرورة الاعتزاز بتراث

⁽٣٥) المرجع السبابق ، ص ١٩ ــ ٢١ ، ٢٩ ،

⁽٣٦) المرجع السابق ، ص ١٩ .

⁽٣٧) المرجع البسابق ، من ١٥ ، ١٦ .

⁽٣٨) المرجع السابق ، ص ١٨ ، ص ٢٦ -- ٢٧ .

⁽٣٩) المرجع السابق ، ص ١١ ، ١٥ ، ٢٧ .

الشرق وبما يأتى من « بلاده » والى تخير خير ما فى « المدنية القديمة » (**) غانه لم يكن يعنى بهذا معطيات الاسلام وحسب بل كان يدخل فى المدنيات القديمة التى يجب على الشرق أن يأخذ منها كل حضارات الشرق من صين وهند وفرس والمصريين القدماء (**) • ودعوة أحمد أمين الشرق الى الأخذ عن والاعتزاز بحضارات الشرق القديم كلها تبررها العاية التى يدعو الشرق اليها وهى اقامة حضارة انسانية عالمية تعد العالم كله أسرة واحدة لا تصدها قوميات ولا تشرذمها وطنيات ولا تمزقها حروب تحت أى مسمى • فهذا عنده هو المثل الأعلى المدنيات (**) •

وهذا المعنى الواسع الذي يفهم به أحمد أمين الحضارات الشرقية القديمة التي يجب على الشرقي أن يأخذ عنها أثناء سعيه الحثيث وراء نهضته هو الذي يضع الحد الفاصل بينه وبين اتجاهات داخل نيار رفض الحضارة الغربية ، والذي سنتعرض له بعد قليل ، فكما سنرى فانه داخل تيار الرفض الغرب هناك اتجاهات تقبل الأخذ عنه بمعنى معين وبمقدار مححدد ، وهو ذات ما دعا اليه أمين ، ولكن بشرط أن نبنى هذه النهضة على أساس متين من معطيات الحضارة الاسلامية بالتحديد والتي تكون وحدها الفيصل والحكم فيما يأخذ الشرق من الحضارة الغربية ، وهو ما لم يقل به أمين ،

ورغم هذا التوسيع لمفهوم التراث الحضارى الشرقى الواجب، الأخف عنه فى فكر أمين الأأنه يعد ممثلا التوجه المعتدل داخل نيار الأخذ من الحضارة العربية اذا ما قورن بمفكرين آخرين من أمثال توفيق الحكيم الذى تساءل فى مقال له بجريدة الاهرام عما اذا كان يوجد اليوم شىء يمكن أن نسميه الشرق ، خالصا الى أنه

⁽٠٤) الرجع السابق ، ص ١٩ .

⁽١٦) المرجع السابق ، ص ١٦ ، ١٨ - ١٩ .

⁽٢٤) المرجع السابق ، ص ٢٧ .

لا وجود فى الوقت الحاضر الشرق ولا امكانية الحياة وفق معتقداته بالتالى فيضحى نقل الحضارة الغربية وتمثلها كاملة واجب حتمى وضرورى خاصة الأن الحضارة الغربية كل لا يتجزأ (١٤٠٠) و ولقد أنتقد الحكيم من قبل ممثلى تيار رفض الحضارة الغربية بشدة مؤكدين أن دعوته موجهة مباشرة الى الاسلام الأنه عندما تساعل : هل يوجد اليوم شرق ، انما كان يعنى : هل للاسلام اليوم وجود ؟ وبالتالى كانوا يرون أن آرائه تعبر عن أقصى درجات التطرف فى التوجه نحو الغرب والانسلاخ عن الاسلام ومعطياته بادعاء أن هذا هو السبيل الوحيد أمام الشرق اذا أراد النهوض والترقى (١٤٠) .

واذا كان محمد حسين هيكل قد نحى منحى توفيق الحكيم فترة من الزمن فقال بضرورة تمثل الشرق الحضارة الغربية ونقلها كاملة لا يستثنى من هذا حتى معطيات تراثها التاريخى وداعيا الى نبذ التراث الحضارى الاسلامى ، الا أنه عاد وراجع خطه الفكرى وتدول الى القول بضرورة العمل على احياء التراث لاسلامى ، خاصة التراث التاريخى ، بوصفه عنصرا هاما فى تحقق نهضة الشرق و ولا يعنى هذا التحول أن هيكل قد عاد ليرفض الحضارة الغربية ويرفض الأخذ عنها فمؤدى ما خلص اليه هيكل هو أن الأخذ عن الحضارة الغربية أمر واجب وضرورى ولكن لابد أن يكون هناك حد فاصل وواضح بين ما يمكن أخذه وما يجب تركه (٥٠) و وأكد هيكل أن وعى المسلم بتراثه التاريخى الحق هو سبيله الوحيد لكى يرسم هذا الحد الفاصل لأنه لن يقبل من الغرب الا ما يتفق مع معطيات تاريخه من قيم وأخلاقيات (٤٠) و

200

⁽۱۳) الجندي ، المساجلات ، م.س.ذ ، ص ۲۸۱ -- ۲۸۶ .

^(}) المرجع السابق ، ص ٣٨٣ •

Anwar G. Chejne, "The Use of History By Modern ((0))

Arab Writers", The Middle East Journal 14 (1960), pp. 387 - 388.

Ibid, pp. 387 - 388.

((1))

نقلا عن محمد حسين هيكل ، منزل الوحى .

ولقد برر هيكل تراجعه عن المطالبة بنبذ التراث الاسلامي ماكتشافه أن للتاريخ الاسلامي وظيفة هامة في تحقق نهضية الشرق الاسسلامي(٤٧) • فمن جانب أول ، يحوى التاريخ الاسكامي من التجارب والماني والقيم ما يشحذ الهمم ويحرك النفوس لتبغى العللا والرقى ويمالا القلوب بالفضر والاعتزاز ويقوى الشعور بالثقة وهو في رأى هيكل هام جدا أثناء أخذ الشرق من الغرب (٤٨) • ثم من جانب ثان ، يحدد هيكل التاريخ وأحداثه وظيفة تشخيصية هامة عندما يقرر أن السبيل الوحيد لوضع خطة ناجحة للتحرك المستقبلي هو معرفة أسباب التدهور الحاضر ، ولكن معرفة هذه الاسباب تحتاج بدورها الى التعرف على أخطاء الماضي • فحال الشرق في هذا كحال الطبيب الذي لا يستطيع أن يصف الملاج الا اذا سخص المرض وهو لا يستطيع أن يصل الى تشخيص صحيح للداء الا أذ عرف التاريخ الصحى للمريض (٤٩) .

ولقد وظف عباس محمود العقاد التاريخ الاسلامي لخدمة نفس الأغراض التي تحدث عنها هيكل • فلقد قرر العقاد في مقدمة عبقرياته ان اهتمامه لا ينصب على التاريخ الاسلامي في ذاته وانما على الدلالات النفسية التي يمكن أن يستمدها الوارث لهذا التاريخ من خبراته وتجاربه وشخصياته فتضحى وظيفتها الأساسية أن تؤصل في ذاته شعورا بالفخر والاعتراز بهذا التراث (٥٠) ولم يرتضي العقاد فقط الأخذ عن الغرب كسبيل أكيد لتقدم الشرق بل وأكد على الأهمية القصوى لهذا ، ولكنه أكد أيضًا على أهمية أن يواكب عملية النقل من الغرب هذه معرفة عميقة بالتاريخ الاسلامي الحق خاصة تاريخ الفكر الأنه يؤكد

Ibid, pp. 387 - 388. نقلا عن منزل الوحى . $(\{Y\})$

Ibid, pp. 387 - 388. (λ) نُقلا عن منزل الوحى .

[.] Ibid, p. 388, نقلا عن هيكل ، الصديق أبو بكر ((1)

Ibid, p. 389. (0.) وراجع على سبيل المثال : عباس محمود المقاد ، عبقرية أبو بكر .

بما لا يترك مجالا لشك أن أخذ الشرق من الغرب ما هو إلا استرداد الشرق لجزء من الدين الضخم الذي يحمله الغرب في عنقه تجاهه ، وهي حقيقة سوف تساعد الشرق على التغلب على أي احساس بالنقص أثناء عملية الأخذ عن الحضارة الغربية (١٥٠) .

ولقد تبنى طه حسين اتجاها مشابها لما تبناه المقاد فيما يتعلق بالدور المتصور أن يؤديه التاريخ الاسلامي في برنامج نهضة الشرق وان كان أكثر منه صراحة في المطالبة بأن يكون اتصال الشرق بالحضارة الغربية اتصالا تاما • فالتاريخ الاسلامي له وظيفة حيوية في فكر طه حسين وهي تعريف الشرق بفضله على الحضارة الأوربية وتبشرته بالأصول المشتركة لكل من الحضارتين الاسلامية والغربية بحيث يشعر الشرق بالعزة والكرامة ويدرك أنه لا يوجد بينه وبين أوربا فرق وأنه ليس الأوربا فضل عليه ، بل العكس هو الصحيح ، فيساعده هذا على أن يثبت الأوربا أثناء اقتباسه حضارتها حيث تحفظه عزته بماضيه وبوجوده المتاز من أن يفني فيها • ثم أن معرفة الشرق بمفاخر ماضيه يزكي في أبنائه أحاسيس الفخر بما يشحذ همتهم لكي يجعلوا حاضرهم ومستقبلهم خليقين بماضيهم (عد) •

وإذا كان ادراك هذا الدور الهام التاريخ الاسلامي قد دفع طه حسين الى مطالبة الشرق باحيائه وبحفظه غانه لم يطالب بهذا بوصفه غلية في حد ذاته وانما بوصفه وسيلة لتحقيق الوظيفة المزدوجة التي نصورها • فطه حسين لا يرى أن نهضة الشرق تكون بابتعاث الماضي حيا للحياة ، بل كان يؤمن تماما بأن سبيل الشرق الوحيد للترقى هو أن بتصل اتصالا قويا بالحضارة الغربية فيأخذ عنها دون تردد • أما الدعوة

⁽١٥) ، 1860, p. 389 وراجع: العقاد ، اثر العرب في الحضارة الأوربية (القاهرة ، ١٩٤٦) .

⁽٥٢) طه حسين ، مستقبل الثقافة في مصر (القاهرة : مطبعة المعارف ومكتبتها ، ١٩٣٨) ، ص ٦٢ -- ٦٤ .

الى إحياء المتاريخ ومعرفته فانما كانت وسيلة لاستعداء نخوة الشرق لكى يحفظ حرمة تاريخه فيسرع الى الأخذ بأسباب الترقى « الغربى » حتى لا يظل عالة على الغرب ويحقق لنفسه وجودا ممتازا فى الحاضر كما كان له وجود ممتاز فى الماضى ، ثم هى وسيلة أيضا لكى يجد فى ماضيه ما يظهر له أنه لا فرق بينه وبين الغرب فيقبل على الأخذ منه فى ثقة ودون تردد (١٥٠) و ومن ثم فانه رغم اقرار طه حسين أن الحضارة الاسلامية ، خاصة عنصرى الدين والأدب فيها ، لابد وأن تلعب دورا هاما كأحد روافد الغذاء الروحى والعقلى الواجب تقديمه للشباب ، إلا أنه يعود ليؤكد فى نفس المقام على الأهمية القصوى لرافدين آخرين هما التاريخ الفرعوني والحضارة الأوربية الحديثة (١٥٠) ، بل أنه يذهب انى أبعد من هذا فيورد ما ينم عن اعلائه لعنصر المضارة الأوربية بوصفه الرافد الأهم لغذاء الشباب الروحى والعقلى حين يكتب أنه لا يجب أن يقبل من العنصر الاسلامي إلا ما يواكب تطور المدنية المحديثة (١٥٠) ،

ولقد ضمن طه حسين كتابه « مستقبل الثقافة في مصر » والذي نشر في نهاية العقد الثالث من القرن الحالى ، آرائه الخاصة بأهمية التوجه نحو الثقافة والحضارة الأوربية من أجل تحقيق النهضة والتقدم داعيا الى أن يكون اتجاه الشرق في الحياة اتجاها أوربيا خالصا لا يشوبه أي تردد أو شك أو انتقاء أو تمحيص أو اختيار (٢٥) ، وأذا كان طه حسين قد خص مصر بالحديث في أجزاء كثيرة من الكتاب فان هذا يرجع الى ظروف كتابته له ولكنه لا يمنع من أن نسحب آرائه

⁽٣٥) المرجع السابق ، ص ٤ ــ ٥ ، ص ٦٤ •

⁽٥٤) راجع: الجندى ، المساجلات ، م.س.ذ ، ص ٣٣٥ .

⁽٥٥) المرجع السابق ، ص ٣٣٥ ٠

⁽٥٦) طه حسين ، مستقبل الثقافة ، م.س.ذ ، ص ٥٢ .

الخاصة بيكينية تحقق نهضة الأمم المتخلفة على الشرق الاسلامي خاه (٧٠) .

ويطرح طه حسين فى هذا الكتاب قضية : ما هو الشرق وما هو الغرب مؤكدا ، مثل أحمد أمين ، أن من الخطأ اعتبار المعنى الجغرافى وحسب عند الاجابة على هذا السؤال بل يجب اعتبار الميزات والخصائص الثقافية والتوجهات العقلية فهى الأساس (٩٥) .

ويخلص طه حسين الى أن الشعوب التى تنتمى الى حوض البحر المتوسط هى شعوب تنتمى الى الثقافة والحضارة الغربية الأنها قد تأثرت مثلها بالحضارة اليونانية وأن الاسلام الذى اعتنقته بعض تلك الشعوب لم يغير من طبيعة ميزاتها وخصائصها العقلية (٩٠٥) و ويشرح طه حسين مقولته هذه قائلا أن الاسلام قد اختلط بالفلسفة اليونانية فأصبح ، وكنتيجة لهذا الاختلاط عنصرا موانقا للعناصر الأساسية الكونة لعقلية شعوب حوض البحر المتوسط التى اعتنقته (١٦٠) و بل أنه اأضاف أيضا أن مكونات العقل الأوربى هى ذاتها مكونات العقل الأسلامي ذلك أنه أذا كانت العناصر الثلاث المشكلة للعقل الأوربي هي حضارة اليونان بما فيها من أدب وفلسفة وفن وحضارة الرومان بما فيها من فقه وسياسة والمسيحية وما فيها من دعوة الى الخير ، فان المقل الاسلامي انما يتكون من هذه العناصر الثلاث أيضا مع احلال

⁽٥٧) راجع على سبيل المثال الصفحات الآتية من طه حسين ، مستقبل الثقافة ، م.س.د ، ص ٢٢ ، ٢٥ ، ٢٨ ، ٦٥ حيث سحب كلامه على مصر وعلى كل ما جاورها من بلاد الشرق القريب .

⁽٥٨) راجع: أحمد أمين ، الشرق والغرب ، م،س، ذ ، ص ٧ سـ ٨ ، طه حسين ، مستقبل الثقافة ، م،س، ذ ، ص ٧ وما بعدها .

⁽٦٠) المرجع السابق ، ص ٢٢ - ٢٣ .

الاسلام محل المسيحية كدين يدعو الى نفس ما تدعو اليه المسيحية من قيم ومثل فهو قد جاء مصدقا ومتمما لما جاء في الانجيل(١١) •

ويخلص طه حسين الى أنه طالما أن العقل الأوربى والعقل الشرقى البحر متوسطى هما فى الحقيقة عقلا واحدا فانه لابد وأن تتحد الطبائع والأمزجة أيضا ، وهذا التشابه فى العقول والطبائع والأمزجة هو عنده ما يدفع شعوب البحر المتوسط دفعا نحو الحضارة الأوربية الحديثة ويؤكد طه حسين أن الداعين الى العسودة الى التراث القديم انما يغالطون مشاعرهم التى تربطهم بالغرب وأنهم رغم دعوتهم الى العودة الى النتراث القديم وعدم التفريط فيه فانهم لن يرضوا بالرجوع الى النظم العتيقة التى يمثلها هذا التراث اذا ما دعوا الى ذلك (١٧٧) و

ويدافع طه حسين عن الحضارة الغربية ويؤكد للمتخوفين منها أنها لا يمكن أن تكون شرا كلها أو معظمها كما يدعى عليها بل أكثرها خير الأن الاثم الخالص لا يمكن من الرقي (١٦٠) • وهو يؤكد سخف القول بأن الجانب القوى في الحضارة الأوربية هو جانبها المادى دون الروحي حيث يرى أن بها من المعاني الروحية الجميلة ما مكنها من تحقيق التقدم المادي (١٩٠٤) • ثم هو يصرح بأن حياتنا على الجانب الآخر ، الحاضرة والماضية على حد سواء ، لا يمكن أن تكون خيرا محضا الأن الخسير المحض لا يؤدى الى الانحطاط الذي نلمسه في حياة الشرق الاسلامي الحاضرة الماضرة (١٩٥٥) •

ويلجأ طه حسين الى الاستشهاد بالتاريخ الاسلامي ليدلل على جواز ما يدعو إليه من الأخذ بأسباب الحضارة الغربية حيث يشير

⁽٦١) المرجع السابق ، ص ٢٩ .

⁽٦٢) المرجع السابق ، ص ٣٦ - ٣٧ .

⁽٦٣) المرجع السابق ، ص ٥٢ - ٥٣ .

⁽٦٤) المرجع السابق ، ص ٦٥ - ٦٦ ٠٠

⁽٦٥) المرجع السابق ، ص ٥٢ – ٥٤ ،

الى أن الاسلام بعد تجاوزه جريرة العرب واتصاله بالحضارات الأجنبية الأكثر رقيا بدأ يأخذ بأسباب هذه الحضارات ويؤكد على أنه رغم الآثار الأخلاقية والدينية السيئة التي ترتبت على هذا الاتصال الثقافي والعقلى القوى إلا أن هذا لم يقعد بالمسلمين عن أن يستمروا في الاتصال بتلك الحضارات والأخذ عنها ويتطرق من هذا الى القول بأن رفض أصحاب الاتجاه المحافظ الأخذ بأسباب الحضارة الغربية فيه تتاقض لأنهم برفضهم هذا انما يرفضون أثرا من آثار الماضي الذي يدعون الى بعثه و غالأخذ بأسباب الحضارة الغربية في نظره هو احياء لمنهج أسلافنا من جانب وهو تقرير واقرار نفسي الأمر واقع عمليا ولا نستطيع له تبديلا الأن في العدول عنه هلاكنا (17) و

٢ ـ تيار رفض الغرب في كتابات المسلمين المعاصرين:

رغم أن الاحتفاء بالتراث الاسلامي والدعوة الى احيائه تعتبر من أبرز سمات الاتجاه الداعي الى الأخذ عن الحضارة الغربية ، إلا أن هذا التيار الفكرى كان دائما موضع هجوم وتشكث أصحاب التيار الرافض للحضارة الغربية • وقد يكون المعنى الخاص الذي وظف به أصحاب تيار الافتتان بالحضارة الغربية التراث التاريخي للاسلام من أقوى أسباب تشكك أصحاب اتجاء الرفض في حقيقة نواياهم وتوجهاتهم •

فمن أبرز ما رمى به أنصار تيار رفض المضارة الغربية ممثلى تيار الاقتتان بها أن مقتربهم الى التاريخ الاسلامى يؤكد على أن التاريخ الاسلامى حقبة انتهت وانتهى معها محركها وهو الاسلام ومن ثم انتفت الحاجة اليه ، وأن دعوتهم الى احياء معطيات الماضى لا تعنى إيمانهم بأحداث بعث اسلامى يسعى لاقامة وجوده من جديد وانما هو دعوة الى ابتعاث أحاسيس الفخر والعزة والكرامة الى درجسة

⁽٦٦) المرجع السابق ٤ ص ٥٦ ــ ٥٩ .

تشحذ الهمة لكى تتهض الأمة ، ولكن لتؤسس رتيها على أساس من معطيات المدنية السائدة فى العصر الحاضر ، ويؤكد أنصار تيار رفض الحضارة العربية أن هذا المقترب للتاريخ هو فى حد ذاته تعبير عن مدى تغرب هذا التيار لأنه يعكس المقترب الأوربى — وخاصة الألمانى — للتاريخ ولوظيفته والذى ساد كتابات المفكرين العربيين فى القررن التاسع عشر (۱۷۷) .

ونستطيع أن نرصد قناعة أنصار تيار الرفض تلك على سبيل المثال في هجومهم على كتاب طه حسين « مستقبل الثقافة في مصر » حيث لم يروا فيه إلا دعوة صريحة التغريب والتنكر للتراث الاسلامي ولحقائق التاريخ • فزكي مبارك يؤكد أن مراجعة تاريخ الفكر الاسلامي تظهر أن العقل الاسلامي رغم اختلاطه بعلوم اليونان إلا أنه لم يتذوق تلك العلوم ، وأن الموجة الاسلامية نقلت الشعوب التي اعتنقت الاسلام التي عقلية اسلامية هي معايرة تماما لأي عقلية أخرى (١٨٠) ، ويضيف محرر مجلة دار العلوم أنه إذا صح أن الفلسفة اليونانية قد امتدت التي الاسلام ودخلت كأحد مكونات الثقافة الاسلامية فان الفلسفة وقضايا المنطق لا تؤثر إلا في الخاصة وحدهم • أما عامة الناس غانهم والقانونية وهذه لم تتأثر بالفلسفة اليونانية (١٩٠١) • ويؤكد الاستاذ والقانونية وهذه لم تتأثر بالفلسفة اليونانية (١٩٠١) • ويؤكد الاستاذ حسن أحمد عبد الرحمن على أن العقلية الاسلامية هي ذات طابع اسلامي صرف وأن التاريخ الاستلامي ينفي كل زعم بتأثر العقلية الاستلامي مرف وأن التاريخ الاستلامي ينفي كل زعم بتأثر العقلية

⁽٦٧) راجع فى ذلك : الجندى ، الفكر العربى ، م.س.ذ ، ص ٢١٥ ، عبد الرحين على الحجى ، نظرات فى دراسة التاريخ الاسلامى (بيروت ، دار الارشاد ، ١٩٦٩) ص ٩٤ ،

Che ne, Op. cit., pp. 386 - 387.

⁽۱۸) الجندي ، المساجلات ، م،س،ذ، ص ۲۷۹ - ۲۸۰ ،

⁽٦٩) المرجع السبابق ، ص ٢٨٤ - ٢٨٥ .

الاسلامية بغير الخواص الاسلامية (٧٠) • ويعيب محمد محمود شاكر على طه حسين أنه في مقام آخر عندما جعل الاسلام أحد روافد الغذاء العقلى للشباب اشترط أن لا يتبل من الاسلام إلا ما وافق المدنية الحديثة حيث أكد أن هذه مقولة فاسدة لأن صرح البنيان المجتمعي والثقافي ، وهو أساس أي نهضة حضارية ، لا يمكن أن يستقيم إذا ما نمط وفق نظم اجتماعية وثقافية هي وليدة تطور حضاري مظاف تماما • فلا يمكن من ثم تحقيق نهضة الشرق الاسلامي وتطوره عن طريق تبديل نظامه الاجتماعي والثقافي ليطابق ما هو معروف في أوربا ذلك الأن نظمها هي وليدة المدنية المسيحية بما يجعل دعوة طه حسين ذلك الأن نظمها هي وليدة المدنية المسيحية بما يجعل دعوة طه حسين الى تنصير الاسلام (٧١) •

ولعل من أهم الأسباب التي دعت أصحاب اتجاه الرغض الى التشكك في النوايا الحقيقية لأنصار الأخذ عن الغرب وفي طريقتهم التوظيف التاريخ الاسلامي هو أن معظمهم كانوا أصحاب ميول إقليمية أو قومية معلن عنها بصراحة • فطه حسين على سبيل المثال ، كانوا يدعو التي الفرعونية • واذا كنا قد رأيناه في احدى محاضراته يجعلها أحد روافد ثلاث للتغذية العقلية والروحية للشباب (٣٠٠) ، فانه في حديث نشرته مجلة الكشوف البيروتية أعلاها على الاسلام مؤكدا أنه لو وقف الدين الاسلامي حاجزا بين المصريين وبين فرعونيتهم لنبذ المصريون الاسلام

ولقد هاجم محمد الحفى جمعة ومحمد غلاب طه حسين لآرائه تلك والتى ساقها فى معرض تنديده بدعاوى الوحدة العربية حيث أكد أن

⁽٧٠) المرجع السابق ، ص ٢٨٩ -- ٢٩٠ .

⁽٧١) المرجع السابق ، ص ٣٣٥ -- ٣٣٦ ، انظر ايضا : الجندى ، الفكر العربى ، م ١٠٠٠٠ ، عن ه ، الحجى ، نظرات ، م ١٠٠٠٠ ، عن ٥٠ ، (٧٢) راجع ص ٢٥ من البحث .

⁽٧٣) الجندي ، المساجلات، ، م ، س ، ذ ، ص ٢٢٥ .

المصريين مصريون قبل أن يكونوا عرب ، راميا العرب بالظلم والاستبداد ومؤكدا أن المصريين لم يرضفوا للحكم العربى ولم يهدأوا إلا بعد أن نالوا قدرا غير قليل من الاستقلالية عن الحكم العربى على عهد الدولة الطولونية (١٤٠٠) و والهجوم على طه حسين بمناسبة آرائه تلك كان مبعثه الأساسي أن مهاجميه أدركوا أنه عندما رغض دعاوى الوحدة العربية بحجة استبدادية العرب في حكمهم فانه انما كان يهاجم حكم الاسلام ولا يعنى سواه ، وأنه من ثم كان يقول بنزوع مصر الى الاستقلال عن العالم الاسلامي والانسلاخ عنه و ولقد رموه ، من ثم ، بأنه يحقد على دين العرب وهو الاسلام وبأنه مفتون بالغرب وباليونان وبأنه يلوى حقائق التاريخ الاسلامي ليخدم ما يعتنق من آراء فاسدة (٥٠٠) والوي حقائق التاريخ الاسلامي ليخدم ما يعتنق من آراء فاسدة (٥٠٠) و

ولقد تعرض أحمد أمين لنفس الهجوم الذي تعرض له طه حسين وكان ذلك بمناسبة دعوته الى استخدام اللهجة العامية المصرية مكان العربية الفصحى وشروعه فى وضع معجم للهجة المصرية • وكان تبرير الاستاذ أحمد صبرى لهجومه على أحمد أمين هو أن الحرب على اللغة العربية هى حرب صريحة على الاسلام • ولقد مد هجومه ليطول كل من حاول التهوين من شأن العقلية العربية ووصفه بأنه من خصوم الاسلام الأن العقلية العربية هى عنده نواة النظام الاسلامي كله • ولقد رمى كل من هاجم العرب وتاريخهم بأنه من دءاة التغريب والطعن على الاسلام الأن قضية الطعن على العرب هى فى المقام الأول قضية إسلامية تتوسل بوسائل الجنس والعنصر(٢١) •

⁽٧٤) راجع: الجندى ، المسلجلات ، م.س.ذ ، ص ٢٢٥ – ٢٢٦ ، وايضا: طه حسين ، مستقبل الثقافة ، ص ١٧ .

⁽٧٥) الجندي ، المساجلات ، ص ٢٢٦ .

⁽٧٦) المرجع السابق ، ص ٢٢٧ - ٢٢٨ .

ولا يجب أن يدفعنا هجوم أصحاب اتجاه الرفض على أصحاب الدعوات الاقليمية من بين أنصار تيار الافتتان بالغرب لتنكرهم للعرب والعروبة الى الظن بأنهم قد امتدحوا الداعين الى القومية العربية وفهجوم اتجاه الرفض على دعاوى القومية لم يقل عن هجومهم على الدعوات الى الاقليمية و فلقد اتهموا أصحاب هذه الدعاوى بلويهم أحداث التاريخ الاسلامى لخدمة أهداف دعوتهم وبابراز النموذج العربى الاسلامى على حساب الفكرة الاسلامية الواحدة التى تميز أحداث هذا التاريخ (۷۷) و

ويعتبر كل من الحجى والديب من أبرز من وجه سهام الاتهام الأنصار الأخذ عن الغرب فاتهموهم بأنهم فى دعوتهم الى قبول معطيات الحضارة الغربية وفى تشجيعهم للدعاوى الاقليمية والقومية انما هم ببغاوات وعبيد التقليد وواقعون فى هوة الاستلاب الحضارى وأنهم أدوات لحركة الاستشراق استخدمتهم اتحقيق هدفها الأساسى وهو هدم الاسلام (٨٧٠) • فأحد أهم الأفكار التى تتردد فى كتابات أصحاب الرفض هو ايمانهم بأن حركة الاستشراق هى الامتداد الطبيعى للحركة الصليبية فى العصور الوسطى ، وأنه اذا كانت الحركة الصليبية قد استخدمت أسلحة الحرب المادية فنجمت فى هزيمة المسلمين عسكريا إلى حين إلا أنها لم تنجح أبدا فى تدمير عتيدتهم • فان حركة الاستشراق تعدف الى هدم الاسلام عن طريق شن حرب شعواء هدفها التشويه تهدف الى هدم الاسلام عن طريق شن حرب شعواء هدفها التشويه

⁽۷۷) انظر : الجندى ، الفكر العربى ، م.س.د ، ص ١٣٥ ، الحجى ، نظرات ، م.س.د ص ٢٠ – ٢١ ، ص ٩٢ .

⁽۷۸) الحجى ، نظرات ، م.س.ذ ، ص ١٥ ، ٢٠ ، الديب ، المنهج ، م.س.ذ ، ص ١٥ ا ، ٢٠ ، الديب ، المنهج ، م.س.ذ ، ص ٣٦ – ٣٦ ، ص ١٥ وما بعدها ، الجندى ، الفكر العربى ، م.س.ذ ، ص ٢ ، تجدر الاشارة الى أن الحجى قد هاجم كل من طه حسين واحهد أبين بالاسم ، راجع في ذلك الحجى ، الفكر العربى ، ص ٥٤ .

والتجهيل والتشكيك والتجزىء والاهمال فيما يتعلق بحقائق الاسلام ٠٠ تاريخه وعقائده وفقهه ومذاهبه (٢٩) ٠٠

والفكرة المهامة التي يسوقها أصحاب اتجاه الرفض في هذا المجال هو أن التاريخ الاسلامي ، على وجه التحديد ، يعتبر من أهم المجالات المستهدفة بالتشويه من قبل المستشرقين ودعاة التغريب وذلك لوعيهم بأن التاريخ هو حصن الاسلام الأول الرابطة القوية بين التاريخ الاسلامي من جانب والاسلام ذاته من جانب آخر (٨٠٠) ويوضح أصحاب هذا الاتجاه أنهم عندما يتحدثون عن التاريخ المستهدف بالتشويه هنا فانهم لا يعنون التاريخ بمعناه السياسي الضيق وحسب وانما يقصدون التاريخ بمعناه العام الواسع أى التاريخ الحضارى ويشمل كل ما أنتجه الاسلام داخل المجتمع الاسلامي من مناشط فكرية وعملية (٨١) • فالديب يؤكد أن التاريخ بصفة عامة له أهمية قصوى فى بناء الأمم والمحافظة على هويتها وقدرتها على الاستمرار الأن التاريخ هو ذاكرة الأمة والأمة بلا ذاكرة هي كالطفل الأغر الذي لا يستطيع أن يفسر مشكلات حاضره ويجابهها ، ولا يستطيع كذلك أن يحدد مساره المستقبلي ، ويستطرد الديب أن التاريخ الاسلامي يكتسب بالاضافة الى هذا أهمية خاصة بوصفه في واقع الأمر ما هو إلا الاسلام مطبقا ومنفذا (٨٣) • ويفصل المجى هذه الفكرة بصورة أوضح فيكتب أن التاريخ الاسلامي هو

⁽۷۹) الديب ، المنهج ، ص ٣٩ ــ ١١ ، الحجى ، نظرات ، ص ١٠ ، ١٥ ، ١٩ ، ١٩ ، ٢٢ وما بعدها ، ص ٢٨ ، الجندى ، الفكر العربى ، ص ٥ ، ١٧٥ ــ ١٧٦ .

⁽٨٠) الديب ، المنهج ، ص ٥٨ -- ٥٩ ، الحجى ، نظرات ص ١٥ ، الجندى ، الفكر العربى ، ص ١٣٥ ، ٢١٦ ،

⁽٨١) الديب ، المنهج ، ص ٥٨ ــ ٥٩ ، الحجى ، نظرات ، ص ٢٠ . (٨٢) الديب ، المنهج ، ص ٥٤ ــ ٥٩ .

⁽م ١٣ - المؤرخ المصرى)

تاريخ الشريعة الاسلامية التطبيقى طالما كان ملتزما بها • فالتاريخ هو الشكل الذى تحقق فيه الاسلام ، وكل انحراف عن سواء السبيل فى مسار هذا التاريخ انما جاء نتيجة للانحراف عن تلك الشريعة • فدراسة هذا التاريخ إذن هى دراسة للاسلام من الناحية التطبيقية ، وهى دراسة لن أساءوا اليه ولمن أخلصوا له (٨٠٠) •

والنتيجة النطقية التى يفضى اليها هذا التصور لدى الارتباط بين التاريخ الاسلامى من جانب والاسلام ذاته من جانب ثان هى أن عملية تشويه التاريخ الاسلامى انما هى فى حقيقتها عملية تشويه للاسلام ذاته تهدف الى زعزعة ثقة معتنقيه فيه والى تحطيم الشخصية المؤمنة به وتدرييها على احتقار تراث أجدادها ورفضه (١٨٠٠) • ومن هنا كان هجوم أصحاب تيار الرفض على المستشرقين والمستغربين متهمين إياهم بأنهم على وعى تام بأن التاريخ الاسلامى اذا ما عرف على وجهه الصحيح بكون له أثر قوى فى إيقاد الشعور الاسلامى وفى توجيه الأمة والاسهام فى بناء كيانها الفكرى ومثلها الأخلاقية • ومن هنا جاء مخططهم للقضاء على الاسلام مستهدفا التاريخ الاسلامى بعملية منظمة ومستمرة من التشويه المتعمد (١٨٠) •

ويرى أصحاب اتجاه الرغض أنه اذا كان التاريخ هو الميدان الذى نال النصيب الأوفر من سهام التشويه التى وجهها المستشرقون والمستغربون نحو الأمة الاسلامية مستهدفين اخاعة شخصيتها واحترامها لذاتها ولتراثها ، فانه يضحى من المنطقى أن نهضة تلك الأمة لا تكون إلا بتنقيتها لتاريخها مما لحق به من تشويه وتجهيل ، فتضحى عودتها

⁽۸۳) الحجى ، نظرات ، ص ١٩ .

⁽٨٤) المرجع السابق ، ص ٣٦ ، الديب ، ص ٥١ ــ ٥٦ ، الجندى ، الفكر العربى ، ص ٢١٥ .

⁽٨٥) الحجى ، نظرات ، ص ٩٤ - ٩٨ ، الديب ، المنهج ، ص ٥٦ .

لجذورها واحيائها لتراثها هي مصدر قوتها وقدرتها على الشموخ والاستطالة والاستمرار ، ومن ثم ، أضحى من العلامات المميزة لتيار رفض الحضارة الغربية أن وضع أصحابه تصورا لكيفية اعادة بناء الشخصية المسلمة الواثقة القادرة على تحقيق النهضة والترقى يدور، حول محورين أساسيين : أولهما ضرورة اعادة بناء التاريخ الاسلامي كسبيل أوحد لاعادة معرفة الذات الاسلامية الحقيقية وذلك ايمانا منهم بأن المسلم المعاصر لا يجب أن يستمد رؤيته ليوءه ولبرنامج حركته المستقبلية من أصول الاسلام من كتاب وسنة وتشريعات فقهية وحسب وانما يستمده من معطيات تاريخه أيضا • أما المحور الثاني في تصورهم هذا فهو الرفض للحضارة الغربية ومعطياتها ، ويندرج تحت هذا رفض أعمال المستشرقين والمستغربين في مجال التاريخ الاسلامي بمعناه الواسع المشار له قبلا •

ورغم اتفاق أنصار هذا الاتجاه على هذين المحورين إلا أنه يمكننا رصد تنويعات عدة داخل التيار تختلف باختسلاف درجة التطرف أو الاعتدال فى تبنى هذين المحورين و فاذا نظرنا أولا الى قناعتهم بضرورة إعادة بناء التاريخ الاسلامي من وجهة نظر اسلامية حتى يقوم بدور المعين الذي يساعد المسلم المعاصر على تشكيل خطته للتقدم في ضوء خبراته ، نجد أن محاولات البعض في هذا السبيل لم تتعد العمل على انتقاء بعض الأحداث الهامة في التاريخ الاسلامي وتقديم دراسة لها لتضحى نموذجا للمعالجة الأكثر موضوعية لأحداث التاريخ الاسلامي التي يطالب بها المنتمون الى هذا التيار (٢٠٠١) ، ثم هناك من يذهب خطوة أبعد ولكن في نفس الطريق فيقوم بانتقاء بعض النظريات التي تفسر التاريخ الاسلامي ولكن من وجهة نظر الغرب فيعمل على تدحيضها التاريخ الاسلامي ولكن من وجهة نظر الغرب فيعمل على تدحيضها

⁽٨٦) راجع على سبيل المثال : فاروق عمر ، التاريخ الاسلامى وفكر القرن العشرين : دراسات نقدية في تنسير التاريخ (بيروت : مؤسسة المطبوعات العربية ، ١٩٨٠) .

والرد عليها (١٨٧) • فالحجى على سبيل المثال ، وان كان يؤكد أن العرض الموضوعى لوقائع التاريخ الاسلامى والتى توضح طبيعة الاسلام هى خطوة هامة جدا فى عملية اعادة بناء التاريخ الاسلامى ، إلا أنه يرى أن أحد المكونات الأساسية لعملية البناء هذه ، ان لم تكن المخطوة الأولى فيها ، هو العمل على نفى الافتراءات التى أقحمت على هذا التاريخ وكذلك كل التفسيرات المخاطئة والباطلة الني قامت عليها تلك الافتراءات (٨٨٠) •

ويرفض البعض الآخر من اتباع هذا التيار ذلك التوجه الذي يرى ضرورة الدفاع عن تاريخنا ازاء كل ما كتبه الخصوم حول هذه النقطة أو تلك مؤكدين عدم جدوى ذاك ، أولا اعدم امكانية ملاحقة الكم الهائل من المغالطات التي أتى بها المستشرقون والمستغربون مما يتطلب أزمانا ومجلدات للرد عليها ، وثانيا الأن أعمالهم لا يصح أن تسمى علما فيجب أن يسقط من الحسبان مناقشتها وتصويبها ، وثالثا لأنه من الأجدى توفير الجهد العلمي لتحقيق شيء أنفع للاسلام وهذا الشيء الأجدى في رأيهم هو الشروع في اعادة كتابة التاريخ الاسلامي من وجهة نظر اسلامية مؤمنين أن قيام هذا البناء سيقدم بذاته قناعات موضوعية تتهافت أمامها ادعاءات الخصوم (٨٩) .

ونستطيع ، من ثم ، أن نرصد في اطار هذا التيار أكثر من محاولة لوضع برنامج يوضح تصور واضعه لاكيفية التي يمكن بها اعادة بناء التاريخ الاسلامي ، ومن ثم ، الشخصية الملمة القادرة على النهضة والترقى • أحد هذه التصورات طرحها عماد الدين خليل في أكثر من عمل من أعماله • ونقطة البدء عنده في سبيل تحقيق نجاح أي جهد مبذول

⁽۸۷) راجع على سبيل المثال : الحجى ، نظرات ، ص ٥٧ -- ٨٩ .

⁽٨٨) المرجع السنابق ، ص ١٠٠ - ١٠١ ، ص ١١٦ - ١١٨ .

⁽٨٩) انظر الديب ، المنهج ، ص ٣٢ ــ ٣٤ ، خليل ، حول اعادة ،

ص ۱۱۲ .

في اعادة بناء التاريخ الاسلامي هو أن يكون المؤرخ على وعي بالتفسير الاسلامي للتاريخ البشري فلا يكون في تفسيره للتاريخ متأثرا بأي من التفسيرات أو النظريات العربية بل لابد وأن يكون متمثلا الأصول المنهج المتكامل ااذى قدمه القرآن التعامل مع التاريخ البشرى والذى ينتقل من مرحلة العرض والتجميع الأحداث ووقائع التاريخ الى محاولة استخلاص القوانين والسنن التي تحكم الظواهر وكذا قوانين الحركة التاريخية على مستوى العالم ، ومن ثم ، فان خليل يطالب المؤرخ المعاصر بضرورة تجاوز أسلوب السرد وضرورة التخلص من النزعة التجميعية مؤكدا أهمية التركيز على الكيف أكثر من الكم عند التعامل مع وقائع التاريخ ومشيرا الى أهمية القدرة التركيبية التي تمكن المؤرخ من أن يجمع الأحداث التاريخية ذات المسار الواحد بما يساعده على الوصول الى نتائج تتفق ونسيج الأحداث • فاذا كانت النزعة التجميعية التي لا تسقط خبر أو حادثة لها نتائجها المحمودة المتعلقة بالوغرة في المعلومات والأمانة في جمعها إلا أنها خطوة لا يمكن الوقوف عندها بل لابد من تعديها الى التحليل والى استخلاص القوانين التى تحكم الفكرة الانسانية العامة المستخلصة من دروس التاريخ • ثم أن خليل يؤكد أيضا على الأهمية المحورية لتبنى نظرة عالمية شمولية عند اعادة بناء التاريخ الاسلامي بمعنى كتابته بطريقة تقدم عروض تاريخية متوازية للاحداث العالمية المعاصرة الأحداث التاريخ الاسلامي في كل حقبة بما بساعد على ربط وقائع هذا التاريخ بالمحيط الدولى الذى كان يحدث فيه مما يوضح كيف أثر العالم الاسلامي في مناطق العالم الاخرى وكيف تأثر بها • ولقد برر خليل أهمية هذه النقطة بتأكيده أن المسلم المعاصر يستمد معطيات برنامجه للحركة فى هذا العالم وتحديد موقعه ودوره فيه ليس فقط من القرآن والسنة واكن أيضا من معطيات تاريخه ، ومن ثم ، فانه يحتاج الى من يفسر له هذا التاريخ بنظرة شمولية وبوعى عالمى يوضح له موقع العالم الاسلامى وموقفه من المحيط الدولى(٩٠) •

وعلى خلاف خليل الذى أكد على محورية النظرة الشمولية العالمية عند اعادة بناء التاريخ الاسلامى فان الحجى دعا الى ضرورة تقليص الاهتمام بتواريخ الأمم غير الاسلامية السابقة على ظهور الاسسلام والمعاصرة له على حد سواء ونادى بالغاء تدريس تلك التواريخ ، أو على الأقل تحديدها في أضيق نطاق في مراحل ما قبل الجامعة على أن

تقدم بتوسع فقط لراغبى التخصص فيها في مرحلة الجامعة (٩١) • ولقد ارتكرت وجهة نظر الحجى على تأكيده أن الهدف الأول من اعادة بناء التاريخ الاسلامي هو اعادة بناء الشخصية المسلمة السوية (٩٢) • ولما كان ما يعرفه معظم المسلمين عن تواريخ الأمم غير الاسلامية أكثر بكثير مما يعرفه عن تاريخ الاسلام، فإن اعادة بناء الشخصية المسلمة يتطلب أن يكون التاريخ الاسلامي هو محور اهتمام المسلم الذي لا يجب أن يطلع على تواريخ الأمم الاخرى إلا في أضيق نطاق وفيما يتعلق بحالات المواجهة بين هذه الأمم والأمة الاسلامية وبما يوضح طبيعة هذه المواجهة من وجهة نظر السلامية (٩١) • ولأن الحجي قد لاحظ أيضا أن المسلم ينظر الى تواريخ الأمم غير الاسلامية نظرة تعظيم في حين ينظر الى التاريخ الاسلامي نظرة ازدراء وذلك نتيجة الطريقة التي كتب بها الى التاريخ الاسلامي نظرة ازدراء وذلك نتيجة الطريقة التي كتب بها

⁽٩٠) حول اعادة ، ص ١١٥ – ١٣٨ ، عصاد الدين خليل ، « ضوابط ومعاير اساسية في منهج كتابة التاريخ الاسلامي » ، بحث مقدم الى الندوة العلمية التى تعقدها كلية آداب جامعة الزقازيق حول منهج كتابة تاريخ الأمة الاسلامية في ١٠ اكتوبر ١٩٨٩ ، ص ٥ وما بعدها .

⁽٩١) الحجى ، نظرات ، ص ١١٣ - ١١٥ .

⁽٩٢) المرجع السابق ، ص ١٠٥ ،

⁽٩٣) المرجع السابق ، ص ١١٤ -- ١١٥ ، ص ٢٦ ، ٢٧ .

المستشرقون هذه التواريخ فانه يطالب بألا يولى تاريخ الأمم السابقة على الاسلام اهتماما الآ بالقدر الذي يخدم تقديم مدخل لدراسة المتاريخ الاسلامي (٩٤) . ثم أنه يؤكد أيضًا على ضرورة أن يكتب التاريخ القديم من وجهة نظر القرآن فلا نعظمه بل نكنبه باعتبار أن هذا التاريخ هو نتاج الوثنية ولاستخلاص العبرة منه (٩٥) . ولقد أكد الحجى أن توجيه اهتمام زائد الى تواريخ ما قبل الاسلام هي واحدة من أساليب المستشرقين وأذنابهم لاستثارة الدعوات الاقليمية من فرعونية وبابلية وأشورية وكردية وفينيقية بما يقطع الأواصر بين أبناء الأمة الاسلامية وأن عملية اعادة بناء التاريخ الاسلامي لابد وأن تتصدى لهذا المخطط غلا تولى اهتماما كبيرا لهذه التواريخ (٩٦) • ويؤكد المجى في النهاية أن اعادة بناء الشخصية المسلمة القادرة على تحقيق نهضة العالم الاسلامي لا تكون باعادة كتابة التاريخ الاسلامي وحسب وانما لابد من اعادة بناء شامل لجميع فروع العرفة ، وكذا للمواد الدراسية ، على أساس اسلامي • ذلك أنه يضحى من قبيل التناقض الذي يؤدي الى البلبلة أن نكتب التاريخ من وجهة نظر اسلامية ثم نحشو علوم الحساب والطبيعة والكيمياء والاحياء والفلسفة وغيرها منظريات هي نقيض لتعاليم الاسلام (٩٧) • فالتاريخ الاسلامي لا يمكن تحجيمه في مجموعة من الأحداث المتلاحقة ذلك أن التاريخ في رأيه هو « الحضارة متمثلة في انتاجها الفكري والعلمي والاجتماعي والخلقي السلوكي وفي القيم التي أوجدت كل ذلك ١٩٨٠) ٠

⁽٩٤) المرجع السابق ، ص ١١٣ ٠

⁽٩٥) المرجع السابق ، ص ١١٠ .

⁽٩٦) المرجع السابق ، ص ٩٢ ، لاحظ أن تصور الحجى لكيفية دراسة التاريخ الاسلامي تشبه الى حد كبير الاسلوب المتبع في الكتابات التاريخية القديمة .

⁽٩٧) المجي ، نظرات ، ص ١٠٨ - ١٠٨ ٠

⁽٩٨) المرجع السابق ، ص ١٠٩ .

فاذا انتقانا الآن الى المحور الثانى فى تصور أصحاب تيار الرفض الكيفية بناء الشخصية المسلمة القادرة على تحقيق النهضة وهو موقفهم من الحضارة الغربية ومعطياتها لوجدنا أن هذا الموتف يتراوح بين ما يمكن تسميته الرفض القاطع وما يمكن تسميته بالرفض الملطف ولقد رأينا أن من أمثلة الرافضين رفضا قاطعا للاقتباس عن الحضارة الغربية محمد محمود شاكر والذى أسس رفضه هذا على اختلاف الأصول التي استمدت منها أوربا حضارتها وتمدنها عن ما هو سائد فى العالم الاسلامى ونستطيع أن نشير فى هذا المقام أيضا الى نازك الملائكة التي ترى أن دعوى الأخذ من الغرب دون أن يفقد الشرق شخصيته تضحى غير ذات معنى اذا ما نظرنا الى حياتنا المادية والروحية على حد سواء و فهى تؤكد أن الشرق ينقل عن الغرب دون انتقاء أو انتقاء وماضيه وثقافته (٩٩) والتقاد مما أفقد الشرق احساسه بتراثه وماضيه وثقافته (٩٩) والتقاء أو

ويظهر الديب أيضا من الرافضين للحضارة الغربية رفضا قاطعا حين يؤكد على زيف وخطورة دعوة بعض أهل الفكر والرأى الى حضارة عالمية واحدة مؤكدا على الهوة السحيقة التى تفصل العالم الاسلامى عن العالم غير الاسلامى فى كل شيء ومشيرا الى أن الدراسة العلمية الصحيحة للتاريخ تؤكد أن تاريخ الاسلام كان وسيظل دائما هو تاريخ الصراع مع المسيحية المعتدية بغض النظر عن الأشكال التى يتخذها ذلك الاعتداء (۱۰۰) •

ورغم هذا فانه يمكن القول أن الاتجاه الغالب داخل تيار الرفض هو الرفض الملطف للحضارة الغربية • فأصحاب تيار الرفض وان كانوا ما زالوا يرون أن اقتباس الحضارة الغربية ومعطياتها ليس هو السبيل الى نهوض العالم الاسلامى وأن هذه النهضة لن تتحقق

⁽٩٩) راجع لرأى شاكر ونازك الملائكة : الجندى ، المساجلات ، من ٣٣٥ – ٣٣٥ و ص ٣٣٠ – ٣٥٠ على التوالى .

[·] ١٠٠) الديب ، المنهج ، ص ٣٥ ، ٦٧ ·

الا اذا بنيت على أساس من التراث الاسلامي الصحيح الا أن معظمهم يرى امكانية الأخذ عن الغرب بحساب وعن وعى واختيار لما يمكن اقتباسه ويبرز معظم المنادين بهذا الرأى فى كتاباتهم فكرة أن المعرب مدين للشرق الاسلامي بنهضته وحضارته الحالية وان أخذ الشرق عن الغرب ما هو الا استرداد لجزء من الدين الذي للغرب على الشرق(١٠١) ٠ كما أن منهم من يلجأ الى مفهوم التراكم الحضارى في تبريره لرأيه فيؤكد خطأ النظرة الضيقة الى الحضارة الغربية ووصفها بكونها حضارة أوربية مؤكدين أنها حضارة انسانية شارك فى صنعها جميع الشعوب التي ساهمت في تطور المدنية منذ بدء الخليقة ومنهم السلمين بما يعنى أن للجميع الحق في جنى ثمارها(١٠٣) • وينتقد أصحاب هذا الاتجاه من ثم مقولة أن المدنية الغربية كل لا يتجزأ اما أن تقتبس كلها أو تترك كلها ويؤكدون أنها مقولة فاسدة الأنها لا تفرق بين الحضارة والثقافة حيث تمثل الأولى الماديات والمخترعات وتمثل الثانية القيم والمشاعر • فالأولى يمكن أن تنقل دون تردد والثانية لا يمكن ، ولا يجب ، نقلها لأن علينا أن نستمدها من التراث الاسلامي والا تحولنا الى مسخ أوربى • فالحضارة الاسلامية أوجدت بقيمها ألم نهضة في تاريخ الانسانية وهي قادرة على أن توجدها مرة أخرى ولا يعيبها شيء في الوقت الحاضر إلا تخلف أهلها عن الأخذ بالعلم الانساني المعاصر نتيجة ظروف كثيرة خارجة عن ارادتهم وهو ما يمكن تعويضه بالأخذ عن المغرب(١٠٣) • فالأخذ عن الحضارة الغربية دون خوف من أن نغنى فيها ممكن في رأى أصحاب هذا الرأى طالما أننا قادرون على أن نفصل بين الحضارة والثقافة نقبل من الأولى وسائلها وأدواتها دون جانبها

⁽۱۰۱) انظر : الجندى ، الفكر العربي ، ص ١٧٦ ، الحجى ، نظرات ، ص ٥٥ .

⁽١٠٢) الجندى ؛ الفكر العربى ، ص ه .

⁽۱۰۳) المرجع السابق ، ص د ، الجندى ، المساجلات ، ص ۳۸۳ – ۳۸۳ .

الأباحى ونقبل من الثانية أساليبها فى البحث دون مذاهبها وقيمها (١٠٤) و والتاريخ الاسلامى يثبت ، كما يقرر أصحاب هذا الانتجاه ، أن المسلمين قادرين على تحقيق هذا الاقتباس بنجاح الأن هذا كان حال المسلمين دائما عند تفاعلهم مع الحضارات الاخرى ، يأخذون عنها كل ما هو إيجابى وما لا يتعارض مع أصولهم ، فكان الاتصال بالحضارات الاخرى دائما مصدر قوة وحيوية ولم يطمس الشخصية المسلمة بطابع الحضارات التى يأخذوا عنها الأن الاسلام دين متطور وفسيح ومنطلق يتجاوب مع الأزمان والبيئات المختلفة (١٠٥٠) .

ويثير الجندى على وجه التحديد تبريرا متميزا لدعوته المسلمين الاتصال بالحضارة الغربية بغرض الأخذ عنها حيث يؤكد أن هذا الاتصال هام جدا لنهوض الأمة الاسلامية لأن هذه الأمة تتجدد دائما والاستجابة للتحديات و ولما كانت معركة التحدى والاستجابة أو التحدى ورد الفعل هي الشرارة اللازمة لايقاظ الأمة الاسلامية غان الاتصال مالحضارة الغربية وتعرف الأمة الاسلامية على مدى التحدى الذي تمثله يضحى على درجة عالية من الأهمية من وجهة نظر اسلامية السلامية المسلمية المسلمية

ورغم هذا القبول المكيف لبعض معطيات الحضارة الغربية ، إلا أنه عندما نأتى الى موقق أصحاب هذا التيار الفكرى من كتابات المستشرقين في مجال التاريخ الاسلامي بمعناه الواسع نجد أن الرفض التام لجهودهم يضحى هو الاتجاه السائد • فآراء مثل تلك التي قال بها زكى مبارك وعبد الغنى حسن والتى رغم اعترافها بسوء نية بعض المستشرقين

⁽۱۰٤) خلیل ، حول اعادة ، ص ۱۰۱ ، الجندی ، الفکر العربی ، ص ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۳ ، ۳۸۳ ، ۳۸۳ ،

⁽١٠٥) الجندى ، الفكر العربى ، ص ١٧٧ ، ١٧٨ ، خليل ، حول اعادة ، ص ١٠١ .

⁽١٠٦) الجندى ، الفكر العربي ، ص ١ -- ٢ ·

فانها تؤكد أن معظمهم أخلص النية وأثرى الدراسات الاسلامية مشيرين الى دقة كتاباتهم واتباعها الأسلوب العلمى بما يوجب الاستفادة من كتاباتهم الى أقصى درجة (١٠٧٠) آراء مثل تلك مرفوضة تماما من معظم ممثلى تيار الرفض •

فاذا كانت بنت الشاطىء تحمد للمستشرقين جهودهم ، فانها تحذر بشدة من غاياتهم ومآربهم (١٠٨) والهراوى يهاجمهم بضراوة ويشير الى تتشاتهم الاستعمارية والى افتقاد أبحاثهم الروح العلمية والى ليهم الأدلة لتناسب ما وضعوه مسبقا من افتراضات مبنية على روح الحقد والاحتقار للاسلام ، فهم فى رأيه ضعاف فى العلم ولهم فى الاسلام مآرب سيئة (١٠٩٠) •

أما الحجى فيرى أنه بزعم أن جهود بعض المستشرقين كانت مخلصة إلا أن النتائج التى يصلون اليها لابد وأن تكون خاطئة ، وذلك لعدم إيمانهم بالاسلام دينا ، ومن لا يفهم طبيعة الأسلام كعقيدة لا يمكن أن يفهم تاريخ الاسلام الصلة الوثيقة بينهم ، فلانهم لا يفهمون طبيعة الاسلام كعقيدة فانهم يخطئون فى فهم تطبيقات تلك العقيدة كما تظهر فى التاريخ ، فالتاريخ الاسلامى عنده هو تاريخ عقيدة شاملة وليس تاريخ أحداث ظواهر اجتماعية وأوضاع سياسية (١١٠) ويتفق الديب مع الحجى فى رفضه النتاج العلمى لحركة الاستشراق ويضيف أن أهم الأسباب التى توجب رفض نتائج مجهوداتهم هى أنهم عاجزون عن تمثل اللغة العربية والتى هى وعاء الثقافة ، ولما كان من شروط عن تمثل اللغة العربية والتى هى وعاء الثقافة ، ولما كان من شروط

⁽۱.۷) عبد الفنى حسن ، علم التاريخ ، ص ٢٠٤ – ٢١١ ، الجندى ، المساجلات ، ص ٣١٩ – ٣٢١ .

⁽۱۰۸) الجندي ، المساجلات ، ص ۳۲۲ – ۳۲۷

⁽١٠٩) المرجع السابق ، ص ٣٢١ - ٣٢٢

⁽١١٠) الحجي ، نظرات ، ص ١٢ - ١٣ ، ص ٢٢ - ٢٣ .

المنهج البحثى السليم الاحاطة بأسرار اللغة التى يبحث فى آدابها وأدراك ثقافة الأمة التى يدرس تاريخها وعقائدها فانه يضحى من المنطقى النشكك فى نتاج أبحاثهم العلمية (١٩١١) •

ويشير خليل الى صعوبة ، ان لم يكن استحالة ، نجاح الباحثين الغربيين أن يقدموا تفسيرا معقولا ومتماسكا للتاريخ الاسلامي لأنه يسيطر عليهم منذ الحروب الصليبية شعور تقليدي باحتقار الاسلام مما لا يمكن معه القيام بدراسة تتسم بالحيدة العلمية ، ثم أنه يقرر أن من عيوب كتاباتهم التاريخية أنها تظهر تاريخ الاسلام في صورة باهتة لأنها تضفى على تاريخ الغرب لمعانا وتجعل منه بؤرة الاهتمام بحيث تظهر باقى الأرض وما عليها من حضارات وكأنها مجرد ظلال باهتة تتوارى بجوار الهيكل الضخم للتاريخ الأوربي (۱۱۳) .

فكأن حتى المعتدلين من بين أصحاب تيار رفض الغرب الذين يقولون بامكانية اقتباس بعض نواحيه المضارية كعامل مكمل لنهضة العالم الاسلامى عندما يصلون الى الجهود العلمية لمفكريه فى مجال التاريخ الاسلامى فانهم يرفضونها تماما فالتاريخ الاسلامى هو مستودع الاسلام وهو حصن حضارته الكين وهو نقطة الانطلاق نحو ابتعاث قيمة حية لتصحو تلك الأمة الغافلة فلا يمكن من ثم أن يسمح ليد أيا كانت حجمها أن تعبث به لأن فى الابقاء عايه نقيا وفى المعودة اليه مشرقا وفى احيائه شامخا الأمل فى استرداد الأمة الاسلامية رقيها الحضارى ومكانتها التى وعدها الله بين العالمين و

[·] ٧٥ ، ٧٢ ، من ١١١) الديب ، المنهج ، ص ٧٢ ، ٧٥ .

⁽۱۱۲) خلیل ، حول اعادة ، ص ۱۲۳ ـ ۱۲۹ ، انظر کذلك : فاروق عبر ، التاریخ الاسلامی ، ص ۸ .

خاتم___ة

لا يستطيع المسلمون فى العالم المعاصر أن يتجاهلوا الغرب كما تجاهله أسلافهم فى فترة زاهرة من تاريخهم ولا يقدروا على أن يغيبوه عن عقولهم وكتاباتهم كما غيبوه هم • فالغرب أضحى اليوم يمثل تحديا حضاريا للعالم الاسلامى لم يكن موجودا بالأمس وأضحى العالم الاسلامى فى حاجة اليوم الى أن يترقى وكان بالأمس قبلة المستقين الى ورود منابع الحضارة • هذا فضلا عن ثورة المواصلات والاتصالات التى يشهدها حاضر العالم مما يجعل حتى الراغب فى أن يجهل ويجهل غير قادر على تحقيق ذلك •

فاستجابة المسلمين للتحدى الحضارى الذي يمثله الغرب كانت حتمية اذن و ولكن نوعية الاستجابة هي التي اختلفت و فاذا كان الشعور مشتركا بين المسلمين بحاجاتهم الملحة الأن ينهضوا ويلحقوا بالركب الذي تخلفوا عنه قرون عدة ، فان الكيفية التي يتم عليها هذا النهوض هي التي فرقت بينهم ، بين قائل بضرورة تمثل الحضارة الغربية ومواكبة منجزاتها المعاصرة وقائل بحتمية تمثل الحضارة الاسلامية وتراثها التاريخي و والأن أصحاب وجهتي النظر اتفقا على ضرورة الاستجابة للتحدي وعلى حتمية النهوض فانهما قد اتفقا بالضرورة على نقاط معينة يدور حولها الحوار الفكرى الخاص بهذه القضية ، ولكن الأن وجهتي النظر اختلفتا في كيفية الاستجابة للتحدي وتحقيق النهوض فانهما اختلفتا عول مفردات النتاط المحورية لهذا الحوار الفكري و

فمن جانب أول نجد أن أصحاب الرأيين ، المنتون بالحضارة العربية والرافض لها على حد سواء ، قد اتفقا في استحضارهما الواضح للغرب

أثناء شرح أنصارهما لتصورهم لتلك القضية • ذكان الغرب بالنسبة الكتاب المسلمين وعلى اختلاف مواقفهم منه ، هو جبل المغناطيس الذي يجذبهم اليه جذبا ويجعلهم يدورون في فاكه دائما ٠ فكان تخلف العالم الاسلامي وتدهوره الحضاري ليس هو في ذاته الذي يدفع المفكر المسلم كي يمسك بقلمه ويكتب حول هذه القضية ، وانما هو تقدم الغرب الهائل الذي يعتبر المحرك الأساسي للعقول والموجه للاقلام وهي تسطر على الورق ومن هنا نلحظ وضوح المقترب الاعتذاري التبريري المسيطر على كتابات المسلمين المعاصرة حتى الرافضة منها للغرب وحتى تلك التي تشير الى ضرورة التخلص من هذا المقترب ، فجل هذه الكتابات تعتنى اما بالرد على ادعاءات وافتراءات الغربيين على الاسلام ، واما بالدفاع عن قيم الاسلام ومعطياته ازاء فهم لغرب الخاطئ لها ، واما بتفنيد النظريات الغربية فى تفسير التاريخ وتأكيد عدم امكانية تطبيقها على التاريخ الاسلامي ، واما بابراز فضل الاسلام على الغرب مع الحرص على الاستشهاد بأقوال مفكرين غربيين مناصرين لهذه الفكرة على سبيل « شهد شاهد من قومها » •

ورغم اشستراك أصحاب التيارين فى استحضارهما للغرب فى كتاباتهم إلا أن موقفيهما منه هو طرفا نقيض لا يمكن التقريب بينهما وفأحدهما وقد أدرك مدى تسيد الغرب يؤمن أن الاجابة على مشكلات التخلف فى العالم الاسلامى موجودة فى تجربة الحضارة الغربية فيطالب المالم الاسلامى بأن ينسخ تلك الحضارة لينقل بعها الرقى والتحضر المواكبين لمعطياتها و وهذا التوجه هو فى رأى الفريق الآخر الذى يرفض تماما القول بأن نقل الحضارة الغربية هو الحل ، فقدآن للاصالة ومروق عن طريق الحق – طريق الاسلام – الذى يمثل طريقة متكاملة للحياة هى على طرف نقيض مما يقدمه الغرب ، ومن ثم لا يمكن أن

تتلاقى معه ، وتتضح مدى المهوة المتى تفصل الفريقين عندما ننظر الى أعلى أصوات الاعتدال فيهما وتدرك عدم امكانية التوفيق أو حتى التقريب بينهما • المتوجه المعتدل داخل التيار الذي يرى نقل الحضارة الغربية يقول بضرورة أن تكون القيم المستمدة من التراث الاسلامي هي الفيصل فيما يؤخذ وفيما يترك • والتوجه المعتدل داخل التيار الرافض للحضارة الغربية يقول بامكانية نقل بعض جوانب الحضارة الغربية التي لا تمس القيم الاسلامية ، وهي على التحديد نواحي التقدم التكنولوجي • ورغم هذا الاتفاق الظاهري بينهما إلا أن الفرق بين تصورهما ما زال شاسعا فبالنسبة التوجه الأول فهو ما زال يرى أن السبب الأساسي لتحضر العالم الاسلامي هو التمدن على الطريقة الغربية مع تطويعها لبعض القيم الاسلامية التي يصعب التخلي عنها لأنها أصبحت جزء لا يتجزأ من شخصية المسلم وتكوينه الثقافى ، في حين أن التوجه المعتدل الثاني يؤكد أن منجزات الحضارة الغربية المادية التي يدعو الى اجتلابها ليست هي المسبب لتحضر العالم الاسلامي وانما هي عامل مكمل ، أما فيصل الترقى فهو التحضر المعنوى ، وهذا لن يحدث إلا باحياء التراث الاسلامي والحياة وفقا له •

واذا انتقلنا الى النقطة الثانية المستركة التى نثور فى الحوار الفكرى الذى يديره كلا التيارين حول قضية نهضة العالم الاسلامى لوجدنا أنها قضية توظيف التاريخ الاسلامى لخدمة النهضة المأمولة ، فرغم أن كلا التيارين يؤكد على محورية عملية احياء التاريخ الاسلامى إلا أن الدور الذى يرتأيه كل منهما له مختلف تماما ، فبالنسبة للقائلين بأن نهضة المسلمين لا تكون إلا بتتبسع خطى الغرب ، فان التاريخ الاسلامى يوظف ليعرف المسلمون ما كان لهم من ماض تليد ليملؤهم هذا رغبة فى ألا يتخلفوا عن الآخرين وفى أن يجعلوا حاضرهم خليق بماضيهم فينهضوا ، ولكن ليتمدنوا وفقا لمعايير الغرب المعاصر ومفهومه بماضيهم فينهضوا ، ولكن ليتمدنوا وفقا لمعايير الغرب المعاصر ومفهومه

لماهية المتمدن وكيفية التحضر • أما القائلين بأن نهضة المسلمين لا تكون الا بالرجوع الى ماضيهم انهم يدعون الى احياء التاريخ الاسلامي ليحيوا وفقا للقيم التى يرسخها • فاحياء التاريخ عند هذا الفريق هو غاية فى حد ذاته بينما هو الأصحاب الفريق الأول وسيلة الى غاية هى فى مبدأها ومنتهاها وفحواها مناقضة لمفاية الآخرين أيما تناقض •

وما زال كلا الفريقين له أنصاره وما زال كلاهما يكتسب كل يوم أنصارا جدد وما زال الحوار الفكرى بينهما قائما حول كيفية نهوض العالم الاسلامى ومواجهته لتحدى الغرب ٠٠ ولم يثبت أى الفريقين بخطوات عملية _ مصداقية آرائه الفكرية ٠

قائمة الراجسع

أولا - المراجع العسربية:

- ١ مين ، أحمد ، الشرق والغرب ، القاهرة : لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٥٥ ،
- ۲ ___ الجندى ، أنور الفكر العربى المعاصر فى حسركة التغريب
 والتبعية الثقافية بيروت : مطبعة الرسالة ، د ت •
- الجندى ، أنور ، المساجلات والمعارك الأدبية في مجال الفكر
 والتاريخ والحضارة ، القاهرة : دار المعرفة ، ١٩٧٢ •
- الحجى ، عبد الرحمن على نظرات في دراسة التساريخ
 الاسلامى بيروت · دار الارشاد ، ط ١ ، ١٩٩٩ •
- محمد عبد العنى علم التاريخ عند العرب سلسلة :
 مع العرب (٩) القاهرة : مؤسسة الطبوعات الصديثة ،
 ١٩٦١ •
- حسين ، طه مستقبل الثقافة فى مصر جزئين القاهرة :
 مطبعة المعارف ومكتبتها ، ١٩٣٨ •
- حليل ، عماد الدين حول اعادة كتابة التاريخ الاسلامى الدوحة : دار الثقافة ، ١٩٨٦ •
- خليل ، عماد الدين « ضوابط ومعايير أساسية فى منهج كتابة التاريخ الاسلامي » بحث مقدم الى الندوة العامية التى تعقدها كلية الآداب ، جامعة الزقازيق بالتعاون مع جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية فى ١٠ أكتوبر ١٩٨٩ •

(م ١٤ - المؤرخ المصرى)

- الدورى ، عبد العزيز ، بحث فى نشأة علم التاريخ عند العرب ، سلسلة نصوص ودروس (١٠) ، بيروت : المطبعة الكاثوليكية ،
- ۱۰ __ الديب ، عبد العظيم محمود المنهج في كتابات الغربيين عن التاريخ الاسلامي سلسلة كتاب الأمة قطر : مؤسسة الخليج للنشر والطباعة ، ١٤١٦ ه •
- ۱۱ __ روزنتال ، فرانز علم التاريخ عند المامين ترجمة صالح أحمد العلى ، بيروت : مؤسسة الرسالة ، ط ٢ ، ١٩٦٣ •
- ۱۲ __ الشيال ، جمال الدين التاريخ الاسلامي وأثره في الفكر التاريخي الأوربي في عصر النهضة بيروت ، ج ۱ ، دار الثقافة ، د ت •
- ۱۳ __ عمر ، فاروق : التاريخ الاسلامي وفكر القرن العشرين : دراسات نقدية في تفسير التاريخ بيروت : مؤسسة المطبوعات العربية ، ج ۱ ، ۱۹۸۰ •
- ۱٤ _ ماجد ، عبد المنعم التاريخ السياسي للدولة العربية القاهرة : مكتبة الانجلو المصرية ، ١٩٥٦ •

ثانيا _ الراجع الأجنبية:

- Chejne, Anwar G. "The Use of History By Modern Arab Writers". The Middle East Journal 14 (1960), 382-96.
- 2 Faris, Nabih Amin. "The Arabs and Their History". The Middle East Journal 8 (Spring 1954). 155-62.
- Hourani, Albert. "Islam and the Philosophers of History".
 Middle Eastern Studies 3 (April 1967), 206-68.

كما تم استشارة بعض الكتابات الاخرى التي تعرض بعض الأفكار الموازية لما جاء في البحث ولكن بصورة غير مباشرة وأهمها:

- Daniel, Norman The Arabs and Medieval Europe. London, Beirut : Longman, Librarie du Liban, 1975.
- Daniel, Norman. Islam and the West. The Making of an Image. Edinburgh: the Universty Press, 1960.
- Haddad, Yuonne Yazbeck. Contempory Islam and the Challenge of History. Albany: State University of New York Press, 1982.
- Hodgson, Marshall G. "The Unity of Later Islamic History".
 Journal of World History 5 (1960), 879-914.



The Egyptian Historian

STUDIES & RESEARCHES IN HISTORY & CIVILIZATION

Volume Eight

January 1992...

Faculty of Arts, A. R. E.

All Correspondence to be directed to:

Porf. Dr. Sayed Ahmed El-Nassery. The Chief Editor, Cairo University,



The Egyptian Historian

STUDIES & RESEARCHES IN HISTORY & CIVILIZATION

Vol. VIII

JANUARY

1992

ISSUED BY
THE HISTORY DEPARTMENT



THE EGYPTIAN HISTORIAN

STUDIES & RESEARCHES IN HISTORY & CIVILIZATION

VOL . VIII

JANUARY

1992

ISSUED BY
THE HISTORY DEPARTMENT

محتوى العصدد

الصقحة										
٧	•	•	•		•		•	ـــدد	كلمــة الم	*
11	٠	•	قديمة	يس ال	سيودو	ـعار ھ	أشب	خية في	قراءة تار ي	*
					ىرى	ن النام	د علم	ـيد احم	1، د، سن	
	رية	المص	صادر	في الم	تستعة	اس ال	للأقو	تاريخية	الرمزية ال	*
40	٠	•		•	•	الحديثة	ولة.	اية الد	وحتى نهـ	
				ين	ن شاھ	المصر	عبد	ء الدين	د. عــلا	
10	•	دس	السناه	القرن	واسط	حتی ا	ند	لريق الو	العرب وط	*
						يد		ن غـــؤاد	د. أيمسر	
	مقر	ی ج	سهد أيم	على ء	دارية	بة والا	سادي	، الاقتص	الاصلاحات	*
۸۳	٠	•		•		•	•	۔۔ور	المنص	
						بتانونى	ى الب	محمد عل	د، على	
	، في	يرانى	ف الا	الخسز						*
117	•	•	• •	•	ليــة	والمغو	بوتية	ر السلم	العصسور	
					ن		هيم	ود أبرا	د. محب	
	ان	الامتنا	ل وا	التجهي	بين	لمين	المد	كتابات	الغرب في	*
21	•	•	• •	•	• •	•	•	•	والرفسة	
					,	أبو زيد	مزيز	عبد الـ	د. عــــلا	